



# FERRAMENTAS TRAMONTINA.

Prazer de projetar, montar,  
consertar e fazer bonito.

**TRAMONTINA**

*O prazer de fazer bonito.*





# Sumário

## Summary

<i>Apresentações</i> <i>Presentations</i>	5
<i>Análise dos Pesquisadores</i> <i>Analysis of the Researchers</i>	10
<i>Melhores empresas de Garibaldi</i> <i>The best companies in Garibaldi</i>	15
<i>Melhores Indústrias de Garibaldi</i> <i>The best industries in Garibaldi</i>	25
<i>Melhores empresas do Comércio de Garibaldi</i> <i>The best commercial companies in Garibaldi</i>	33
<i>Melhores empresas de Serviços de Garibaldi</i> <i>The best services companies in Garibaldi</i>	41
<i>Análise conjuntural dos dados</i> <i>Economic data analysis</i>	49
<i>Balança Comercial</i> <i>Trade Balance</i>	52
<i>Informações macroeconômicas de Garibaldi</i> <i>Macroeconomic information in Garibaldi</i>	61
<i>CIC Garibaldi</i> <i>CIC Garibaldi</i>	75
<i>Eventos de Garibaldi</i> <i>Events in Garibaldi</i>	94
<i>Empresas pesquisadas</i> <i>Companies surveyed</i>	98

*Agostinho Carrer*

Um vinho produzido pelas  
boas lembranças..

Um espumante para celebrar  
uma história!

*Edição limitada*

## BALANÇO ECONÔMICO DE GARIBALDI 2014

ECONOMIC PERSPECTIVE OF GARIBALDI 2014

15ª edição | Dados referentes ao ano de 2013

15th edition | Data from 2013

Publicação anual da Câmara de Indústria e Comércio -  
CIC Garibaldi e Prefeitura Municipal de Garibaldi -  
Secretaria de Planejamento, Indústria e Comércio

Annual publication of the Chamber of Industry and Commerce - CIC of  
Garibaldi and the City Hall of Garibaldi - Secretary of Planning, Industry  
and Commerce

Pesquisa | Research

Universidade de Caxias do Sul  
Campus Universitário da Região dos Vinhedos

Departamento de Ciências Econômicas e Administração  
Economic Science and Business Administration Department

Patrocínio da pesquisa | Sponsorship of research  
Convênio Prefeitura Municipal de Garibaldi | UCS

Coordenação Geral | General coordination

Economista Mônica Mattia  
CORECON 6022-4

Contador Eduardo Tomedi Leites  
CRC-RS 073941/O-0

Edições 2000 a 2010

Coordenadores:

Economistas Enio Gehlen e Mônica Mattia

Editoração | Design and layout  
Vania M. Basso

Tradução | Translation  
Interlínguas - Instituto Integrado de Línguas  
Sônia Sperotto

Fotos | Photos  
Cassius André Fanti, Arquivo CIC e Banco de Imagens

Impressão | Printed at  
Garigraf Artes Gráficas

É permitido o uso dos dados estatísticos e outras  
informações desta pesquisa, desde que citada a fonte.

The information and statistical data herein contained may  
be used provided that its source is mentioned.



### CIC GARIBALDI

Gestão 2013-2015 | Presidente CÉSAR C. S. ONGARATTO

Period 2013-2015 | President CÉSAR C. S. ONGARATTO

Av. Perimetral, 897 | Bairro São José

95720-000 | Garibaldi | RS | Brasil

Fone (54) 3462.8500

[www.cicgaribaldi.com.br](http://www.cicgaribaldi.com.br)

# Palavra do Presidente



Cassius Fanti

## O empreendedorismo é a marca da nossa gente

Estamos apresentando mais um Balanço Econômico. Trata-se da 15ª edição desta importante ferramenta que nos oferece a possibilidade de termos uma visão global do cenário econômico de Garibaldi, abrangendo os mais diversos segmentos.

Os dados que estão dispostos na publicação mostram uma postura empresarial pró-ativa dos nossos empreendedores, pessoas abnegadas, corajosas e arrojadas que buscam incessantemente o sucesso de seus empreendimentos e, por consequência, o progresso e o desenvolvimento da comunidade local e regional.

Somos um povo empreendedor, que acredita no investimento como fator de crescimento. Essa realidade encontra-se perfeitamente disposta no Balanço Econômico 2014, que, a exemplo das edições anteriores do estudo, conta com a competente análise técnica do Departamento de Economia da Universidade de Caxias do Sul, fato que por si só atesta a idoneidade do resultado final apresentado.

Convivendo em um ambiente adverso, que resulta especial-

*César Cauê Schaeffer Ongaratto*

Presidente da CIC Garibaldi

## *Foreword of the President*

### Entrepreneurship is the mark of our people

We are introducing another Economic Perspective. This is the 15th edition of this important tool that offers us the possibility of having an overview of the economic scenario of Garibaldi, encompassing various segments.

The data presented in the publication show the proactive business attitude of our entrepreneurs - selfless, courageous and bold people who continuously seek success in their projects and, consequently, the progress and the development of the local and regional community.

We are enterprising people, who see investment as a growth factor. This reality is perfectly represented in the Economic Perspective 2014, which, like in the previous editions of the study, features a competent technical analysis by the Department of Economics of the University of Caxias do Sul - a fact that attests to the reliability of the final result presented.

Living in an adverse environment especially as a result of known deficiencies in infrastructure, high taxes, bureaucracy and excessive state interference, which can be summarized in the notorious name Brazil Cost, among many other factors that reduce production activities, Entrepreneurs based in Garibaldi show toughness and strength to face the disturbing picture that imposes itself, always seeking bold and innovative alternatives and promoting strategic actions known to be effective, a fact that puts our business elite in a leading position, as evidenced by the numbers and the data from the study herein presented.

Given this challenging environment, we are fully aware that living side by side with competent and determined entrepreneurs further increases our duty as leaders of business organizations, because their core responsibility is to contact legal bodies trying to find solutions to the growing demands of the productive sector. In this sense, we will continue be firm and united, faithful to the principle of strength that springs from business associations.

*César Cauê Schaeffer Ongaratto*

President of CIC Garibaldi

# Palavra do Prefeito



## Garibaldi, 114 anos de orgulho!

Garibaldi possui grande potencial e importância econômica para o Estado e também para o País, sendo referência pela ampla diversidade econômica, contribuindo de forma efetiva para a Serra Gaúcha ocupar o 3º lugar do PIB do RS. Ou seja, é notável o desenvolvimento do Município, o que pode ser aprimorado ainda mais com a participação das empresas e entidades.

O Balanço Econômico possibilita o acompanhamento do potencial de desenvolvimento dos principais setores da economia garibaldense. Nosso município apresenta um quadro diferenciado em relação aos demais Municípios da região quanto aos indicadores sociais, destacando-se pela 4ª colocação no ranking do Índice de Desenvolvimento Socioe-

conômico (Idese), 6º no RS e 87º no Brasil em Índice de Desenvolvimento Humano da ONU (IDH), e, recentemente, pelo recebimento do Selo de Município Livre do Analfabetismo, título concedido pelo Ministério de Educação. Estes dados colocam Garibaldi em um patamar privilegiado em termos de qualidade de vida.

A Administração Pública Municipal orgulha-se deste povo empreendedor, que faz de Garibaldi um município que tem os melhores índices em qualidade de vida, educação, saúde, desenvolvimento social e industrial, cada vez melhor de se viver!

Parabéns ao empreendedorismo local e aos 114 anos de emancipação que comemoramos neste ano!

*Antonio Cettolin*  
Prefeito Municipal

## *Foreword of the Mayor*

### Garibaldi, 114 years of pride!

---

Garibaldi has great potential and economic importance to the state and the country, and is also a benchmark for its broad economic diversity, contributing effectively to Serra Gaúcha rank 3rd in terms of GDP in Rio Grande do Sul. Despite its remarkable development, the city capacity for growth can be further enhanced with the participation of companies and organizations.

The publication of the Economic Perspective enables the monitoring of the development potential of key sectors of the economy in Garibaldi. Our city has different social indicators when compared to the other municipalities in the region, ranking 4th in the Socioeconomic Development Index (Idese), 6th in RS and 87th in Brazil in the Human Development Index (UN HDI), and it has recently been given the Seal of Municipality Free of Illiteracy, a title granted by the Ministry of Education. These data shows that Garibaldi is on a privileged level in terms of quality of life.

The Municipal Public Administration is proud of the entrepreneurial spirit of the local people, who help Garibaldi be a municipality that has excellent rates of quality of life, education, health, social and industrial development, which makes Garibaldi a better place to live!

Congratulations on the local entrepreneurship and the 114 years of emancipation that we are celebrating this year!

*Antonio Cettolin*  
Mayor



30 anos  
iluminando  
com arte

 **Madelustre**  
[www.madelustre.com.br](http://www.madelustre.com.br)

 **aleplast**®

**QUALIDADE  
EM  
EMBALAGENS**

Aleplast Embalagens Plásticas Ltda.  
Rod. RSC 470 - Km 223,82 - Borgheto  
Garibaldi - RS - Fone 54 3455 1000  
[www.aleplast.com.br](http://www.aleplast.com.br)

# Palavra da Secretária



Gabriele Baruffi

A Secretaria de Planejamento, Indústria e Comércio coordena ações visando suprir as demandas do setor produtivo, buscando a redução das exigências burocráticas e efetivando os procedimentos de incentivo para instalação e ampliação de empresas, oferecendo diversos serviços de infraestrutura.

Além disso, tem sido parceira do Balanço Econômico de Garibaldi, pois considera o estudo importante para entender e compreender os números econômicos do Município. Nos

últimos anos, percebe-se o crescimento de muitas empresas garibaldenses nos mais diversos setores da economia, fruto do trabalho e dedicação de um povo empreendedor e de excelência.

A Secretaria de Planejamento, Indústria e Comércio agradece a todas as pessoas envolvidas na elaboração da 15ª edição do Balanço Econômico e deseja cada vez mais sucesso e crescimento aos empreendimentos instalados em Garibaldi.

*Rosângela Bavaresco dos Santos*

Secretária de Planejamento, Indústria e Comércio de Garibaldi

## *Foreword of the Secretary*

---

The Municipal Department of Planning, Industry and Commerce develops initiatives to meet the demands of the production sector, seeking to reduce the bureaucratic requirements and operating incentive programs for the establishment and expansion of companies, offering various infrastructure services.

Moreover, the department has cooperated with the publication of the Economic Perspective of Garibaldi, for considering this study important to understand the economic numbers of the city. In recent years, we can see the growth of many companies located in Garibaldi in various sectors of the economy, the fruit of hard work and dedication of enterprising people.

The Municipal Department of Planning, Industry and Commerce would like to thank all those involved in the development of the 15th edition of the Economic Perspective and wish increasing success and growth to the businesses established in Garibaldi.

*Rosângela Bavaresco dos Santos*

Municipal Department of Planning, Industry and Commerce in Garibaldi

# Somos feitos de tradição!

Para acompanhar seus momentos especiais, escolha os produtos de quem nasceu e há 100 anos mora no coração de Garibaldi.

Elaborados por quem entende de uva e produz o primeiro e único champagne do Brasil, os produtos Peterlongo levam a essência de Garibaldi para o mundo, fazendo parte da vida de milhares de pessoas e sendo orgulho para os garibaldenses.

Descubra, prove, aprecie.  
Transforme todos os seus momentos em experiências inesquecíveis.



Além de champagne, também temos uma linha de espumantes, vinhos, filtrados e sucos.

[www.peterlongo.com.br](http://www.peterlongo.com.br)

**PETERLONGO**

1º Champagne do Brasil

Aprecie com moderação.

# Análise dos Pesquisadores

## 2013: GARIBALDI CRESCEU ACIMA DA INFLAÇÃO

A Universidade de Caxias do Sul, a Prefeitura Municipal de Garibaldi e a Câmara de Indústria e Comércio - CIC de Garibaldi apresentam ao setor público e privado a 15ª edição do Balanço Econômico de Garibaldi - edição 2014 analisando o desempenho das empresas e do setor público de 2013. O objetivo desta publicação tem sido acompanhar a evolução de um município que se destaca por ter sediado a primeira empresa brasileira produtora de espumantes; por constituir um patrimônio histórico de relevância para a humanidade preservando um conjunto de casas na área central da cidade; e por apresentar uma economia diversificada que tem preservado a qualidade de vida de seus cidadãos.

Visando verificar as diferenças na composição da riqueza de Garibaldi, apresentamos, abaixo, a estrutura da economia brasileira, gaúcha e local possibilitando identificar quais os setores econômicos que mais agregam valor ao PIB. Observa-se que a economia de Garibaldi difere da economia gaúcha e nacional pelo fato da representatividade industrial ser superior aos serviços.

Setor	2009			2010			2011			2012		
	Brasil	RS	Garib									
Agropecuária	5,63	9,86	7,84	5,30	8,69	6,85	5,46	9,18	8,44	5,31	7,30	6,54
Indústria	26,86	29,21	68,55	28,07	29,21	69,66	27,53	26,86	65,13	26,01	28,70	67,68
Serviços	67,54	60,93	23,61	66,63	62,10	23,47	67,01	63,96	26,43	68,66	64,00	25,77

Esta edição que avalia os dados de 2013 apresenta o desempenho de 124 empresas: 50 da indústria, 41 do comércio e 33 dos serviços. Essas empresas investiram mais de 44 milhões de reais no parque produtivo, seja em tecnologia ou expansão, o que representa quase 4% do faturamento das empresas.

A lucratividade sobre a receita líquida foi de 11,96% no comércio, 13,03% na indústria e 17,25% nos serviços. A produtividade por trabalhador e sua remuneração, também, apresentaram crescimento descontando a inflação.

Outro aspecto importante da pesquisa é demonstrar a capacidade de poupança de Garibaldi que vem se mantendo: em 2012 a poupança foi de R\$ 429,8 milhões e em 2013 de R\$ 491,1 milhões, uma evolução de 14,2%.

Garibaldi tem sido capaz de gerar novos empregos. Desde 2007 vem gerando novos empregos. No ano de 2013 os empregos gerados superaram o incremento da população de Garibaldi em mais de 68% demonstrando sua capacidade de absorver os cidadãos que vem de outros municípios e a própria taxa de natalidade local.

No âmbito da economia do setor público observa-se que a arrecadação tributária cresceu nas receitas próprias, bem como nas transferências federais e estaduais, mesmo que o orçamento anual tenha apresentado queda causado pela arrecadação não tributária.

A frota de veículos passou de 21.222, em 2012, para 22.654, em 2013, acrescentando 1.432 veículos automotores somente no último ano.

Considerando os dados acima apresentados, além de outros constantes nesta pesquisa, é possível afirmar que, de modo geral, a economia de Garibaldi cresceu acima da taxa de inflação demonstrando a existência de uma economia madura, internacionalizada por exportar e importar, e que tem conseguido avançar em tecnologia, na geração de novos empregos e na geração de tributos que sustentam o setor público local.

Fotos: Cassius André Fanti



*Mônica Beatriz Mattia*  
Economista | Universidade de Caxias do Sul



*Eduardo Tomedi Leites*  
Contabilista | Universidade de Caxias do Sul

CONHEÇA O

# PWFERP

Sistema de Gestão  
Empresarial mais  
**inovador** do mercado!

O sistema de Gestão empresarial PWFERP foi planejado para ser simples, intuitivo e sempre acompanhar a evolução tecnológica.



Atende os segmentos industriais, comerciais, distribuidores e prestadores de serviços.



Possui módulos específicos que aperfeiçoam o desempenho dos diversos setores da empresa.

Acesse nosso site ou fale  
com um de nossos especialistas  
[www.pwf.com.br](http://www.pwf.com.br)  
(54) 3464 9440

**PWF**  
SOFTWARE



# Analysis of the Researchers

## 2013: GARIBALDI GREW MORE THAN INFLATION

The University of Caxias do Sul, the Municipal Government of Garibaldi and the Chamber of Industry and Commerce - CIC of Garibaldi present the 15th edition of the Economic Perspective of Garibaldi - 2014 edition to the public and private sector by analyzing the performance of businesses and the public sector in 2013. The purpose of this publication has been to follow the development of a city that stands out for having hosted the first Brazilian producer of sparkling wine, for being considered a historic site of relevance to humanity preserving a number of houses in the downtown area, and for having a diverse economy that has preserved the quality of life of its citizens.

Aiming to show the differences in the composition of Garibaldi's wealth, below you can find the economical structure of Brazil, Rio Grande do Sul and Garibaldi and identify which economic sectors most add value to the GDP. It is clear that the economy in Garibaldi differs from the state and national economy because of the representation of its industrial sector is higher than services.

Setor	2009			2010			2011			2012		
	Brasil	RS	Garib									
Agropecuária	5,63	9,86	7,84	5,30	8,69	6,85	5,46	9,18	8,44	5,31	7,30	6,54
Industry	26,86	29,21	68,55	28,07	29,21	69,66	27,53	26,86	65,13	26,01	28,70	67,68
Services	67,54	60,93	23,61	66,63	62,10	23,47	67,01	63,96	26,43	68,66	64,00	25,77

Based on the 2013 data, this edition shows the performance of 124 companies: 50 from industry, 41 from commerce and 33 from services. These companies invested over 44 million reais in their production facilities, both in technology and expansion, which represents nearly 4% of the companies' turnover.

The profitability on net revenue was 11.96% in the commerce, 13.03% in the industry and 17.25% in services. Productivity per worker and their compensation also grew in real terms.

Another important aspect of the research is to demonstrate that the savings capability has remained stable in Garibaldi: the savings in 2012 totaled R\$ 429.8 million and in 2013 it amounted to R\$ 491.1 million, an increase of 14.2%.

Since 2007 Garibaldi has been able to create new jobs. In 2013, the number of new jobs exceeded the growth in population in Garibaldi in more than 68% demonstrating its ability to absorb citizens coming from other municipalities and the local birth rate.

As for the public sector economy, tax revenues grew in income, as well as in federal and state transfers, even when the annual budget has shown a decrease caused by non-tax revenues.

The fleet of vehicles increased from 21,222 in 2012 to 22,654 in 2013, adding 1,432 motor vehicles only in the last year.

Considering the above data, in addition to the others presented in this research, it is clear that, in general, the economy of Garibaldi grew more than the inflation rate demonstrating the existence of a mature economy, internationalized through exports and imports, and which has invested in technology, creating new jobs and generating taxes that support the local public sector.

*Mônica Beatriz Mattia*

Economist | Universidade de Caxias do Sul

*Eduardo Tomedi Leites*

Accountant | Universidade de Caxias do Sul



# Metodologia

## Methodology

---

### 1. BANCO DE DADOS

- Todos os dados desta pesquisa resultam das informações fornecidas pelas empresas ou seus escritórios contábeis. Os dados foram transcritos em questionários de pesquisa específicos, tendo, em sua maioria, os balanços anexados.

- Foram selecionadas 124 empresas para análise e todas tiveram os dados aproveitados.

- Critérios de seleção das empresas: indústria, comércio e serviços com faturamento anual acima de R\$ 200.000,00.

### 2. OS SETORES ENVOLVIDOS

- Indústria, Comércio e Serviços fazem parte da pesquisa, com uma análise da representatividade de cada segmento.

- O setor público também apresenta dados nesta pesquisa.

### 3. METODOLOGIA DA PESQUISA

- Para definir as melhores empresas foram definidos cinco critérios de desempenho: Receita Líquida, Salários e Encargos, Lucro Operacional, Impostos sobre Vendas e Patrimônio Líquido.

- Cada indicador foi dividido pelo total das empresas pesquisadas, produzindo o índice de participação no universo pesquisado. A classificação se deu pela melhor média destes indicadores.

- O Balanço Econômico de Garibaldi apresenta as Melhores e Maiores, agregando os três setores em conjunto, bem como individualmente e setor por setor.

### 4. CONCEITOS UTILIZADOS

- Patrimônio Líquido: é a soma do capital, das reservas, dos lucros ou prejuízos acumulados.

- Receita Líquida: é calculada pelo valor das vendas, deduzidas as vendas canceladas e os tributos sobre as vendas.

- Lucro Operacional: resultado apurado em demonstrações contábeis, não sendo aproveitados os valores negativos e as empresas sem escrituração contábil.

- Salários e Encargos: é o total dos salários somado aos encargos sociais.

- Impostos sobre Vendas: inclui IPI, ICMS, ISS, COFINS e PIS incidentes sobre as vendas, gerados no período.

### 1. DATA BANK

- All the data used in this research came from the information provided by the companies and their accountants. The data was written in specific research questionnaires, containing, most of them, balance sheets attached.

- 124 companies were selected for analysis and all their data was used.

- The criteria for selecting the companies: industry, commerce and services with a annual turnover of over R\$ 200,000.00.

### 2. SECTORS INVOLVED

- Industry, Commerce and Services are part of the research, with an analysis of the representation of each segment.

- The public sector also presents data in this research.

### 3. RESEARCH METHODOLOGY

- To define the best companies five performance criteria were defined: Net Revenue, Salaries and Benefits, Operating Profit, Tax on Sales and Net Equity.

- Each index was divided by the total of the companies surveyed, obtaining the participation index in the universe surveyed. The ranking was obtained through the best average of this index.

- The Economic Perspective presents the Best and the Largest companies, joining the three sectors in one group as well as presenting them individually and sector by sector.

### 4. CONCEPTS USED

- Net Equity: it is the sum of the capital, of the reserves, of the profit or loss accumulated.

- Net Revenue: it is calculated by deducting tax on sales and cancelled sales from the total sales.

- Operating Profit: result obtained from financial statements, where negative values are not taken into account neither the companies with no accounting registration.

- Salaries and Benefits: it is the total of the salaries plus the benefits.

- Tax on Sales: it includes IPI, ICMS, ISS, COFINS and PIS paid on sales, generated in the period.



# As Melhores

Cassius André Fanti



*As melhores empresas de Garibaldi*  
*The best companies in Garibaldi*

**MECÂNICA BRIDI**

- \* PARA-CHOQUES HOMOLOGADOS
- \* PROTETORES LATERAIS HOMOLOGADOS
- \* ALCANTARAL DE CHASSI ENTRE EIXO E PARTE TRASEIRA

Rua João Bridi, 466  
Bairro Sebben - Garibaldi/RS  
(54) 3462-3563  
atendimento@mecanicabridi.com.br

**açopema**  
Estufas Agrícolas

**Filtros para água**  
**Refis e acessórios para filtração**

Fone:(54) 3463-8310  
bbi@bbifiltracao.com.br  
comercial@bbifiltracao.com.br  
www.bbifiltracao.com.br

# Panorama das empresas pesquisadas

## Overview of the companies surveyed

EMPRESAS PESQUISADAS COMPANIES SURVEYED		
2011	2012	2013
158	119	124

SEGMENTOS ENVOLVIDOS SEGMENTS INVOLVED		
2011	2012	2013
22	19	18

INVESTIMENTOS EM MILHÕES DE REAIS INVESTMENT IN MILLION REAIS		
2011	2012	2013
43,15	32,74	44,05

EMPREGOS SUSTENTADOS SUSTAINED JOBS		
2011	2012	2013
6.529	5.934	5.354

NÚMERO DE EMPRESAS COM VENDAS ACIMA DE R\$ 1 MILHÃO No. OF COMPANIES THAT SOLD OVER 1 MILLION REAIS		
2011	2012	2013
63	68	67

LUCRO OPERACIONAL (EM R\$ 1 MILHÃO) OPERATING PROFIT (IN R\$ MILLION)		
2011	2012	2013
93,86	97,98	125,03

FATURAMENTO TOTAL (EM R\$ 1 BILHÃO) TOTAL TURNOVER (IN R\$ BILLION)		
2011	2012	2013
1,15	1,10	1,11

SALÁRIOS E ENCARGOS MÉDIO ANUAL POR EMPREGADO (R\$) AVERAGE ANNUAL SALARIES AND TAXES PER EMPLOYEE			
	2011	2012	2013
IND	27.074,85	28.009,29	29.335,98
COM	24.198,14	26.285,23	30.966,28
SERV	20.753,52	25.384,08	28.044,62

FATURAMENTO ANUAL MÉDIO POR EMPREGADO (R\$) AVERAGE ANNUAL TURNOVER PER EMPLOYEE (R\$)			
	2011	2012	2013
IND	174.079,24	184.599,97	204.981,84
COM	368.151,25	384.441,15	432.467,89
SERV	115.338,26	111.392,03	132.024,91

## RESENHA | SUMMARY

	INDÚSTRIA INDUSTRY	COMÉRCIO COMMERCE	SERVIÇOS SERVICES
Realização de Aplicações no Imobilizado (R\$) <i>Investment in fixed assets (R\$)</i>	35.711.780,67	2.934.547,01	5.405.721,76
Faturamento (R\$) <i>Turnover (R\$)</i>	834.686.062,39	156.120.908,69	121.594.941,53
% de participação do setor sobre o Faturamento <i>Participation % of the sector on the turnover</i>	75,0%	14,0%	11,0%
Tributos gerados nas vendas (R\$) <i>Taxes on sales (R\$)</i>	158.188.303,42	9.842.440,38	9.160.053,22
% de tributos sobre Receita Líquida <i>Taxes % on net revenue</i>	23,38%	6,73%	8,15%
Salários e encargos (R\$) <i>Salaries and benefits (R\$)</i>	119.456.114,51	11.178.827,62	25.829.096,20
Número de Empregados <i>Number of employees</i>	4.072	361	921
Salário e encargos médios por empregado (R\$) <i>Average salary and benefit per employee (R\$)</i>	29.335,98	30.966,28	28.044,62
Faturamento por empregado (R\$) <i>Turnover per employee (R\$)</i>	204.981,84	432.467,89	132.024,91
Número de empresas pesquisadas <i>Number of companies surveyed</i>	50	41	33
Ativo Total (R\$) <i>Total assets (R\$)</i>	937.810.145,66	101.345.695,10	119.650.507,54

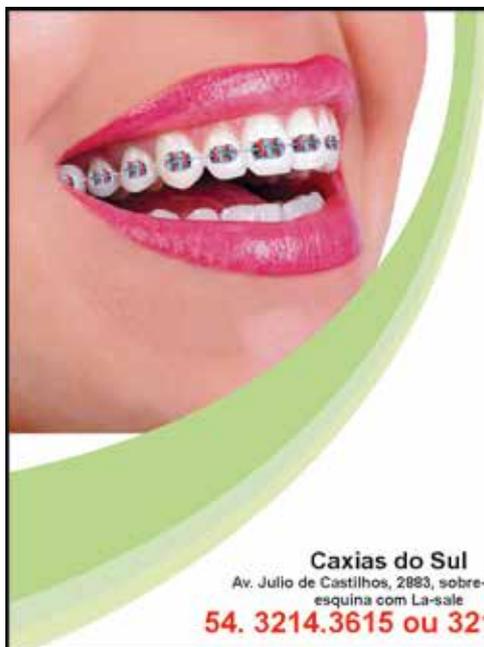


**BENEDETTI**  
FELTROS



Buarque de Macedo, 10776 - Garibaldi  
Garibaldi | RS | Fone 54 3463 8524

[www.benedettifeltros.com.br](http://www.benedettifeltros.com.br)



**TOP**  
estética bucal

**Caxias do Sul**  
Av. Julio de Castilhos, 2883, sobre-loja,101,  
esquina com La-sale  
54. 3214.3615 ou 3214.0201

**Farroupilha**  
Rua Independência, 654, sala 304  
54. 3261.4382

**Garibaldi**  
Rua Dante Grossi,169  
54. 3462.1183

**Flores da Cunha**  
Rua Frei Eugênio,220  
sala 33, Centro Médico  
54. 3292.1677

## Qualidade em mangueiras



- Mangueiras Paboviflex
- Mangueiras de Polietileno
- Mangueiras de PVC
- Mangueiras para Jardim
- Mangueiras de PVC Trançadas
- Conexões e Acessórios

 **Pabovi**  
Qualidade em Mangueiras

Rua Cristóvão Colombo, 130-B. Santa Terezinha - Garibaldi - RS - Fone (54) 3462.2999  
E-mail: [pabovi@pabovi.com.br](mailto:pabovi@pabovi.com.br) - Site: [www.pabovi.com.br](http://www.pabovi.com.br)

# 50 Melhores empresas de Garibaldi

The best companies in Garibaldi

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	SEGMENTO SEGMENT	ÍNDICE % INDEX %
1	TRAMONTINA GARIBALDI S.A. IND. METALÚRGICA	Metal-Mecânico Metalworking	22,95
2	MADEM S.A. IND. COM. MADEIRAS E EMBALAGENS	Embalagens de Madeira Wood Packaging	15,05
3	FRIGORÍFICO NICOLINI LTDA.	Alimentos Foodstuff	7,62
4	BORTOLINI INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.	Moveleiro Furniture	5,85
5	COOPERATIVA AGRÍCOLA CAIRÚ LTDA.	Supermercados Supermarket	4,85
6	TIBRE INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	4,34
7	COOPERATIVA VINÍCOLA GARIBALDI LTDA.	Vinícola Wine Company	3,97
8	PRATTICA LOGÍSTICA COMERCIAL LTDA.	Transportes Transport	3,86
9	NUTRIRE INDÚSTRIA DE ALIMENTOS LTDA.	Alimentos Foodstuff	3,58
10	METALÚRGICA MARTINAZZO LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	2,80
11	PABOVI INDÚSTRIA DE PLÁSTICOS LTDA.	Artefatos Plásticos Plastic Goods	1,78
12	RÁPIDO GARIBALDI DE TRANSPORTES LTDA.	Transportes Transport	1,75
13	ÁGUIA SOLUÇÕES TECNOLÓGICAS EM AÇO LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	1,36
14	COMERCIAL AGRÍCOLA SAFRA LTDA.	Produtos Agrícolas Agricultural Products	1,31
15	SIMONAGGIO E CIA. LTDA.	Construção Civil Civil Construction	1,24
16	MADELUSTRE INDUSTRIAL LTDA.	Moveleiro Furniture	1,23
17	JAPA COMPONENTES LTDA. EPP	Metal-Mecânico Metalworking	0,85
18	HOSPITAL BENEFICENTE SÃO PEDRO	Saúde Health	0,79
19	MAGAZINE VALENTINI LTDA.	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	0,64
20	METALÚRGICA AÇOPEMA LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	0,62
21	ECONATURA PRODUTOS ECOLÓGICOS E NATURAIS LTDA.	Vinícola Wine Company	0,62
22	JHM ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,56
23	BJF EMPREENDIMENTOS LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,51
24	AMABILE VICTORIO EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.	Construção Civil Civil Construction	0,42
25	DEAZZO METALÚRGICA LTDA.	Metal-Mecânico Metalworking	0,39
	SUB-TOTAL		<b>88,94</b>

# 50 Melhores empresas de Garibaldi

The best companies in Garibaldi

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	SEGMENTO SEGMENT	ÍNDICE % INDEX %
26	FURLANETTO COMÉRCIO DE TINTAS LTDA.	Ferragens e Material de Construção <i>Hardware and Construction Material</i>	0,38
27	SPADER EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.	Construção Civil <i>Civil Construction</i>	0,38
28	CJ MÁRMORES E GRANITOS LTDA.	Outros: Produtos não minerais <i>Others: Non-mineral Products</i>	0,35
29	AGROCHAMP COMÉRCIO DE INSUMOS LTDA.	Produtos Agrícolas <i>Agricultural Products</i>	0,32
30	TÉCNICA ENGENHARIA E CONTRUÇÕES LTDA.	Construção Civil <i>Civil Construction</i>	0,32
31	BENINI INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.	Metal-Mecânico <i>Metalworking</i>	0,30
32	COURMAYEUR DO BRASIL VINHOS LTDA.	Vinícola <i>Wine Company</i>	0,30
33	BENEDETTI FELTROS LTDA.	Outros: Têxtil <i>Others: Textile</i>	0,27
34	BELLÓ PEÇAS LTDA.	Ferragens e Material de Construção <i>Hardware and Construction Material</i>	0,27
35	SCHOOL CENTER IND. MÓVEIS ESCOLARES LTDA.	Moveleiro <i>Furniture</i>	0,25
36	REALTUR VIAGENS E TURISMO LTDA.	Transportes <i>Transport</i>	0,24
37	PEGORER COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA.	Produtos Agrícolas <i>Agricultural Products</i>	0,23
38	CRIATIVA MÓVEIS DO BRASIL LTDA.	Moveleiro <i>Furniture</i>	0,23
39	MECÂNICA DE VEÍCULOS E COMÉRCIO DE PEÇAS JLM LTDA.	Veículos e Auto Peças <i>Vehicles and Car Parts</i>	0,22
40	FUNDAÇÃO CULTURAL DA SERRA	Serviços Profissionais <i>Professional Services</i>	0,22
41	PELUIZ S. CHIESA & CIA. LTDA.	Vestuário e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	0,21
42	BOSCAINI EMPREITEIRA DE MÃO DE OBRA LTDA.	Construção Civil <i>Civil Construction</i>	0,21
43	AGATTI BAZAR E MATERIAL ELÉTRICO LTDA.	Ferragens e Material de Construção <i>Hardware and Construction Material</i>	0,20
44	MOVELGAR INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE MÓVEIS LTDA.	Moveleiro <i>Furniture</i>	0,19
45	BBI - BENEDETTI BIOINDUSTRIAL LTDA.	Outros: Produtos Têxteis <i>Others: Textile Products</i>	0,19
46	FRIZA COMÉRCIO MATERIAIS ELETR. E HIDRÁUL. LTDA.	Ferragens e Material de Construção <i>Hardware and Construction Material</i>	0,18
47	LINHA COMPLETA DISTRIBUIDORA	Outros: Utilidades Domésticas <i>Others: Household Utensils</i>	0,18
48	RECOSTARE INDÚSTRIA DE CADEIRAS LTDA.	Moveleiro <i>Furniture</i>	0,17
49	FENISUL MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.	Ferragens e Material de Construção <i>Hardware and Construction Material</i>	0,17
50	ARTES METAIS LTDA.	Metal-Mecânico <i>Metalworking</i>	0,17
	SUB-TOTAL		<b>6,15</b>
	OUTRAS 74 EMPRESAS   OTHER 74 COMPANIES		4,91
	TOTAL		<b>100,00</b>

# 10 Maiores empresas de Garibaldi

Major companies in Garibaldi

## MAIOR RECEITA LÍQUIDA

WITH THE HIGHEST NET REVENUE

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	RECEITA LÍQUIDA R\$ NET REVENUE R\$
1	Tramontina Garibaldi S/A	175.117.506,54
2	Frigorífico Nicolini	103.275.926,52
3	Madem S/A	93.754.841,12
4	Cooperativa Agrícola Cairú	76.451.277,22
5	Cooperativa Vinícola Garibaldi	51.527.946,00
6	Bortolini Indústria de Móveis	51.489.353,00
7	Tibre Indústria Metalúrgica	40.436.941,77
8	Prattica Logística Comercial	37.552.849,80
9	Nutrire Indústria de Alimentos	33.460.998,41
10	Metalúrgica Martinazzo	23.391.780,07
	Sub-Total	<b>686.459.420,45</b>
	Outras 114 empresas <i>Other 114 companies</i>	248.751.695,14
	Total	<b>935.211.115,59</b>

## MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO

WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	PATRIMÔNIO LÍQ. R\$ NET EQUITY R\$
1	Madem S/A	159.612.161,95
2	Tramontina Garibaldi S/A	133.835.150,78
3	Tibre Indústria Metalúrgica	29.228.788,31
4	Cooperativa Agrícola Cairú	29.061.685,34
5	Bortolini Indústria de Móveis	24.463.889,74
6	Prattica Logística Comercial	23.517.646,85
7	Cooperativa Vinícola Garibaldi	16.428.402,00
8	Nutrire Indústria de Alimentos	13.851.989,80
9	Metalúrgica Martinazzo	10.329.532,01
10	Madelustre Industrial	8.804.884,76
	Sub-Total	<b>449.134.131,54</b>
	Outras 114 empresas <i>Other 114 companies</i>	130.200.852,49
	Total	<b>579.334.984,03</b>

## QUE MAIS GERARAM TRIBUTOS

THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	TRIBUTOS R\$ TAXES R\$
1	Tramontina Garibaldi S/A	47.705.624,75
2	Madem S/A	17.073.141,27
3	Cooperativa Vinícola Garibaldi	15.820.358,00
4	Bortolini Indústria de Móveis	15.233.387,00
5	Nutrire Indústria de Alimentos	12.068.033,07
6	Metalúrgica Martinazzo	10.633.425,90
7	Pabovi Indústria de Plásticos	8.597.817,89
8	Tibre Indústria Metalúrgica	8.312.151,46
9	Frigorífico Nicolini	6.603.798,21
10	Cooperativa Agrícola Cairú	5.294.592,78
	Sub-Total	<b>147.342.330,33</b>
	Outras 114 empresas <i>Other 114 companies</i>	29.848.466,69
	Total	<b>177.190.797,02</b>

## MAIOR TOTAL DO ATIVO

WITH THE LARGEST TOTAL ASSETS

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	ATIVO TOTAL R\$ TOTAL ASSETS R\$
1	Madem S/A	237.528.448,26
2	Tramontina Garibaldi S/A	228.218.794,29
3	Frigorífico Nicolini	129.656.628,38
4	Cooperativa Vinícola Garibaldi	91.035.118,00
5	Bortolini Indústria de Móveis	50.422.799,17
6	Cooperativa Agrícola Cairú	40.562.002,69
7	Tibre Indústria Metalúrgica	39.887.766,83
8	Prattica Logística Comercial	36.536.882,44
9	Metalúrgica Martinazzo	34.000.209,94
10	Nutrire Indústria de Alimentos	25.555.629,98
	Sub-Total	<b>913.404.279,98</b>
	Outras 114 empresas <i>Other 114 companies</i>	245.402.068,32
	Total	<b>1.158.806.348,30</b>

# 10 Maiores empresas de Garibaldi

## Major companies in Garibaldi

### QUE MAIS APLICARAM NO IMOBILIZADO

THAT MOST INVESTED IN FIXED ASSETS

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	APLIC. IMOBILIZADO R\$ FIXED ASSETS R\$
1	Tramontina Garibaldi S/A	14.113.483,21
2	Madem S/A	8.740.340,53
3	Tibre Indústria Metalúrgica	2.981.319,91
4	Metalúrgica Martinazzo	1.810.815,37
5	Cooperativa Vinícola Garibaldi	1.797.311,00
6	Simonaggio e Cia. Ltda.	1.604.636,51
7	Prattica Logística Comercial	1.460.577,18
8	Nutrire Indústria de Alimentos	1.168.157,15
9	Cooperativa Agrícola Cairú	968.696,19
10	Bortolini Indústria de Móveis	904.318,01
	Sub-Total	<b>35.549.655,06</b>
	Outras 114 empresas <i>Other 114 companies</i>	8.502.394,41
	Total	<b>44.052.049,47</b>

### QUE MAIS EMPREGARAM

WITH MOST EMPLOYEES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	Nº FUNCIONÁRIOS N. OF EMPLOYEES
1	Frigorífico Nicolini	1.674
2	Tramontina Garibaldi S/A	636
3	Madem S/A	439
4	Rápido Garibaldi Transportes	243
5	Tibre Indústria Metalúrgica	225
6	Prattica Logística Comercial	191
7	Cooperativa Agrícola Cairú	163
8	Bortolini Indústria de Móveis	159
9	Hospital Beneficente São Pedro	147
10	Metalúrgica Martinazzo	145
	Sub-Total	<b>4.022</b>
	Outras 114 empresas <i>Other 114 companies</i>	1.332
	Total	<b>5.354</b>

### MAIS PAGARAM SALÁRIOS E ENCARGOS

THAT MOST PAID SALARIES AND TAXES

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	SALÁRIOS E ENC. R\$ TAX AND SALARIES R\$
1	Frigorífico Nicolini	33.278.693,39
2	Tramontina Garibaldi S/A	25.780.692,06
3	Madem S/A	15.860.167,28
4	Tibre Indústria Metalúrgica	11.213.799,99
5	Rápido Garibaldi Transportes	6.938.865,39
6	Cooperativa Agrícola Cairú	6.746.001,08
7	Bortolini Indústria de Móveis	6.737.246,00
8	Prattica Logística Comercial	5.426.949,20
9	Nutrire Indústria de Alimentos	3.755.233,94
10	Metalúrgica Martinazzo	3.744.672,00
	Sub-Total	<b>119.482.320,33</b>
	Outras 114 empresas <i>Other 114 companies</i>	36.981.718,00
	Total	<b>156.464.038,33</b>



# Comparação por segmento

## Comparison by segment

# segmentos

## segments

SEGMENTO	FATURAMENTO	FATURAMENTO POR EMPREGADO	SALÁRIOS E ENCARGOS MÉDIOS	
SEGMENT	TURNOVER	TURNOVER PER EMPLOYEE	AVERAGE TAX AND SALARIES	
INDÚSTRIA   INDUSTRY	Alimentos <i>Foodstuff</i>	158.849.905,35	87.520,50	20.647,88
	Artefatos Plásticos <i>Plastic Goods</i>	34.043.501,05	395.854,66	29.338,53
	Confecções e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	3.024.059,43	116.309,98	25.982,76
	Metal Mecânico <i>Metalworking</i>	347.355.460,16	289.221,87	39.065,13
	Moveleiro e Embalagens de Madeira <i>Furniture and Wood Packaging</i>	204.146.960,72	286.321,12	36.225,93
	Vinícola <i>Wine Company</i>	77.034.768,45	496.998,51	25.558,36
	Outros <i>Others</i>	10.231.603,23	134.626,36	27.285,42
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>834.686.062,39</b>	<b>204.981,84*</b>	<b>29.335,98*</b>
COMÉRCIO   COMMERCE	Veículos e Auto Peças <i>Vehicles and Car Parts</i>	5.603.185,66	233.466,07	29.594,25
	Ferragens e Materiais de Construção <i>Hardware and Construction Material</i>	20.409.169,85	300.134,85	21.650,36
	Produtos Agrícolas <i>Agricultural Products</i>	24.316.466,14	1.736.890,44	33.247,87
	Supermercados e Alimentos <i>Supermarkets and Foodstuff</i>	85.139.152,10	492.133,83	39.902,06
	Vestuário e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	12.955.942,48	332.203,65	21.542,89
	Outros <i>Others</i>	7.696.992,46	178.999,82	18.317,25
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>156.120.908,69</b>	<b>432.467,89*</b>	<b>30.966,28*</b>
SERVIÇOS   SERVICES	Construção Civil <i>Civil Construction</i>	35.306.334,54	172.226,02	33.633,01
	Restaurantes e Refeições <i>Restaurants and Meals</i>	2.138.265,68	152.733,26	20.025,59
	Serviços Profissionais <i>Professional Services</i>	4.201.442,00	65.647,53	24.845,23
	Transportes <i>Transports</i>	67.336.641,20	147.668,07	28.166,85
	Outros <i>Others</i>	12.612.258,11	69.298,12	23.185,69
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>121.594.941,53</b>	<b>132.024,91*</b>	<b>28.044,62*</b>
<b>TOTAL GERAL   General Total</b>	<b>1.112.401.912,61</b>	<b>207.770,25*</b>	<b>29.223,77*</b>	

\*Média | Average

# Comparação por segmento (R\$)

## Comparison by segment (R\$)

# segmentos

## segments

SEGMENTO	Nº FUN- CIONÁRIOS	SALÁRIOS/ ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS S/VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERAC	APLICAÇÕES IMOBILIZADO	ATIVO TOTAL	
SEGMENT	EMPLOYEES	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAX ON SALES	NET EQUITY	OPER. PROFIT	INVESTMENT	TOTAL ASSETS	
INDÚSTRIA   INDUSTRY	Alimentos Foodstuff	1.815	37.475.895	139.944.205	18.905.503	22.094.741	4.977.847	1.279.760	158.446.974
	Artefatos Plásticos Plastic Goods	86	2.523.113	25.066.781	8.976.719	2.634.749	690.892	117.334	12.905.403
	Confecções e Calçados Clothing and Footwear	26	675.551	2.582.539	441.519	2.014.712	564.726	33.474	3.361.546
	Metal Mecânico Metalworking	1.201	46.917.224	273.656.110	73.699.349	193.315.157	44.627.629	21.455.988	338.798.200
	Moveleiro e Emb. Madeira Furniture and Wood Packaging	713	25.829.091	167.443.197	36.703.762	196.880.986	33.389.947	10.331.950	308.850.767
	Vinicola Wine Company	155	3.961.546	58.902.570	18.132.197	25.125.278	2.094.806	2.164.373	104.483.951
	Outros Others	76	2.073.691	8.902.353	1.329.250	6.160.827	1.807.135	328.897	10.963.301
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>4.072</b>	<b>119.456.114</b>	<b>676.497.758</b>	<b>158.188.303</b>	<b>448.226.453</b>	<b>88.152.986</b>	<b>35.711.780</b>	<b>937.810.145</b>

COMÉRCIO   COMMERCE	Veículos e Auto Peças Vehicles and Car Parts	24	710.261	5.250.089	353.096	2.666.663	828.950	204.901	3.284.828
	Ferr. e Mat. Construção Hardware and Constr. Material	68	1.472.224	19.107.173	1.301.996	15.150.208	3.390.691	1.210.624	20.530.348
	Produtos Agrícolas Agricultural Products	14	465.470	23.729.116	587.349	14.090.554	4.684.544	226.488	23.372.508
	Supermercados e Alim. Supermarkets and Foodstuff	173	6.903.056	79.652.211	5.486.940	29.202.605	4.876.133	999.031	41.317.905
	Vestuário e Calçados Clothing and Footwear	39	840.172	11.151.628	1.804.313	6.174.505	2.403.809	86.317	9.066.910
	Outros Others	43	787.641	7.388.248	308.743	2.454.851	1.305.012	207.184	3.773.192
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>361</b>	<b>11.178.827</b>	<b>146.278.468</b>	<b>9.842.440</b>	<b>69.739.389</b>	<b>17.489.142</b>	<b>2.984.547</b>	<b>101.345.695</b>

SERVIÇOS   SERVICES	Construção Civil Civil Construction	205	6.894.766	32.553.679	2.752.654	21.375.667	6.978.107	1.751.597	51.625.802
	Restaurantes e Ref. Restaurants and Meals	14	280.358	2.009.081	129.184	243.850	728.216	9.080	359.316
	Serviços Profissionais Professional Services	64	1.590.094	4.006.889	194.552	3.633.654	815.984	110.916	5.617.421
	Transportes Transports	456	12.844.081	61.620.454	5.716.186	30.322.511	9.613.982	3.283.021	51.193.757
	Outros Others	182	4.219.794	12.244.782	367.475	5.783.457	1.255.499	251.105	10.854.208
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>921</b>	<b>25.829.096</b>	<b>112.434.888</b>	<b>9.160.053</b>	<b>61.369.140</b>	<b>19.391.790</b>	<b>5.405.721</b>	<b>119.650.507</b>
<b>TOTAL GERAL   General Total</b>	<b>5.354</b>	<b>156.464.038</b>	<b>935.211.115</b>	<b>177.190.797</b>	<b>579.334.984</b>	<b>125.033.919</b>	<b>44.052.049</b>	<b>1.158.806.348</b>	

\*Nos totais são consideradas as casas decimais (que não aparecem na tabela).  
\* The totals include decimal places (not shown in the table).

Comparação por segmento (%)  
Comparison by segment (%)

segmentos  
segments

SEGMENTO	Nº FUN- CIONÁRIOS	SALÁRIOS/ ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS S/ VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERAC	APLICAÇÕES IMOBILIZADO	ATIVO TOTAL	
SEGMENT	EMPLOYEES	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAX ON SALES	NET EQUITY	OPER. PROFIT	INVESTMENT	TOTAL ASSETS	
INDÚSTRIA   INDUSTRY	Alimentos <i>Foodstuff</i>	33,90	23,95	14,96	10,67	3,81	3,98	2,91	13,67
	Artefatos Plásticos <i>Plastic Goods</i>	1,61	1,61	2,68	5,07	0,45	0,55	0,27	1,11
	Confecções e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	0,49	0,43	0,28	0,25	0,35	0,45	0,08	0,29
	Metal Mecânico <i>Metalworking</i>	22,43	29,99	29,26	41,59	33,37	35,69	48,71	29,24
	Moveleiro e Emb. Madeira <i>Furniture and Wood Packaging</i>	13,32	16,51	17,90	20,71	33,98	26,70	23,45	26,65
	Vinícola <i>Wine Company</i>	2,90	2,53	6,30	10,23	4,34	1,68	4,91	9,02
	Outros <i>Others</i>	1,42	1,33	0,95	0,75	1,06	1,45	0,75	0,95
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>76,06</b>	<b>76,35</b>	<b>72,34</b>	<b>89,28</b>	<b>77,37</b>	<b>70,50</b>	<b>81,07</b>	<b>80,93</b>
COMÉRCIO   COMMERCE	Veículos e Auto Peças <i>Vehicles and Car Parts</i>	0,45	0,45	0,56	0,20	0,46	0,66	0,47	0,28
	Ferr. e Mat. .Construção <i>Hardware and Constr. Material</i>	1,27	0,94	2,04	0,73	2,62	2,71	2,75	1,77
	Produtos Agrícolas <i>Agricultural Products</i>	0,26	0,30	2,54	0,33	2,43	3,75	0,51	2,02
	Supermercados e Alim. <i>Supermarkets and Foodstuff</i>	3,23	4,41	8,52	3,10	5,04	3,90	2,27	3,57
	Vestuário e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	0,73	0,54	1,19	1,02	1,07	1,92	0,20	0,78
	Outros <i>Others</i>	0,80	0,50	0,79	0,17	0,42	1,04	0,47	0,33
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>6,74</b>	<b>7,14</b>	<b>15,64</b>	<b>5,55</b>	<b>12,04</b>	<b>13,99</b>	<b>6,66</b>	<b>8,75</b>
SERVIÇOS   SERVICES	Construção Civil <i>Civil Construction</i>	3,83	4,41	3,48	1,55	3,69	5,58	3,98	4,46
	Restaurantes e Ref. <i>Restaurants and Meals</i>	0,26	0,18	0,21	0,07	0,04	0,58	0,02	0,03
	Serviços Profissionais <i>Professional Services</i>	1,20	1,02	0,43	0,11	0,63	0,65	0,25	0,48
	Transportes <i>Transports</i>	8,52	8,21	6,59	3,23	5,23	7,69	7,45	4,42
	Outros <i>Others</i>	3,40	2,70	1,31	0,21	1,00	1,00	0,57	0,94
	<b>SOMA   Sum</b>	<b>17,20</b>	<b>16,51</b>	<b>12,02</b>	<b>5,17</b>	<b>10,59</b>	<b>15,51</b>	<b>12,27</b>	<b>10,33</b>
<b>TOTAL GERAL   General Total</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	



# Indústria



shutterstock

*As melhores indústrias de Garibaldi*  
*The best industries in Garibaldi*



**Giovanaz**  
corretora de seguros

**“O mais importante para nós...  
VOCÊ”**

Rua Borges de Medeiros, 129 - Sala 08  
Garibaldi - RS - Fone 54 **3462.3750**



**TECNOPAINT**  
MÁQUINAS

**Produtos inovadores com alta tecnologia há mais de 10 anos**



Rua Exped. João Batista Alberton, 448  
Bairro Tamandaré - Garibaldi - RS  
Fone (54) 3464.7265  
[www.tecnopaintmaquinas.com.br](http://www.tecnopaintmaquinas.com.br)



Tinta epóxi sem solvente para revestimentos de pisos e tanques para água potável, vinhos, produtos químicos e tratamento de efluentes.

Rua Salgado Filho, 250  
Garibaldi - Fone (54) 3462.1905  
[resimil@t2pro.com.br](mailto:resimil@t2pro.com.br)

# 50 Melhores indústrias de Garibaldi

The best industries in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
1	Tramontina Garibaldi S/A	21,58	25,89	30,16	29,86	41,85	29,87
2	Madem S/A	13,28	13,86	10,79	35,61	25,36	19,78
3	Frigorífico Nicolini	27,86	15,27	4,17	1,53	1,23	10,01
4	Bortolini Indústria de Móveis	5,64	7,61	9,63	5,46	9,39	7,55
5	Tibre Indústria Metalúrgica	9,39	5,98	5,25	6,52	0,71	5,57
6	Cooperativa Vinícola Garibaldi	2,87	7,62	10,00	3,67	0,58	4,95
7	Nutrire Indústria de Alimentos	3,14	4,95	7,63	3,09	3,84	4,53
8	Metalúrgica Martinazzo	3,13	3,46	6,72	2,30	1,88	3,50
9	Pabovi Indústria de Plásticos	1,68	3,34	5,44	0,34	0,13	2,19
10	Água Soluções Tecnológicas	1,85	2,24	2,62	1,54	0,35	1,72
11	Madelustre Industrial	1,79	1,56	1,70	1,96	0,86	1,58
12	Japa Componentes	0,94	0,53	0,27	0,60	3,50	1,17
13	Econatura Prod. Ecológicos	0,20	0,54	0,61	1,03	1,70	0,82
14	Metalúrgica Açopema	0,96	0,79	0,65	1,55	-	0,79
15	Deazzo Metalúrgica	0,41	0,50	0,29	0,22	1,25	0,53
16	CJ Mármore e Granitos	0,92	0,42	0,22	0,28	0,44	0,46
17	Benini Indústria Metalúrgica	0,29	0,41	0,22	0,22	0,77	0,40
18	Courmayeur do Brasil	0,18	0,36	0,60	0,68	0,05	0,37
19	Benedetti Feltros	0,35	0,29	0,24	0,31	0,62	0,36
20	School Center Ind. de Móveis	0,14	0,38	0,19	0,40	0,59	0,34
21	Criativa Móveis do Brasil	0,18	0,38	0,20	-	0,77	0,31
22	Movelgar Ind. Com. Móveis	0,19	0,37	0,20	0,28	0,21	0,25
23	BBI - Benedetti Bioindustrial	0,10	0,22	0,21	0,29	0,40	0,25
24	Recostare Ind. de Cadeiras	0,01	0,29	0,41	0,12	0,26	0,22
25	Artes Metais	0,33	0,37	0,20	0,16	-	0,21
26	Ferri Indústria e Comércio	0,16	0,13	0,05	0,22	0,47	0,21

# 50 Melhores indústrias de Garibaldi

The best industries in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
27	J&J Pescados	0,17	0,28	0,11	0,28	0,13	0,20
28	Beifiur	0,21	0,15	0,06	0,34	0,14	0,18
29	Bemoplast Ind. Art. Plásticos	0,15	0,10	0,04	0,17	0,28	0,15
30	Defer Ind. Metalúrgica	0,31	0,20	0,08	0,08	0,04	0,14
31	Resemil Resinas	-	0,12	0,04	0,10	0,45	0,14
32	Unijet Ind. Com. Plásticos	0,17	0,16	0,07	0,02	0,24	0,13
33	Bonotto e Filhos	0,22	0,09	0,03	0,17	0,15	0,13
34	Euge Indústria de Móveis	0,19	0,12	0,04	0,05	0,15	0,11
35	Acordar Artefatos Plásticos	0,11	0,10	0,13	0,07	0,13	0,11
36	La Marca Confeções	0,10	0,13	0,19	0,04	0,01	0,09
37	Espaço Design Ind. Móveis	0,15	0,10	0,03	0,05	0,14	0,09
38	Ind. Vinícola Piacentini	0,03	0,12	0,15	0,14	-	0,09
39	Tiago Baruffi-Sorvet.Verde Branco	0,01	0,06	0,01	0,02	0,28	0,08
40	Garigraf Artes Gráficas	0,14	0,09	0,07	0,06	-	0,07
41	Kinox Soluções Equip. Aço	0,02	0,05	0,02	0,04	0,22	0,07
42	Sularte Ind. Art. Madeira	0,06	0,07	0,02	-	0,14	0,06
43	Juarez José Malvessi	0,09	0,06	0,01	-	0,08	0,05
44	Ambrotech Usinagem	0,05	0,03	0,01	0,04	0,06	0,04
45	Ind. Vinícola Bolsoni	0,03	0,04	0,06	0,03	0,01	0,04
46	Vaccaro e Cia. Ltda.	-	0,03	0,04	0,06	0,03	0,03
47	Padaria Imigrante	0,03	0,04	0,01	-	0,09	0,03
48	Confeções Lemé's	0,08	0,03	0,01	0,02	0,02	0,03
49	Viviane T. Basso-Dolce Matina Café	0,07	0,04	0,01	0,01	-	0,02
50	ATE Ind. de Embalagens	0,02	0,03	0,01	-	-	0,01
<b>Total</b>		<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

# 25 Maiores indústrias de Garibaldi

## Major industries in Garibaldi

### MAIOR RECEITA LÍQUIDA

WITH THE HIGHEST NET REVENUE

ORDEM	EMPRESA	RECEITA LÍQUIDA %
RANKING	COMPANY	NET REVENUE %
1	Tramontina Garibaldi S/A	25,89
2	Frigorífico Nicolini	15,27
3	Madem S/A	13,86
4	Cooperativa Vinícola Garibaldi	7,62
5	Bortolini Indústria de Móveis	7,61
6	Tibre Indústria Metalúrgica	5,98
7	Nutrire Indústria de Alimentos	4,95
8	Metalúrgica Martinazzo	3,46
9	Pabovi Indústria de Plásticos	3,34
10	Água Soluções Tecnol. em Aço	2,24
11	Madelustre Industrial	1,56
12	Metalúrgica Açopema	0,79
13	Econatura Prod. Ecol. Naturais	0,54
14	Japa Componentes	0,53
15	Deazzo Metalúrgica	0,50
16	CJ Mármore e Granitos	0,42
17	Benini Indústria Metalúrgica	0,41
18	Criativa Móveis do Brasil	0,38
19	School Center Indústria de Móveis	0,38
20	Artes Metais	0,37
21	Movelgar Indústria de Móveis	0,37
22	Courmayeur do Brasil Vinhos	0,36
23	Recostare Indústria de Cadeiras	0,29
24	Benedetti Feltros	0,29
25	J&J Pescados	0,28
	Sub-Total	<b>97,69</b>
	Outras 25 empresas / Other 25 companies	2,31
	Total	<b>100,00</b>

### MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO

WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM	EMPRESA	PATRIMÔNIO LÍQ. %
RANKING	COMPANY	NET EQUITY %
1	Madem S/A	35,61
2	Tramontina Garibaldi S/A	29,86
3	Tibre Indústria Metalúrgica	6,52
4	Bortolini Indústria de Móveis	5,46
5	Cooperativa Vinícola Garibaldi	3,67
6	Nutrire Indústria de Alimentos	3,09
7	Metalúrgica Martinazzo	2,30
8	Madelustre Industrial	1,96
9	Metalúrgica Açopema	1,55
10	Água Soluções Tecnol. em Aço	1,54
11	Frigorífico Nicolini	1,53
12	Econatura Prod. Ecol. Naturais	1,03
13	Courmayeur do Brasil Vinhos	0,68
14	Japa Componentes	0,60
15	School Center Indústria de Móveis	0,40
16	Pabovi Indústria de Plásticos	0,34
17	Beifiur	0,34
18	Benedetti Feltros	0,31
19	BBI - Benedetti Bioindustrial	0,29
20	J&J Pescados	0,28
21	Movelgar Indústria de Móveis	0,28
22	CJ Mármore e Granitos	0,28
23	Ferri Indústria e Comércio	0,22
24	Benini Indústria Metalúrgica	0,22
25	Deazzo Metalúrgica	0,22
	Sub-Total	<b>98,57</b>
	Outras 25 empresas / Other 25 companies	1,43
	Total	<b>100,00</b>



**MOVELGAR** QUALIDADE EM MÓVEIS PARA ESCROTÓRIO E AUDITÓRIO





**MOVELGAR INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE MÓVEIS LTDA.** Rua João Prancutti, 88 Bairro Santa Terezinha GARIBALDI-RS Fone.: (54) 3462 6500  
 e-mail: comercial@movelgar.com.br site: www.movelgar.com.br

# 25 *Maiores indústrias de Garibaldi*

## *Major industries in Garibaldi*

### MAIOR LUCRO OPERACIONAL

WITH THE LARGEST OPERATING PROFIT

ORDEM	EMPRESA	LUCRO OPERACIONAL %
RANKING	COMPANY	OPERATING PROFIT %
1	Tramontina Garibaldi S/A	41,85
2	Madem S/A	25,36
3	Bortolini Indústria de Móveis	9,39
4	Nutrire Indústria de Alimentos	3,84
5	Japa Componentes	3,50
6	Metalúrgica Martinazzo	1,88
7	Econatura Prod. Ecol. Naturais	1,70
8	Deazzo Metalúrgica	1,25
9	Frigorífico Nicolini	1,23
10	Madelustre Industrial	0,86
11	Benini Indústria Metalúrgica	0,77
12	Criativa Móveis do Brasil	0,77
13	Tibre Indústria Metalúrgica	0,71
14	Benedetti Feltros	0,62
15	School Center Indústria de Móveis	0,59
16	Cooperativa Vinícola Garibaldi	0,58
17	Ferri Indústria e Comércio	0,47
18	Resemil Resinas Ind. e Com.	0,45
19	CJ Mármore e Granitos	0,44
20	BBI - Benedetti Bioindustrial	0,40
21	Águia Soluções Tecnol. em Aço	0,35
22	Tiago Baruffi - Sorveteria Verde Branco	0,28
23	Bemplast Ind. Artefatos Plásticos	0,28
24	Recostare Indústria de Cadeiras	0,26
25	Unijet Ind. Com. de Plásticos	0,24
	Sub-Total	<b>98,07</b>
	Outras 25 empresas / Other 25 companies	1,93
	Total	<b>100,00</b>

### QUE MAIS GERARAM TRIBUTOS

THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM	EMPRESA	TRIBUTOS %
RANKING	COMPANY	TAXES %
1	Tramontina Garibaldi S/A	30,16
2	Madem S/A	10,79
3	Cooperativa Vinícola Garibaldi	10,00
4	Bortolini Indústria de Móveis	9,63
5	Nutrire Indústria de Alimentos	7,63
6	Metalúrgica Martinazzo	6,72
7	Pabovi Indústria de Plásticos	5,44
8	Tibre Indústria Metalúrgica	5,25
9	Frigorífico Nicolini	4,17
10	Águia Soluções Tecnol. em Aço	2,62
11	Madelustre Industrial	1,70
12	Metalúrgica Açopema	0,65
13	Econatura Prod. Ecol. Naturais	0,61
14	Courmayeur do Brasil Vinhos	0,60
15	Recostare Indústria de Cadeiras	0,41
16	Benini Indústria Metalúrgica	0,33
17	Deazzo Metalúrgica	0,29
18	Japa Componentes	0,27
19	Benedetti Feltros	0,24
20	CJ Mármore e Granitos	0,22
21	BBI - Benedetti Bioindustrial	0,21
22	Artes Metais	0,20
23	Criativa Móveis do Brasil	0,20
24	Movelgar Indústria de Móveis	0,20
25	La Marca Confeccões	0,19
	Sub-Total	<b>98,73</b>
	Outras 25 empresas / Other 25 companies	1,27
	Total	<b>100,00</b>

EM CADA GARRAFA,  
UMA HISTÓRIA.



O primeiro varietal do Brasil.

**GARIBALDI**  
COOPERATIVA VINÍCOLA

vinicolagaribaldi.com.br



# 25 Maiores indústrias de Garibaldi

## Major industries in Garibaldi

### QUE MAIS PAGAM SALÁRIOS E ENCARGOS

THAT MOST PAID SALARIES AND TAXES

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENC. %
RANKING	COMPANY	SALARIES AND TAXES %
1	Frigorífico Nicolini	27,86
2	Tramontina Garibaldi S/A	21,58
3	Madem S/A	13,28
4	Tibre Indústria Metalúrgica	9,39
5	Bortolini Indústria de Móveis	5,64
6	Nutrire Indústria de Alimentos	3,14
7	Metalúrgica Martinazzo	3,13
8	Cooperativa Vinícola Garibaldi	2,87
9	Água Soluções Tecnol. em Aço	1,85
10	Madelustre Industrial	1,79
11	Pabovi Indústria de Plásticos	1,68
12	Metalúrgica Açopema	0,96
13	Japa Componentes	0,94
14	CJ Mármore e Granitos	0,92
15	Deazzo Metalúrgica	0,41
16	Benedetti Feltros	0,35
17	Artes Metais	0,33
18	Defer Indústria Metalúrgica	0,31
19	Benini Indústria Metalúrgica	0,29
20	Bonotto e Filhos	0,22
21	Beifiur	0,21
22	Econatura Prod. Ecol. Naturais	0,20
23	Movelgar Ind. Com. de Móveis	0,19
24	Euge Indústria de Móveis	0,19
25	Courmayer do Brasil Vinhos	0,18
	Sub-Total	<b>97,92</b>
	Outras 25 empresas / Other 25 companies	2,08
	Total	<b>100,00</b>

### QUE MAIS EMPREGARAM

WITH MOST EMPLOYEES

ORDEM	EMPRESA	FUNCIÓNÁRIOS Nº
RANKING	COMPANY	N. OF EMPLOYEES
1	Frigorífico Nicolini	1.674
2	Tramontina Garibaldi S/A	636
3	Madem S/A	439
4	Tibre Indústria Metalúrgica	225
5	Bortolini Indústria de Móveis	159
6	Metalúrgica Martinazzo	145
7	Cooperativa Vinícola Garibaldi	134
8	Nutrire Indústria de Alimentos	113
9	Água Soluções Tecnol. em Aço	77
10	Pabovi Indústria de Plásticos	66
11	Madelustre Industrial	66
12	CJ Mármore e Granitos	37
13	Metalúrgica Açopema	30
14	Japa Componentes	25
15	Benini Indústria Metalúrgica	19
16	Benedetti Feltros	15
17	J&J Pescados	14
18	Deazzo Metalúrgica	14
19	Defer Indústria Metalúrgica	14
20	Unijet Ind. e Com. de Plásticos	11
21	Movelgar Indústria de Móveis	11
22	Artes Metais	10
23	Bonotto e Filhos	9
24	Criativa Móveis do Brasil	9
25	Beifiur	9
	Sub-Total	<b>3.961</b>
	Outras 25 empresas / Other 25 companies	111
	Total	<b>4.072</b>

**UM NOVO CONCEITO  
EM ESTRUTURAS METÁLICAS.**

(54) 3464-1311  
[www.ctcmetalurgica.com.br](http://www.ctcmetalurgica.com.br)  
[ctcmetalurgica@ctcmetalurgica.com.br](mailto:ctcmetalurgica@ctcmetalurgica.com.br)  
 Rua Olindo Antônio Bortolini, 200 - Garibaldi

**CTC**  
 INDÚSTRIA METALÚRGICA  
 ESTRUTURAS METÁLICAS

## Representatividade por segmento (%)

Representation by segment (%)

indústria  
industry

### METAL MECÂNICO METALWORKING

44,01%

1	Tramontina Garibaldi S/A	29,87
2	Tibre Indústria Metalúrgica	5,57
3	Metalúrgica Martinazzo	3,50
4	Água Soluções Tecnológicas em Aço	1,72
5	Japa Componentes	1,17
6	Metalúrgica Açopema	0,79
7	Deazzo Metalúrgica	0,53
8	Benini Indústria Metalúrgica	0,40
9	Artes Metais	0,21
10	Defer Indústria Metalúrgica	0,14
11	Kinox Soluções em Equip. de Aço Inox	0,07
12	Ambrotech Usinagem	0,04

### VINÍCOLA WINE COMPANY

6,29%

1	Cooperativa Vinícola Garibaldi	4,95
2	Econatura Prod. Ecológicos e Naturais	0,82
3	Courmayeur do Brasil Vinhos	0,37
4	Indústria Vinícola Piacentini	0,09
5	Indústria Vinícola Bolsoni	0,04
6	Vaccaro e Cia. Ltda.	0,03

### OUTROS OTHERS

1,46%

1	CJ Mármore e Granitos	0,46
2	Benedetti Feltros	0,36
3	BBI Benedetti Bioindustrial	0,25
4	Beifiur	0,18
5	Resemil Resinas	0,14
6	Garigraf Artes Gráficas	0,07
7	ATE Indústria de Embalagens	0,01

### MÓVEIS E EMBALAGENS DE MADEIRA FURNITURE AND WOOD PACKAGING

30,28%

1	Madem S/A Ind. Com. Madeiras e Embal.	19,78
2	Bortolini Indústria de Móveis	7,55
3	Madelustre Industrial	1,58
4	School Center Ind. Móveis Escolares	0,34
5	Criativa Móveis do Brasil	0,31
6	Movelgar Ind. e Com. de Móveis	0,25
7	Recostare Indústria de Cadeiras	0,22
8	Euge Indústria de Móveis	0,11
9	Espaço Design Ind. de Móveis	0,09
10	Sularte Ind. Artefatos de Madeira	0,06

### ALIMENTOS FOODSTUFF

14,92%

1	Frigorífico Nicolini	10,01
2	Nutrire Indústria de Alimentos	4,53
3	J&J Pescados	0,20
4	Tiago Baruffi - Sorveteria Verde Branco	0,08
5	Juarez José Malvessi	0,05
6	Padaria Imigrante	0,03
7	Viviane Taufer Basso - Dolce Matina Café	0,02

### ARTEFATOS PLÁSTICOS PLASTIC GOODS

2,57%

1	Pabovi Indústria de Plásticos	2,19
2	Bemaplast Ind. Artefatos Plásticos	0,15
3	Unijet Ind. e Com. de Plásticos	0,13
4	Acordas Artefatos Plásticos	0,11

### CONFECÇÕES E CALÇADOS CLOTHING AND FOOTWEAR

0,46%

1	Ferri Indústria e Comércio	0,21
2	Bonotto & Filhos	0,13
3	La Marca Confecções	0,09
4	Edilson R. Rezende - Confecções Lemé's	0,03

## Evolução dos segmentos (%)

Segment evolution (%)

indústria  
industry

SEGMENTO   SEGMENT	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Móveis e Embalagens de Madeira <i>Furniture and Wood Packaging</i>	31,34	30,34	36,74	34,52	31,16	30,28
Vinicola <i>Wine Company</i>	13,02	20,62	5,28	5,45	6,00	6,29
Metal Mecânico <i>Metalworking</i>	24,98	30,04	36,37	39,11	40,04	44,01
Alimentos <i>Foodstuff</i>	28,92	16,27	18,16	16,43	18,07	14,92
Artefatos Plásticos <i>Plastic Goods</i>	1,19	1,53	1,74	2,02	2,58	2,57
Confecções e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	0,10	0,12	0,18	0,46	0,47	0,46
Outros <i>Others</i>	0,45	1,09	1,54	2,01	1,68	1,46

**HUNTER**<sup>®</sup>  
ASSESSORIA TELECOM

 HunterAssessoriaTelecom  hunterassessoria@hotmail.com

Fone: (54) 3419-2662

E-mail: contato@hunterassessoria.com.br

R: Fábio Antônio Cavagnoli, 280 B: Parque Vinhedos  
Px: Pavilhões da Festa da Uva

### Por que a Hunter?

A Hunter é uma empresa com vasta experiência no mercado, sendo especializada em assessoria em Telecomunicações.

Com posicionamento diferenciado, disponibiliza seus serviços a empresas e associações que buscam customização junto as operadoras de telefonia.

### Nossos Serviços

Dividindo em quatro módulos que podem ser readequados conforme as necessidades e particularidades de cada um de nossos clientes, é muito mais que uma consultoria, engloba uma dedicada prestação de serviços e uma gestão continua nos gastos e investimentos em telecomunicações.

#### 1° Atendimento:

Suporte junto ao Call Center das operadoras.

#### 2° Assessoria de contratos e faturas:

Monitoramento dos contratos juntos às operadoras de telefonia. Análise de faturas e ajustes conforme a necessidade do cliente.

#### 3° Planilha de utilização:

Gestão de detalhamento de valor e utilização do funcionário e ou associado junto à conta da empresa contratante.

#### 4° Contestações:

Revisão de valores pagos indevidamente junto às operadoras de Telecom, redução dos custos e oportunidades de melhorias nas faturas.

[www.hunterassessoria.com.br](http://www.hunterassessoria.com.br)

# Comércio



shutterstock



*As melhores empresas do Comércio de Garibaldi*  
*The best commercial companies in Garibaldi*

**Compu Center**  
Informática

computadores | suprimentos | assistência técnica

compucenter@compucenter.com.br

**Fone 54 3462 5270**

Buarque de Macedo, 3201 | sala 104  
Galeria Koff Nehme | Garibaldi | RS

**ROGABEL**  
drogarias

O melhor remédio é a vida.

Avenida Independência, 587  
Sala 102 - Centro - Garibaldi  
Fone: 54.3462.2032

[www.drogabel.com.br/scripts](http://www.drogabel.com.br/scripts)  
[drogabelgaribaldi@hotmail.com](mailto:drogabelgaribaldi@hotmail.com)

**Sindilojas**  
Regional Bento

Rua Júlio de Castilhos, 79 - Centro  
Bento Gonçalves

(54) 3055-2030

[sindilojasbg@sindilojasbg.com.br](mailto:sindilojasbg@sindilojasbg.com.br)  
[www.sindilojasbg.com.br](http://www.sindilojasbg.com.br)

# 41 Melhores empresas do Comércio de Garibaldi

The best commercial companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	60,35	52,26	53,79	41,67	26,91	47,00
2	Comercial Agrícola Safra	3,06	12,84	3,18	12,40	19,10	10,11
3	Magazine Valentini	3,78	3,28	12,94	5,40	7,33	6,55
4	Furlanetto Comércio de Tintas	1,38	2,13	1,51	4,85	5,68	3,11
5	Agrochamp Com. de Insumos	0,34	2,38	1,23	4,97	3,98	2,58
6	Mecânica JLM	4,50	1,99	3,01	0,52	1,88	2,38
7	Belló Peças	0,91	1,41	1,65	3,51	3,91	2,28
8	Pegorer Com. e Represent.	0,76	1,00	1,56	2,83	3,71	1,97
9	Peluz S. Chiesa & Cia. Ltda.	1,74	1,44	1,99	2,39	2,19	1,95
10	Friza Com. Mat. Elétr. e Hidr.	1,96	1,42	1,96	2,60	1,00	1,79
11	Agatti Bazar e Mat. Elétrico	0,93	1,66	1,83	2,08	2,34	1,77
12	Linha Completa Distribuidora	2,45	1,40	1,36	1,00	2,37	1,72
13	Fenisul Mat. de Construção	2,81	1,04	1,03	0,91	2,31	1,62
14	Resemini Com. Mat. Constr.	1,34	1,17	1,22	2,77	0,76	1,45
15	Simonaggio - Com. Pneus	1,01	1,07	0,14	2,52	1,90	1,33
16	Aneclau Calçados e Confecções	0,61	1,37	1,82	0,61	2,23	1,33
17	Nichele Madeiras	2,02	1,09	1,48	2,03	-	1,32
18	Álvaro Conzatti	1,02	0,67	0,64	0,25	2,24	0,96
19	Aliatti Comércio de Gás	1,83	1,66	0,02	0,79	0,15	0,89
20	Biopoint	0,91	1,28	1,41	-	-	0,72

# 41 Melhores empresas do Comércio de Garibaldi

The best commercial companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
21	Doce Aroma Com. Vestuário	0,95	0,56	0,58	0,35	0,94	0,68
22	VM Materiais de Construção	0,71	0,56	0,56	0,58	0,78	0,64
23	Ticimili Com. Calçados e Conf.	0,39	0,78	0,90	0,09	0,98	0,63
24	Rigoni Papelaria e Informática	-	0,41	0,37	0,60	1,59	0,59
25	Sbeghen & Cia.	0,27	0,32	0,31	0,77	0,88	0,51
26	Bianchi Com. de Madeiras	-	0,26	0,29	0,85	0,82	0,44
27	DCO Química Com. Prod. Quím.	0,18	0,57	0,48	0,24	0,74	0,44
28	L L Demarchi Mat. Construção	0,32	0,48	0,36	0,44	0,56	0,43
29	Zats Materiais de Construção	0,21	0,56	0,43	0,25	0,24	0,34
30	Adair Baruffi e Cia.	0,06	0,44	0,35	0,29	0,51	0,33
31	Cine Informática	1,33	0,15	0,11	-	0,03	0,32
32	CDV Chisini Informática	0,23	0,21	0,16	0,64	0,33	0,31
33	C.Z. Materiais de Construção	0,13	0,28	0,19	0,35	0,39	0,27
34	Edemar de Siqueira	0,29	0,19	0,10	0,04	0,60	0,24
35	Berté Comércio de Tintas	0,20	0,43	0,33	0,17	-	0,23
36	Auto Elétrica CN	0,58	0,21	0,12	0,02	0,07	0,20
37	Açougue e Merc. Santin	0,08	0,23	0,13	0,08	0,24	0,15
38	Arlete T. P. Brisola	0,13	0,22	0,12	0,08	0,10	0,13
39	Raio de Luz Mat. Construção	0,18	0,14	0,06	0,04	0,10	0,10
40	AGE Distribuidora de Doces	-	0,27	0,18	-	0,03	0,10
41	Cassiano D. Hasan e Cia	0,06	0,19	0,11	0,01	0,08	0,09
	Total	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

# 25 Maiores empresas do Comércio de Garibaldi

## Major commercial companies in Garibaldi

### MAIOR RECEITA LÍQUIDA

WITH THE HIGHEST NET REVENUE

ORDEM	EMPRESA	RECEITA LÍQUIDA %
RANKING	COMPANY	NET REVENUE %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	52,26
2	Comercial Agrícola Safra	12,84
3	Magazine Valentini	3,28
4	Agrochamp Comércio de Insumos	2,38
5	Furlanetto Comércio de Tintas	2,13
6	Mecânica JLM	1,99
7	Agatti Bazar e Materia Elétrico	1,66
8	Aliatti Comércio de Gás	1,66
9	Peluz S. Chiesa & Cia.	1,44
10	Friza Com. Mat. Elétricos e Hidrául.	1,42
11	Belló Peças	1,41
12	Linha Completa Distribuidora	1,40
13	Aneclau Calçados e Confecções	1,37
14	Biopoint	1,28
15	Resemini Com. Mat. Construção	1,17
16	Nichele Madeiras	1,09
17	Simonaggio Comércio de Pneus	1,07
18	Fenisul Materiais de Construção	1,04
19	Pegorer Comércio e Representações	1,00
20	Ticimili Com. Calçados e Confecções	0,78
21	Álvaro Conzatti	0,67
22	DCO Química Com. Prod. Químicos	0,57
23	VM Materiais de Construção	0,56
24	Doce Aroma Com. Art. Vestuário	0,56
25	Zats Materiais de Construção	0,56
	Sub-Total	<b>95,58</b>
	Outras 16 empresas / Other 16 companies	4,42
	Total	<b>100,00</b>

### MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO

WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM	EMPRESA	PATRIMÔNIO LÍQ. %
RANKING	COMPANY	NET EQUITY %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	41,67
2	Comercial Agrícola Safra	12,40
3	Magazine Valentini	5,40
4	Agrochamp Comércio de Insumos	4,97
5	Furlanetto Comércio de Tintas	4,85
6	Belló Peças	3,51
7	Pegorer Comércio e Representações	2,83
8	Resemini Com. Mat. Construção	2,77
9	Friza Com. Mat. Elétricos e Hidrául.	2,60
10	Simonaggio Comércio de Pneus	2,52
11	Peluz S. Chiesa & Cia.	2,39
12	Agatti Bazar e Materia Elétrico	2,08
13	Nichele Madeiras	2,03
14	Linha Completa Distribuidora	1,00
15	Fenisul Materiais de Construção	0,91
16	Bianchi Comércio de Madeiras	0,85
17	Aliatti Comércio de Gás	0,79
18	Sbeghen e Cia.	0,77
19	CDV Chisini Informática	0,64
20	Aneclau Calçados e Confecções	0,61
21	Rigoni Papelaria e Informática	0,60
22	VM Materiais de Construção	0,58
23	Mecânica JLM	0,52
24	L.L. Demarchi Mat. Construção	0,44
25	C.Z. Materiais de Construção	0,35
	Sub-Total	<b>98,08</b>
	Outras 16 empresas / Other 16 companies	1,92
	Total	<b>100,00</b>



• Insumos • Produtos para Piscina • Ferramentas



Buarque de Macedo, 978 - Garibaldi - Fone 54 3462.1413

# 25 *Maiores empresas do Comércio de Garibaldi*

## *Major commercial companies in Garibaldi*

### MAIOR LUCRO OPERACIONAL

WITH THE LARGEST OPERATING PROFIT

ORDEM	EMPRESA	LUCRO OPERAC. %
RANKING	COMPANY	OPERATING PROFIT %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	26,91
2	Comercial Agrícola Safra	19,10
3	Magazine Valentini	7,33
4	Furlanetto Comércio de Tintas	5,68
5	Agrochamp Comércio de Insumos	3,98
6	Belló Peças	3,91
7	Pegorer Comércio e Representações	3,71
8	Linha Completa Distribuidora	2,37
9	Agatti Bazar e Materia Elétrico	2,34
10	Fenisul Materiais de Construção	2,31
11	Álvaro Conzatti	2,24
12	Aneclau Calçados e Confeções	2,23
13	Peluz S. Chiesa & Cia.	2,19
14	Simonaggio Comércio de Pneus	1,90
15	Mecânica JLM	1,88
16	Rigoni Papelaria e Informática	1,59
17	Friza Com. Mat. Elétricos e Hidrául.	1,00
18	Ticimili Com. Calçados e Confeções	0,98
19	Doce Aroma Com. Art. Vestuário	0,94
20	Sbeghen & Cia.	0,88
21	Bianchi Comércio de Madeiras	0,82
22	VM Materiais de Construção	0,78
23	Resemini Com. Mat. Construção	0,76
24	DCO Química Com. Prod. Químicos	0,74
25	Edemar de Siqueira - Lucidreia Bazar	0,60
	Sub-Total	<b>97,15</b>
	Outras 16 empresas / Other 16 companies	2,85
	Total	<b>100,00</b>

### QUE MAIS GERARAM TRIBUTOS

THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM	EMPRESA	TRIBUTOS %
RANKING	COMPANY	TAXES %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	53,79
2	Magazine Valentini	12,94
3	Comercial Agrícola Safra	3,18
4	Mecânica JLM	3,01
5	Peluz S. Chiesa & Cia.	1,99
6	Friza Com. Mat. Elétricos e Hidrául.	1,96
7	Agatti Bazar e Materia Elétrico	1,83
8	Aneclau Calçados e Confeções	1,82
9	Belló Peças	1,65
10	Pegorer Comércio e Representações	1,56
11	Furlanetto Comércio de Tintas	1,51
12	Nichele Madeiras	1,48
13	Biopoint	1,41
14	Linha Completa Distribuidora	1,36
15	Agrochamp Comércio de Insumos	1,23
16	Resemini Com. Mat. Construção	1,22
17	Fenisul Materiais de Construção	1,03
18	Ticimili Com. Calçados e Confeções	0,90
19	Álvaro Conzatti	0,64
20	Doce Aroma Com. Art. Vestuário	0,58
21	VM Materiais de Construção	0,56
22	DCO Química Com. Prod. Químicos	0,48
23	Zats Materiais de Construção	0,43
24	Rigoni Papelaria e Informática	0,37
25	L.L. Demarchi Mat. Construção	0,36
	Sub-Total	<b>97,28</b>
	Outras 16 empresas / Other 16 companies	2,72
	Total	<b>100,00</b>



Cooperativa Agrícola  
**Cairú**

Produtos Agropecuários . Material de Construção . Supermercado . Farmácia

Avenida Independência, 1421 . Bairro Cairú . Garibaldi RS . 3464 2000

# 25 Maiores empresas do Comércio de Garibaldi

## Major commercial companies in Garibaldi

### QUE MAIS PAGARAM SALÁRIOS E ENC.

THAT MOST PAID SALARIES AND TAXES

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENC. %
RANKING	COMPANY	SALARIES AND TAXES %
1	Cooperativa Agrícola Cairú	60,35
2	Mecânica JLM	4,50
3	Magazine Valentini	3,78
4	Comercial Agrícola Safra	3,06
5	Fenisul Materiais de Construção	2,81
6	Linha Completa Distribuidora	2,45
7	Nichele Madeiras	2,02
8	Friza Com. Mat. Elétricos e Hidrául.	1,96
9	Aliatti Comércio de Gás	1,83
10	Peluz S. Chiesa & Cia.	1,74
11	Furlanetto Comércio de Tintas	1,38
12	Resemini Com. Mat. Construção	1,34
13	Cine Informática	1,33
14	Álvaro Conzatti	1,02
15	Simonaggio Comércio de Pneus	1,01
16	Doce Aroma Com. Art. Vestuário	0,95
17	Agatti Bazar e Materia Elétrico	0,93
18	Belló Peças	0,91
19	Biopoint	0,91
20	Pegorer Comércio e Representações	0,76
21	VM Materiais de Construção	0,71
22	Aneclau Calçados e Confecções	0,61
23	Auto Elétrica CN	0,58
24	Ticimili Com. Calçados e Confecções	0,39
25	Agrochamp Comércio de Insumos	0,34
	Sub-Total	<b>97,65</b>
	Outras 16 empresas / Other 16 companies	2,35
	Total	<b>100,00</b>

### QUE MAIS EMPREGARAM

WITH MOST EMPLOYEES

ORDEM	EMPRESA	Nº FUNCIONÁRIOS
RANKING	COMPANY	N. OF EMPLOYEES
1	Cooperativa Agrícola Cairú	163
2	Magazine Valentini	14
3	Comercial Agrícola Safra	12
4	Mecânica JLM	12
5	Peluz S. Chiesa & Cia.	11
6	Friza Com. Mat. Elétricos e Hidrául.	11
7	Agatti Bazar e Materia Elétrico	10
8	Aneclau Calçados e Confecções	10
9	Belló Peças	10
10	Pegorer Comércio e Representações	8
11	Furlanetto Comércio de Tintas	8
12	Nichele Madeiras	8
13	Biopoint	8
14	Linha Completa Distribuidora	7
15	Agrochamp Comércio de Insumos	6
16	Resemini Com. Mat. Construção	6
17	Fenisul Materiais de Construção	6
18	Ticimili Com. Calçados e Confecções	6
19	Álvaro Conzatti	6
20	Doce Aroma Com. Art. Vestuário	6
21	VM Materiais de Construção	4
22	DCO Química Com. Prod. Químicos	3
23	Zats Materiais de Construção	3
24	Rigoni Papelaria e Informática	3
25	L.L. Demarchi Mat. Construção	3
	Sub-Total	<b>344</b>
	Outras 16 empresas / Other 16 companies	17
	Total	<b>361</b>

**super Apolo**

**LUGAR DE ECONOMIZAR**

**EM GARIBALDI NA**  
**Rua João Pessoa, 58**  
**Fone (54) 3462.1122**  
**falecom@superapolo.com.br**

# Representatividade por segmento (%)

## Representation by segment (%)

comércio  
commerce

### SUPERMERCADOS E ALIMENTOS

#### SUPERMARKETS AND FOODSTUFF

48,34%

1	Cooperativa Agrícola Cairú	47,00
2	Biopoint Ltda.	0,72
3	Edemar de Siqueira - Lucidréia Bazar	0,24
4	Açougue e Mercearia Santin	0,15
5	Arlete T.P. Brisola - Fruteira São Franc.	0,13
6	AGE Distribuidora de Doces	0,10

### FERRAGENS E MAT. CONSTRUÇÃO

#### HARDWARE AND CONSTRUCTION MATERIAL

16,11%

1	Furlanetto Comércio de Tintas	3,11
2	Belló Peças	2,28
3	Friza Com. Materiais Elétricos e Hidr.	1,79
4	Agatti Bazar e Mat. Elétrico	1,77
5	Fenisul Materiais de Construção	1,62
6	Resemini Com. Mat. Construção	1,45
7	Nichele Madeiras	1,32
8	VM Materiais de Construção	0,64
9	Bianchi Comércio de Madeiras	0,44
10	L.L. Demarchi Mat. de Construção	0,43
11	Zats Materiais de Construção	0,34
12	Adir Baruffi e Cia.	0,33
13	C.Z. Materiais de Construção	0,27
14	Berté Comércio de Tintas	0,23
15	Raio de Luz Mat. de Construção	0,10

### VESTUÁRIO E CALÇADOS

#### CLOTHING AND FOOTWEAR

11,21%

1	Magazine Valentini	6,55
2	Pel Luiz S. Chiesa	1,95
3	Aneclau Calçados e Confecções	1,33
4	Doce Aroma Com. Art. Vestuário	0,68
5	Ticimili Com. Calçados e Confecções	0,63
6	Cassiano D. Hasan e Cia.	0,09

### OUTROS

#### OTHERS

5,24%

1	Linha Completa Distribuidora	1,72
2	Álvaro Conzatti	0,96
3	Aliatti Comércio de Gás	0,89
4	Rigoni Papelaria e Informática	0,59
5	DCO Química Com. Prod. Químicos	0,44
6	Cine Informática	0,32
7	CDV Chisini Informática	0,31

### PRODUTOS AGRÍCOLAS

#### AGRICULTURAL PRODUCTS

14,67%

1	Comercial Agrícola Safra	10,11
2	Agrochamp Comércio de Insumos	2,58
3	Pegorer Comércio e Representações	1,97

### VEÍCULOS E AUTO PEÇAS

#### VEHICLES AND CAR PARTS

4,42%

1	Mecânica JLM	2,38
2	Simonaggio Com. de Pneus	1,33
3	Sbeghen e Cia.	0,51
4	Auto Elétrica CN	0,20

# Evolução dos segmentos (%)

## Segment evolution (%)

comércio  
commerce

SEGMENTO   SEGMENT	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Supermercados e Alimentos</b> <i>Supermarkets and Footstuff</i>	48,44	51,32	52,47	55,41	54,59	48,34
<b>Ferragens e Mat. de Construção</b> <i>Hardware and Construction Material</i>	25,42	23,70	12,08	14,84	16,00	16,11
<b>Veículos e Auto Peças</b> <i>Vehicles and Car parts</i>	4,03	3,93	4,43	1,93	2,17	4,42
<b>Vestuário e Calçados</b> <i>Clothing and Footwear</i>	12,95	12,85	13,13	13,22	8,33	11,21
<b>Farmácias</b> <i>Drugstores</i>	1,72	2,21	1,24	1,11	1,06	-
<b>Produtos Agrícolas</b> <i>Agricultural Products</i>	-	-	10,56	11,08	14,67	14,67
<b>Outros</b> <i>Others</i>	1,36	0,82	0,61	2,41	3,18	5,24



Rua Manoel Stefenon, 30 - Tamandaré  
Garibaldi - RS - Fone (54) **3464-7150**  
madeireirabianchi@ibest.com.br  
www.madeireirabianchi.com.br



**DCO Química**  
Limpeza e bem estar

54 3462. 2502

www.dcoquimica.com.br  
vendas@dcoquimica.com.br



**zappas**  
acabamentos  
Portobello . Deca . Durafloor

54 3462-2481

Rua Buarque de Macedo, 2649 Sala 08  
Garibaldi-RS  
cz@redesul.com.br

**VETERINÁRIA COSTA REAL LTDA.**  
FARMÁCIA VETERINÁRIA E COMÉRCIO DE PRODUTOS PARA ANIMAIS

**AGROMAIS**  
54 3462 3343

veterinariacostareal@gmail.com | RUA JOÃO PESSOA, 159 | GARIBALDI RS



**THREE DOGS**  
PREMIUM Especial



**THREE CATS**  
PREMIUM Especial



# Serviços

Cassius André Fanti



*As melhores empresas de Serviços de Garibaldi*  
*The best services companies in Garibaldi*

54 3464.0270

Rodovia RST 453 km 94,5 nº70B  
Bairro Alfândega | Garibaldi RS  
E-mail: leonardo@difanti.com.br

048/RS 1859

Rua Eridio Jacinto Ferreira Nº 87, s.18  
Galeria Central Centro - Garibaldi / RS  
(54) 3462.2870  
www.noadv.com.br

Confeções para lojas,  
uniformes industriais  
e peças personalizadas.

Fone: (54) 3464 1181  
www.rmmolinari.com.br

# 33 Melhores empresas de Serviços de Garibaldi

The best services companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
1	Prattica Logística Comercial	21,01	33,40	43,08	38,32	35,56	34,27
2	Rápido Garibaldi de Transportes	26,86	17,76	15,74	3,66	6,32	14,07
3	Simonaggio e Cia. Ltda.	14,37	12,44	23,25	10,78	-	12,17
4	Hospital Beneficente São Pedro	13,77	8,19	-	6,47	-	5,69
5	JHM Engenharia e Construções	3,60	4,66	0,84	5,06	6,99	4,23
6	BJF Empreendimentos	-	3,69	1,72	2,27	11,56	3,85
7	Amabile Victorio Empr. Imobil.	0,43	2,67	1,24	8,55	4,86	3,55
8	Spader Empreend. Imobiliários	3,10	1,94	0,97	3,73	4,48	2,84
9	Técnica Engenharia e Constr.	2,52	1,77	0,26	3,11	3,90	2,31
10	Realtur Viagens e Turismo	0,67	1,14	1,15	3,82	2,99	1,95
11	Fundação Cultural da Serra	2,47	1,37	-	4,12	0,73	1,74
12	Boscaini Empr. de Mão de Obra	2,61	1,05	1,32	0,69	2,13	1,56
13	Martins e Ritter Anestesiolog.	0,04	0,61	1,28	0,30	3,43	1,13
14	LM Contabilidade	1,27	0,86	0,97	0,04	1,85	1,00
15	Hotel Mosteiro São José	0,76	0,62	0,84	1,27	0,84	0,87
16	Restaurante Fenachamp	0,49	0,84	0,70	0,28	1,92	0,85
17	Transportes Nicoló	0,30	0,90	1,12	1,37	0,48	0,84



SUA CARGA CHEGA NA FRENTE

Garibaldi-RS  
Fone: (54)3464-9000  
gr@rapidogaribaldi.com.br

Porto Alegre-RS  
Fone: (51)3374-3233  
pa@rapidogaribaldi.com.br

São Paulo-SP  
Fone: (11)2955-0528  
sp@rapidogaribaldi.com.br

Rio de Janeiro-RJ  
Fone: (21)2584-4233  
rj@rapidogaribaldi.com.br

[www.rapidogaribaldi.com.br](http://www.rapidogaribaldi.com.br)

# 33 Melhores empresas de Serviços de Garibaldi

The best services companies in Garibaldi

ORDEM	EMPRESA	SALÁRIOS E ENCARGOS	RECEITA LÍQUIDA	IMPOSTOS SOBRE VENDAS	PATRIMÔNIO LÍQUIDO	LUCRO OPERACIONAL	ÍNDICE %
RANKING	COMPANY	SALARIES/TAXES	NET REVENUE	TAXES ON SALES	NET EQUITY	OPERATING PROFIT	INDEX %
18	Centro Form. Condu. Debiasi	0,78	0,65	0,85	0,89	0,88	0,81
19	TCA Engenharia e Construções	0,06	0,73	0,46	0,66	2,07	0,80
20	Segurança Eletrônica 277	1,18	0,50	0,57	0,76	0,85	0,77
21	Cimentchiva Transportes	0,02	0,35	0,25	1,00	1,53	0,63
22	Jucitur Transportes	0,31	0,38	0,30	0,69	1,40	0,62
23	Bami Transportes	0,55	0,47	0,56	0,41	0,85	0,57
24	A. F. Salvatori e Cia.	0,57	0,52	0,41	0,08	0,89	0,49
25	Contad Contabilidade	0,52	0,32	0,31	0,93	0,28	0,47
26	Felipe e Marcelo Comun. Visual	0,72	0,32	0,55	0,20	0,44	0,45
27	Restaurante e Pizzaria Kappe	0,03	0,42	0,30	0,04	0,95	0,35
28	DL Morelato Transportes	-	0,41	0,19	0,14	0,45	0,24
29	MC & H Sistemas de Informát.	-	0,18	0,18	0,02	0,74	0,22
30	Iara Assessoria Contábil	0,52	0,18	0,14	0,04	0,17	0,21
31	Vipo Eletrônica	0,27	0,17	0,16	0,28	0,13	0,20
32	Empr. Jornalística Independente	0,19	0,32	0,13	0,04	0,33	0,20
33	PLC Comércio e Importação	-	0,16	0,15	-	-	0,06
	Total	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

360 IDEIAS ROLANDO

470 E-MAILS ENVIADOS

84 CAFÉS INGERIDOS

A ENERGIA QUE PROVOCA, DESPERTA, SURPREENDE.

fmcriação

+55 54 3462.2981 | contato@fmcricao.com.br | www.fmcricao.com.br  
 Facebook.com/fmcricao | Av. Borges de Medeiros 37, sl 10 | Ed. Santarosa  
 Centro | Garibaldi - RS | 95720-000

# 25 Maiores empresas de Serviços de Garibaldi

Major services companies in Garibaldi

## MAIOR RECEITA LÍQUIDA

WITH THE HIGHEST NET REVENUE

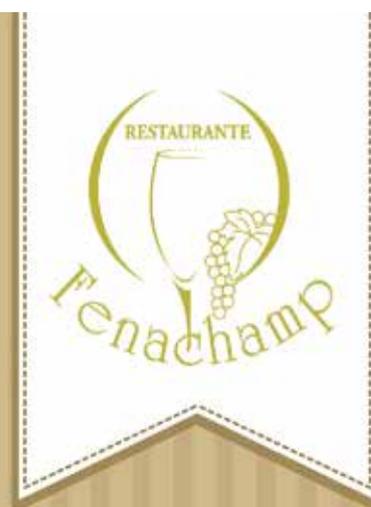
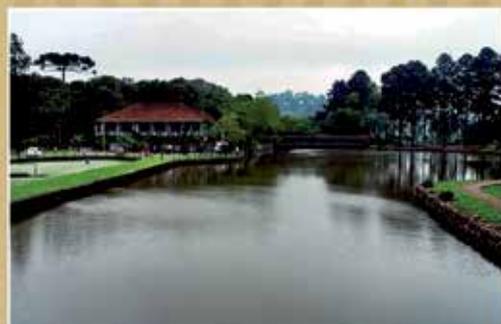
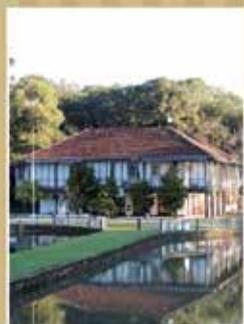
ORDEM	EMPRESA	RECEITA LÍQUIDA %
RANKING	COMPANY	NET REVENUE %
1	Prattica Logística Comercial	33,40
2	Rápido Garibaldi de Transportes	17,76
3	Simonaggio e Cia.	12,44
4	Hospital Beneficente São Pedro	8,19
5	JHM Engenharia e Construções	4,66
6	BJF Empreendimentos	3,69
7	Amábile Victorio Empr. Imobiliários	2,67
8	Spader Empreendimentos Imobiliários	1,94
9	Técnica Engenharia e Construções	1,77
10	Fundação Cultural da Serra	1,37
11	Realtur Viagens e Turismo	1,14
12	Boscaini Empreiteira de Mão de Obra	1,05
13	Transportes Nicoló	0,90
14	LM Contabilidade	0,86
15	Restaurante Fenachamp	0,84
16	TCA Engenharia e Construções	0,73
17	Centro de Form. Condu. Debiasi	0,65
18	Hotel Mosteiro São José	0,62
19	Martins e Ritter Anestesiologistas	0,61
20	A. F. Salvatori e Cia.	0,52
21	Segurança Eletrônica 277	0,50
22	Bami Transportes	0,47
23	Restaurante e Pizzaria Kappe	0,42
24	DL Morelato Transportes de Carga	0,41
25	Jucitur Transportes	0,38
	Sub-Total	<b>98,00</b>
	Outras 8 empresas / Other 8 companies	2,00
	Total	<b>100,00</b>

## MAIOR PATRIMÔNIO LÍQUIDO

WITH THE LARGEST NET EQUITY

ORDEM	EMPRESA	PATRIMÔNIO LÍQ. %
RANKING	COMPANY	NET EQUITY %
1	Prattica Logística Comercial	38,32
2	Simonaggio e Cia.	10,78
3	Amábile Victorio Empr. Imobiliários	8,55
4	Hospital Beneficente São Pedro	6,47
5	JHM Engenharia e Construções	5,06
6	Fundação Cultural da Serra	4,12
7	Realtur Viagens e Turismo	3,82
8	Spader Empreendimentos Imobiliários	3,73
9	Rápido Garibaldi de Transportes	3,66
10	Técnica Engenharia e Construções	3,11
11	BJF Empreendimentos	2,27
12	Transportes Nicoló	1,37
13	Hotel Mosteiro São José	1,27
14	Cimentchiva Transportes	1,00
15	Contad Contabilidade e Assessoria	0,93
16	Centro de Form. Condu. Debiasi	0,89
17	Segurança Eletrônica 277	0,76
18	Jucitur Transportes	0,69
19	Boscaini Empreiteira de Mão de Obra	0,69
20	TCA Engenharia e Construções	0,66
21	Bami Transportes	0,41
22	Martins e Ritter Anestesiologistas	0,30
23	Restaurante Fenachamp	0,28
24	Vipo Eletrônica	0,28
25	Felipe e Marcelo Comunicação Visual	0,20
	Sub-Total	<b>99,61</b>
	Outras 8 empresas / Other 8 companies	0,39
	Total	<b>100,00</b>

O melhor buffet da região



Atendimento diferenciado: festas • aniversários • casamentos • coquetéis • reuniões • almoço

RST 470 - Parque da Fenachamp - Garibaldi - RS - Fone (54)3462.1971/ 3462.4377 - restaurantefenachamp@gmail.com

# 25 *Maiores empresas de Serviços de Garibaldi*

## *Major services companies in Garibaldi*

### MAIOR LUCRO OPERACIONAL

WITH THE LARGEST OPERATING PROFIT

ORDEM	EMPRESA	LUCRO OPERAC. %
RANKING	COMPANY	OPERATING PROFIT %
1	Prattica Logística Comercial	35,56
2	BJF Empreendimentos	11,56
3	JHM Engenharia e Construções	6,99
4	Rápido Garibaldi de Transportes	6,32
5	Amábilie Victorio Empr. Imobiliários	4,86
6	Spader Empreendimentos Imobiliários	4,48
7	Técnica Engenharia e Construções	3,90
8	Martins e Ritter Anestesiologistas	3,43
9	Realtur Viagens e Turismo	2,99
10	Boscaini Empreiteira de Mão de Obra	2,13
11	TCA Engenharia e Construções	2,07
12	Restaurante Fenachamp	1,92
13	LM Contabilidade	1,85
14	Cimentchiva Transportes	1,53
15	Jucitur Transportes	1,40
16	Restaurante e Pizzaria Kappe	0,95
17	A. F. Salvatori e Cia.	0,89
18	Centro de Form. Condu. Debiasi	0,88
19	Segurança Eletrônica 277	0,85
20	Bami Transportes	0,85
21	Hotel Mosteiro São José	0,84
22	MC & H Sistemas de Informática	0,74
23	Fundação Cultural da Serra	0,73
24	Transportes Nicoló	0,48
25	DL Morelato Transportes de Carga	0,45
	Sub-Total	<b>98,65</b>
	Outras 8 empresas / Other 8 companies	1,35
	Total	<b>100,00</b>

### QUE MAIS GERARAM IMPOSTOS

THAT MOST GENERATED TAXES

ORDEM	EMPRESA	TRIBUTOS %
RANKING	COMPANY	TAXES %
1	Prattica Logística Comercial	43,08
2	Simonaggio e Cia.	23,25
3	Rápido Garibaldi de Transportes	15,74
4	BJF Empreendimentos	1,72
5	Boscaini Empreiteira de Mão de Obra	1,32
6	Martins e Ritter Anestesiologistas	1,28
7	Amábilie Victorio Empr. Imobiliários	1,24
8	Realtur Viagens e Turismo	1,15
9	Transportes Nicoló	1,12
10	Spader Empreendimentos Imobiliários	0,97
11	LM Contabilidade	0,97
12	Centro de Form. Condu. Debiasi	0,85
13	Hotel Mosteiro São José	0,84
14	JHM Engenharia e Construções	0,84
15	Restaurante Fenachamp	0,70
16	Segurança Eletrônica 277	0,57
17	Bami Transportes	0,56
18	Felipe e Marcelo Comunicação Visual	0,55
19	TCA Engenharia e Construções	0,46
20	A. F. Salvatori e Cia.	0,41
21	Contad Contabilidade e Assessoria	0,31
22	Restaurante e Pizzaria Kappe	0,30
23	Jucitur Transportes	0,30
24	Técnica Engenharia e Construções	0,26
25	Cimentchiva Transportes	0,25
	Sub-Total	<b>99,05</b>
	Outras 8 empresas / Other 8 companies	0,95
	Total	<b>100,00</b>



Há mais de 40 anos  
construindo sonhos  
com qualidade  
e credibilidade.



**VENDAS** (54) 3462 1182  
AV RIO BRANCO 101 SALA 13  
CENTRO - GARIBALDI

# 25 *Maiores empresas de Serviços de Garibaldi*

## *Major services companies in Garibaldi*

### QUE MAIS PAGARAM SALÁRIOS E ENC.

*THAT MOST PAID SALARIES AND TAXES*

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	SALÁRIOS E ENC. % SALARIES AND TAXES %
1	Rápido Garibaldi de Transportes	26,86
2	Prattica Logística Comercial	21,01
3	Simonaggio e Cia.	14,37
4	Hospital Beneficente São Pedro	13,77
5	JHM Engenharia e Construções	3,60
6	Spader Empreendimentos Imobiliários	3,10
7	Boscaini Empreiteira de Mão de Obra	2,61
8	Técnica Engenharia e Construções	2,52
9	Fundação Cultural da Serra	2,47
10	LM Contabilidade	1,27
11	Segurança Eletrônica 277	1,18
12	Centro de Form. Condu. Debiasi	0,78
13	Hotel Mosteiro São José	0,76
14	Felipe e Marcelo Comunicação Visual	0,72
15	Realtur Viagens e Turismo	0,67
16	A. F. Salvatori e Cia.	0,57
17	Bami Transportes	0,55
18	Iara Assessoria Contábil	0,52
19	Contad Contabilidade e Assessoria	0,52
20	Restaurante Fenachamp	0,49
21	Amábil Victorio Empr. Imobiliários	0,43
22	Jucitur Transportes	0,31
23	Transportes Nicoló	0,30
24	Vipo Eletrônica	0,27
25	Empresa Jornalística Independente	0,19
	Sub-Total	<b>99,85</b>
	Outras 8 empresas / Other 8 companies	0,15
	Total	<b>100,00</b>

### QUE MAIS EMPREGARAM

*WITH MOST EMPLOYEES*

ORDEM RANKING	EMPRESA COMPANY	Nº FUNCIONÁRIOS N. OF EMPLOYEES
1	Rápido Garibaldi de Transportes	243
2	Prattica Logística Comercial	191
3	Hospital São Pedro	147
4	Simonaggio e Cia.	101
5	JHM Engenharia e Construções	29
6	Spader Empreendimentos Imobiliários	23
7	Fundação Cultural da Serra	21
8	Técnica Engenharia e Construções	18
9	Boscaini Empreiteira de Mão de Obra	18
10	Amábil Victorio Empr. Imobiliários	14
11	Centro de Form. Condu. Debiasi	14
12	Segurança Eletrônica 277	14
13	LM Contabilidade	12
14	Realtur Viagens e Turismo	10
15	Hotel Mosteiro São José	10
16	A. F. Salvatori e Cia.	7
17	Iara Assessoria Contábil	7
18	Restaurante Fenachamp	6
19	Contad Contabilidade e Assessoria	6
20	Felipe e Marcelo Comunicação Visual	6
21	Bami Transportes	5
22	Jucitur Transportes	4
23	Vipo Eletrônica	4
24	Empresa Jornalística Independente	4
25	Transportes Nicoló	3
	Sub-Total	<b>917</b>
	Outras 8 empresas / Other 8 companies	4
	Total	<b>921</b>



A cada ingrediente uma pitada de dedicação e granulados de satisfação, tornando nossos docinhos irresistíveis.



[www.deliciasdovalle.com.br](http://www.deliciasdovalle.com.br)  
54 3462-4830

*Representatividade por segmento (%)*  
*Representation by segment (%)*

**serviços**  
*services*

**TRANSPORTES**  
**TRANSPORT**

**53,18%**

1	Prattica Logística Comercial	34,27
2	Rápido Garibaldi de Transportes	14,07
3	Realtur Viagens e Turismo	1,95
4	Transportes Nicoló	0,84
5	Cimentchiva Transportes	0,63
6	Jucitur Transportes	0,62
7	Bami Transportes	0,57
8	DL Morelatto Transportes de Carga	0,24

**CONSTRUÇÃO CIVIL**  
**CIVIL CONSTRUCTION**

**31,31%**

1	Simonaggio e Cia. Ltda.	12,17
2	JHM Engenharia e Construções	4,23
3	BJF Empreendimentos	3,85
4	Amabile Victorio Empreend. Imobil.	3,55
5	Spader Empreendimentos	2,84
6	Técnica Engenharia e Construções	2,31
7	Boscaini Empreiteira de Mão de Obra	1,56
8	TCA Engenharia e Construções	0,80

**SERVIÇOS PROFISSIONAIS**  
**PROFESSIONAL SERVICES**

**4,39%**

1	Fundação Cultural da Serra	1,74
2	LM Contabilidade	1,00
3	Segurança Eletrônica 277	0,77
4	Contad Contabilidade e Assessoria	0,47
5	Iara Assessoria Contábil	0,21
6	Empresa Jornalística Independente	0,20

**OUTROS**  
**OTHERS**

**9,43%**

1	Hospital Beneficente São Pedro	5,69
2	Martins e Ritter Anestesiologistas	1,13
3	Hotel Mosteiro São José	0,87
4	Centro de Formação Cond. Debiasi	0,81
5	Felipe e Marcelo Comunicação Visual	0,45
6	MC & H Sistemas de Informática	0,22
7	Vipo Eletrônica	0,20
8	PLC Comércio e Importação	0,06

**RESTAURANTE E REFEIÇÕES**  
**RESTAURANTS AND MEALS**

**1,69%**

1	Restaurante Fenachamp	0,85
2	A.F. Salvatori e Cia.	0,49
3	Restaurante e Pizzaria Kappe	0,35

**POZZATTI**  
*mão de obra*  
*materiais elétricos*

R. Buarque de Macedo, 4043  
 Garibaldi - RS  
**Fone (54) 3462.3296**

## Evolução dos segmentos (%)

Segment evolution (%)

serviços  
services

SEGMENTO   SEGMENT	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Transportes</b> <i>Transport</i>	42,37	34,27	44,72	44,55	55,84	53,18
<b>Construção Civil</b> <i>Civil Construction</i>	18,67	25,63	35,40	38,43	25,18	31,31
<b>Restaurantes e Refeições</b> <i>Restaurants and Meals</i>	2,95	5,16	3,00	3,28	2,32	1,69
<b>Serviços Profissionais</b> <i>Professional Services</i>	9,32	8,59	7,03	5,05	3,90	4,39
<b>Outros</b> <i>Others</i>	20,36	19,16	3,42	7,24	11,96	9,43



Através de uma equipe qualificada, a Boscaini Construções presta serviços na área de construção civil, capazes de satisfazer os padrões de excelência exigidos pelos seus clientes, e preocupa-se sempre em superar as suas expectativas.

54 9974 1605  
Claudir Boscaini

54 8123 8612  
Vilson Boscaini



Rua Dante Grossi, 283  
Garibaldi

  
**Boscaini Construções**

# Análise conjuntural dos dados

## Economic data analysis

### Análise conjuntural dos dados

Para fins de comparações com os dados do ano anterior, sugere-se deflacionar os valores nominais apresentados, utilizando-se o índice que melhor se adequa ao segmento analisado.

Para a realização desta análise, foram utilizados os dados de 87 empresas que participaram simultaneamente da pesquisa nos anos de 2012 e 2013.

### Economic data analysis

For the purpose of comparison with the data collected in the previous year, it is recommended to deflate the nominal values shown, using the index that best suits the segment analyzed.

This analysis took into consideration data collected from 87 companies that participated in the surveys carried out in 2012 and 2013.

	2013
INPC   National Consumer Price Index	5,56%
IGP-M   General Price Index	5,51%
IPC   Consumer Price Index	5,63%
IPCA   Extended Consumer Price Index	5,91%

**TECNICONTA**  
Há mais de 40 anos valorizando a profissão contábil

Abertura de empresas | Contabilidade em Geral |  
Escrita fiscal e departamento de pessoal |  
Declarações de imposto de renda pessoa física |  
Acompanhamento para empregadores domésticos | Encaminhamento de documentação para licitações | Regularização e baixa de empresas | Assessoria e planejamento tributário | Assessoria jurídica empresarial

**Confiança e credibilidade ao lado da experiência e da inovação**

Rua Borges de Medeiros, 77 | Térreo | Garibaldi-RS  
54 3462 1535 | atendimento@tecniconta.com.br

# Análise conjuntural dos dados 2012/2013

## Economic data analysis 2012/2013

SEGMENTO SEGMENT	Nº FUNCIONÁRIOS EMPLOYEES		SALÁRIOS E ENCARGOS SALARIES AND TAXES		RECEITA LÍQUIDA NET REVENUE		IMPOSTOS S/VENDAS TAX ON SALES	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
	<b>INDÚSTRIA / INDUSTRY</b>							
Alimentos <i>Foodstuff</i>	1.545	1.677	32.941.461	33.291.156	101.794.860	103.671.413	7.790.174	6.622.575
Artefatos Plásticos <i>Plastic Goods</i>	70	81	2.300.036	2.343.556	21.568.394	24.360.866	7.967.727	8.920.194
Confecções e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	14	13	320.121	383.361	1.809.204	1.500.394	318.201	351.801
Metal Mecânico <i>Metalworking</i>	1.099	1.170	41.757.322	45.703.756	238.597.944	269.492.542	57.996.087	73.236.314
Móveis e Emb. de Madeira <i>Furniture and Wood Packaging</i>	724	713	23.091.221	25.829.091	159.021.830	167.443.198	34.594.604	36.703.763
Vinícola <i>Wine Company</i>	141	155	4.826.600	3.961.546	47.161.189	58.698.347	15.865.930	18.067.868
Outros <i>Others</i>	70	71	1.683.484	1.909.878	6.539.233	7.545.226	972.605	1.159.289
<b>SOMA / Sum</b>	<b>3.683</b>	<b>3.880</b>	<b>106.920.248</b>	<b>113.422.344</b>	<b>576.492.659</b>	<b>632.711.986</b>	<b>125.505.331</b>	<b>145.061.804</b>

<b>COMÉRCIO / COMMERCE</b>								
Ferragens e Mat. Construção <i>Hardware and Construction Mat.</i>	57	57	1.078.914	1.219.921	15.324.102	16.290.098	978.223	1.088.045
Produtos Agrícolas <i>Agricultural Products</i>	16	14	360.774	465.470	18.966.902	23.729.117	455.650	587.349
Supermercados e Alimentos <i>Supermarket and Foodstuff</i>	170	172	5.918.763	6.888.800	70.367.026	79.330.028	5.817.469	5.474.874
Veículos e Autopeças <i>Vehicles and Car parts</i>	18	21	514.800	679.804	4.161.844	4.775.438	238.482	322.621
Vestuário e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	38	39	574.164	840.173	8.515.511	11.151.629	1.000.323	1.804.314
Outros <i>Others</i>	18	31	274.195	647.488	4.313.829	6.100.205	106.439	230.712
<b>SOMA / Sum</b>	<b>317</b>	<b>334</b>	<b>8.721.611</b>	<b>10.741.656</b>	<b>121.649.218</b>	<b>141.376.515</b>	<b>8.596.588</b>	<b>9.507.915</b>

<b>SERVIÇOS / SERVICES</b>								
Construção Civil <i>Civil Construction</i>	91	88	2.526.133	3.056.496	12.047.378	10.595.616	339.195	310.410
Restaurantes e Refeições <i>Restaurants and Meals</i>	16	14	256.268	280.358	1.591.815	2.009.082	87.621	129.184
Serviços Profissionais <i>Professional Services</i>	50	51	1.251.790	1.320.436	3.129.855	3.436.890	130.089	153.009
Transportes <i>Transport</i>	427	444	11.100.744	12.539.620	50.096.039	56.802.711	4.949.796	5.493.645
Outros <i>Others</i>	177	175	3.523.585	4.024.073	7.339.885	10.824.053	148.916	169.922
<b>SOMA / Sum</b>	<b>761</b>	<b>772</b>	<b>18.658.522</b>	<b>21.220.984</b>	<b>74.204.974</b>	<b>85.668.352</b>	<b>5.655.619</b>	<b>6.256.170</b>

<b>TOTAL</b>	<b>4.741</b>	<b>4.986</b>	<b>134.300.383</b>	<b>145.384.983</b>	<b>772.346.852</b>	<b>859.756.852</b>	<b>139.757.539</b>	<b>160.825.889</b>
--------------	--------------	--------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

\*Nos totais são consideradas as casas decimais (que não aparecem na tabela).  
\*The totals include decimal places (not shown in the table).

# Análise conjuntural dos dados 2012/2013

## Economic data analysis 2012/2013

SEGMENTO SEGMENT	PATRIMÔNIO LÍQUIDO NET EQUITY		LUCRO OPERACIONAL OPERATING PROFIT		APLICAÇÕES IMOBILIZADO INVESTMENT		ATIVO TOTAL TOTAL ASSETS	
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
	<b>INDÚSTRIA / INDUSTRY</b>							
Alimentos <i>Foodstuff</i>	6.150.042	6.942.746	84.427	1.332.131	3.640	62.784	115.123.229	129.754.962
Artefatos Plásticos <i>Plastic Goods</i>	2.126.089	1.889.087	1.038.150	440.914	655.789	68.411	9.334.862	12.147.189
Confecções e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	954.276	939.190	292.415	139.547	6.908	33.475	2.348.730	2.218.774
Metal Mecânico <i>Metalworking</i>	162.811.128	190.269.941	35.032.997	41.296.282	11.951.977	20.865.441	276.404.599	333.970.829
Móveis e Emb. de Madeira <i>Furniture and Wood Packaging</i>	189.338.022	196.880.986	28.407.683	33.389.947	7.042.916	10.331.951	306.508.217	308.850.768
Vinícola <i>Wine Company</i>	23.224.825	24.839.448	1.237.709	2.067.143	2.648.744	2.138.485	103.270.704	104.073.037
Outros <i>Others</i>	4.241.300	5.441.483	965.433	1.413.161	348.032	318.597	6.915.261	8.169.254
<b>SOMA / Sum</b>	<b>388.845.686</b>	<b>427.202.880</b>	<b>67.058.819</b>	<b>80.079.124</b>	<b>22.658.009</b>	<b>33.819.144</b>	<b>819.905.606</b>	<b>899.184.813</b>

<b>COMÉRCIO / COMMERCE</b>								
Ferragens e Mat. Construção <i>Hardware and Construction Mat.</i>	10.992.701	12.910.917	2.656.111	3.140.790	148.910	451.372	15.055.208	17.510.018
Produtos Agrícolas <i>Agricultural Products</i>	11.462.831	14.090.555	4.772.072	4.684.545	200.223	226.489	19.242.306	23.372.509
Supermercados e Alimentos <i>Supermarket and Foodstuff</i>	25.989.776	29.147.857	5.157.863	4.858.080	698.482	999.031	39.178.755	41.234.518
Veículos e Autopeças <i>Vehicles and Car parts</i>	1.732.225	2.129.452	388.512	674.494	101.637	193.510	2.208.677	2.712.740
Vestuário e Calçados <i>Clothing and Footwear</i>	3.643.899	6.174.506	1.312.261	2.403.810	11.058	86.317	5.613.755	9.066.911
Outros <i>Others</i>	1.173.573	1.834.293	479.856	855.032	157.647	207.185	1.780.350	3.018.032
<b>SOMA / Sum</b>	<b>54.995.008</b>	<b>66.287.580</b>	<b>14.766.678</b>	<b>16.616.750</b>	<b>1.317.959</b>	<b>2.163.904</b>	<b>83.079.054</b>	<b>96.914.729</b>

<b>SERVIÇOS / SERVICES</b>								
Construção Civil <i>Civil Construction</i>	5.520.164	7.722.361	3.537.527	3.392.757	27.964	27.526	14.129.538	20.833.197
Restaurantes e Refeições <i>Restaurants and Meals</i>	129.633	243.850	414.182	728.216	12.550	9.080	220.426	359.317
Serviços Profissionais <i>Professional Services</i>	2.546.552	3.037.713	429.309	728.771	90.899	103.752	5.224.515	4.975.650
Transportes <i>Transport</i>	22.778.398	28.106.685	7.525.989	8.699.970	5.159.277	2.624.841	43.514.285	46.990.119
Outros <i>Others</i>	5.063.755	5.464.513	212.691	361.046	192.292	247.148	9.613.335	10.103.406
<b>SOMA / Sum</b>	<b>36.038.504</b>	<b>44.575.123</b>	<b>12.119.700</b>	<b>13.910.761</b>	<b>5.482.983</b>	<b>3.012.347</b>	<b>72.702.101</b>	<b>83.261.689</b>

<b>TOTAL</b>	<b>479.879.199</b>	<b>538.065.583</b>	<b>93.945.197</b>	<b>110.606.634</b>	<b>29.458.952</b>	<b>38.995.395</b>	<b>975.686.762</b>	<b>1.079.361.230</b>
--------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	-------------------	-------------------	--------------------	----------------------

\*Nos totais são consideradas as casas decimais (que não aparecem na tabela).

\* The totals include decimal places (not shown in the table).



# Balança Comercial

shutterstock



## Balança Comercial

Trade Balance

# Balança Comercial

## Trade Balance

### O QUE MOSTRA A TABELA

A evolução das exportações e importações de Garibaldi, bem como o saldo da balança comercial, podem ser verificadas na tabela abaixo que, mostra também a variação percentual anual das atividades de comércio externo.

Em 2013, as exportações se mantiveram estáveis em Garibaldi.

### WHAT THE TABLE SHOWS

The table below shows the development of exports and imports in Garibaldi, in addition to the trade balance and the annual percentage change of foreign trade activities.

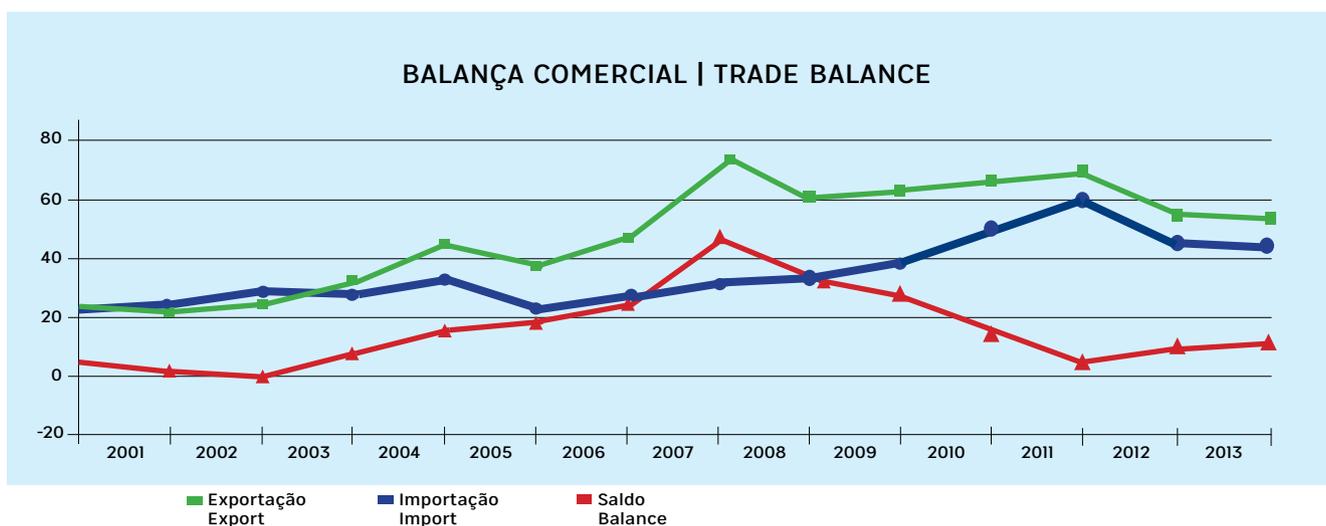
In 2013, the exports remain stable in Garibaldi.

## BALANÇA COMERCIAL DE GARIBALDI (US\$)

TRADE BALANCE IN GARIBALDI (US\$)

ANO	EXPORTAÇÕES   EXPORTS		IMPORTAÇÕES   IMPORTS		SALDO   BALANCE (A) - (B)
	Valor (A)	Var (%)	Valor (B)	Var (%)	
2000	22.818.925	-35,96	10.943.021	121,08	11.875.904
2001	19.343.401	-15,23	18.531.776	69,35	811.625
2002	18.535.302	-4,18	20.715.982	11,79	-2.180.680
2003	20.721.658	11,8	24.921.034	20,3	-4.199.376
2004	28.110.111	35,66	23.919.709	-4,02	4.190.402
2005	41.860.732	48,92	29.644.090	23,93	12.216.642
2006	33.786.987	-19,29	18.683.714	-36,97	15.103.273
2007	43.933.807	30,03	23.106.479	23,67	20.827.328
2008	73.094.776	66,37	27.975.026	21,07	45.119.750
2009	58.163.896	-20,43	29.712.431	6,21	28.451.465
2010	61.988.254	6,58	38.762.438	30,46	23.225.816
2011	66.970.617	8,04	60.732.107	54,82	6.238.510
2012	54.865.393	-18,08	46.683.822	-23,13	8.181.571
2013	54.726.288	-0,25	45.182.029	-3,22	9.544.259

Fonte / Source: Siscomex



# Exportações setoriais

## Exports by sector

Em 2013, as exportações de Garibaldi apresentaram forte concentração em bens de consumo não duráveis, ou seja, 50,21% das exportações referem-se a carnes, calçados, cutelaria, ferramentas e móveis.

O grupo de produtos definidos como Bens de Capital registrou 30,12% dos produtos exportados demonstrando a capacidade exportadora em setores que se diferenciam por serem considerados bens físicos que integram plantas produtivas.

In 2013, Garibaldi's exports focused strongly on non-durable goods, i.e. meat, shoes, cutlery, tools and furniture account for 50.21%.

The product group defined as Capital Goods accounted for 30.12% of the products exported showing the export capacity of sectors that are considered physical goods made in production plants.

### EXPORTAÇÕES POR SETORES DE CONTAS NACIONAIS

EXPORTS BY SECTOR OF NATIONAL ACCOUNTS

	2011		2012		2013	
	US\$	%	US\$	%	US\$	%
<b>TOTAL DO PERÍODO   TOTAL IN THE PERIOD</b>	<b>66.970.617</b>	<b>100,00</b>	<b>54.865.393</b>	<b>100,00</b>	<b>54.726.288</b>	<b>100,00</b>
<b>BENS DE CAPITAL   CAPITAL GOODS</b>	14.707.225	21,96	15.202.720	27,71	16.484.014	30,12
Bens de Capital (Exc.Equip. de Transporte Uso Industrial) Capital Goods (except transport equipment for industrial use)	14.707.225	21,96	15.188.325	27,68	16.484.014	30,12
Equip. de Transporte de Uso Industrial (transport equipment for industrial use)	0	0	14.395	0,03	0	0
<b>BENS INTERMEDIÁRIOS   INTERMEDIATE GOODS</b>	7.569.334	11,30	4.780.844	8,71	5.040.280	9,21
Alimentos e Bebidas destinados à Indústria Foodstuffs and beverages for the industry	0	0	0	0	468.844	0,86
Insumos Industriais (Industrial input) Peças e acessórios de equipamentos de transporte	7.569.334	11,30	4.780.451	8,71	4.570.827	8,35
	0	0	393	0	609	0
<b>BENS DE CONSUMO   CONSUMER GOODS</b>	44.694.058	66,74	34.881.829	63,58	33.201.994	60,67
Bens de Consumo Duráveis Consumer durables	4.213.262	6,29	7.332.928	13,37	4.960.749	9,06
Bens de Consumo Não Duráveis Nondurable goods	40.480.796	60,45	27.548.901	50,21	28.241.245	51,60

Fonte | Source: Siscomex

**Você procura informação.  
Nós levamos até você.**

[www.garibaldi.am.br](http://www.garibaldi.am.br)  
**(54) 3464.7500**

# Principais produtos exportados

## Main products exported

### O QUE MOSTRA A TABELA

A tabela abaixo mostra os produtos exportados pelas empresas de Garibaldi. O principal produto de exportação é a carne de frango, seguida por ferramentas, calçados, compostos para animais e móveis.

Vinte e cinco produtos concentram cerca de 91% das exportações locais, no entanto, restritos a quatro setores: um do agronegócio e três da indústria.

### WHAT THE TABLE SHOWS

The table below shows the products exported by companies in Garibaldi. The main export product is chicken, followed by tools, shoes, compound feedingstuffs and furniture.

Twenty-five products account for nearly 91% of the local exports and are restricted to four sectors: one agribusiness and three manufacturing companies.

### PRINCIPAIS PRODUTOS EXPORTADOS | GARIBALDI

#### MAIN EXPORTED PRODUCTS | GARIBALDI

	2013 (Jan/Dez)			2012 (Jan/Dez)			Var % US\$ FOB 2013/2012
	US\$ FOB	%	Kg líquido	US\$ FOB	%	Kg líquido	
<b>TOTAL DA ÁREA</b>	<b>54.726.288</b>	<b>100,00</b>	<b>23.054.389</b>	<b>54.865.393</b>	<b>100,00</b>	<b>24.219.599</b>	<b>-0,25</b>
1 PEDAÇOS E MIUDEZAS, COMEST. DE GALOS/GALINHAS, CONGELADOS	17.551.848	32,07	11.796.824	18.110.001	33,01	13.418.168	-3,08
2 CHAVES DE PORCAS, MANUAIS, DE ABERT. FIXA, DE METAIS COMUNS	4.890.641	8,94	659.947	4.380.190	7,98	550.106	11,65
3 MARTELOS E MARRETAS, MANUAIS, DE METAIS COMUNS	4.440.875	8,11	1.169.331	4.530.287	8,26	1.074.673	-1,97
4 OUTS. CALÇADOS DE MATERIAL TÊXTIL, SOLA DE BORRACHA/PLÁST.	4.356.354	7,96	208.108	2.033.791	3,71	93.590	114,2
5 ALIMENTOS COMPOSTOS COMPLETOS, PARA ANIMAIS	2.610.271	4,77	3.244.316	1.904.093	3,47	2.563.361	37,09
6 OUTROS MÓVEIS DE METAL	2.029.328	3,71	708.504	5.293.286	9,65	1.429.069	-61,66
7 CARNES DE GALOS/GALINHAS, N/CORTADAS EM PEDAÇOS, CONGEL.	1.574.870	2,88	835.739	3.357.820	6,12	2.144.402	-53,1
8 OUTS. CALÇADOS SOL. EXT. BARR./PLÁST. COURO/NAT.	1.491.380	2,73	56.421	1.181.759	2,15	40.821	26,2
9 MÓVEIS DE MADEIRA P/COZINHAS	1.073.717	1,96	774.898	206.099	0,38	169.870	420,97
10 CHAVES DE CAIXA INTERCAMBIAV. INCL. C/CABOS, DE MET. COMUNS	982.973	1,8	84.801	955.955	1,74	74.602	2,83
11 CHAVES DE FENDA, MANUAIS, DE METAIS COMUNS	916.823	1,68	91.603	919.415	1,68	90.786	-0,28
12 ALICATES DE METAIS COMUNS	905.869	1,66	78.766	1.241.674	2,26	102.404	-27,04
13 SERRAS MANUAIS, DE METAIS COMUNS	843.766	1,54	122.827	813.859	1,48	104.347	3,67
14 OUTRAS MÁQUINAS FERRAM. P/TRAB. MADEIRA, CORTIÇA, OSSO,ETC.	817.080	1,49	38.910	0	0	0	0
15 COLHERES, GARFOS, CONCHAS, ESCUMADEIRAS, ETC. DE AÇO INOX.	767.428	1,4	79.908	544.742	0,99	66.203	40,88
16 OUTROS MÓVEIS DE MADEIRA	727.817	1,33	386.426	626.687	1,14	349.613	16,14
17 FACAS DE MESA, DE LÂMINA FIXA, DE METAIS COMUNS	721.539	1,32	67.853	397.663	0,72	40.748	81,44
18 PARTES P/MÓVEIS, DE OUTRAS MATÉRIAS	642.960	1,17	398.643	642.482	1,17	430.038	0,07
19 OUTS. PROD. DE ORIGEM ANIMAL, IMPRÓP. P/ALIM. HUM.	534.745	0,98	689.632	218.880	0,4	309.000	144,31
20 OUTROS MOSTOS DE UVAS	468.844	0,86	191.872	0	0	0	0
21 OUTRAS FERRAMENTAS MANUAIS, DE METAIS COMUNS, NÃO DOMÉST.	457.489	0,84	68.285	418.632	0,76	65.403	9,28
22 LUSTRES E APARS. ILUMIN. ELETR. DE OUTS. MATER. P/TETO/PARED	424.324	0,78	40.316	394.434	0,72	38.932	7,58
23 OUTS. SORTIDOS DE COLHER, GARFO, CONCHA, ETC. DE MET. COMUNS	381.219	0,7	37.857	252.128	0,46	31.386	51,2
24 TENAZES, PINÇAS, FERRAM. MANUAIS SEMELH. DE METAIS COMUNS	368.155	0,67	44.677	393.613	0,72	44.701	-6,47
25 OUTS. INSTRUMENTOS, APARELHOS E MÁQS. DE MEDIDA/CONTROLE	308.023	0,56	28.623	386.476	0,7	34.524	-20,3
<b>Sub-total</b>	<b>50.288.338</b>	<b>91,91</b>	<b>21.905.087</b>	<b>49.203.966</b>	<b>89,67</b>	<b>23.266.747</b>	
<b>Demais produtos</b>	<b>4.437.950</b>	<b>8,09</b>	<b>1.149.302</b>	<b>5.661.427</b>	<b>10,33</b>	<b>952.852</b>	

Fonte | Source: Siscomex

# Principais destinos das exportações

## Main exports destination

### O QUE MOSTRA A TABELA

Esta tabela mostra para quais países seguem os produtos produzidos em Garibaldi e o grau de concentração em cada país.

Cerca de 48% das exportações de Garibaldi são comercializadas com a América do Sul e 25% para o Oriente Médio.

Os 26% restantes foram comercializados, principalmente, com Europa, América Central e Ásia.

### WHAT THE TABLE SHOWS

This table shows the countries of destination of products made in Garibaldi and the degree of concentration in each country.

Approximately 48% of exports from Garibaldi go to South America and 25% to the Middle East.

The remaining 26% were sold mainly to Europe, Central America and Asia.

### PRINCIPAIS PAÍSES DE DESTINO

MAIN COUNTRIES OF DESTINATION

	2013 (Jan/Dez)		2012 (Jan/Dez)		Variação 2013/2012
	US\$ FOB	%	US\$ FOB	%	%
<b>TOTAL DA ÁREA</b>	<b>5.4726.288</b>	<b>100,00</b>	<b>54.865.393</b>	<b>100,00</b>	<b>-0,25</b>
<b>TOTAL DOS PRINCIPAIS PAÍSES DE DESTINO</b>	<b>5.1706.187</b>	<b>94,48</b>	<b>47.279.348</b>	<b>86,17</b>	<b>9,36</b>
1 ARÁBIA SAUDITA	7.621.874	13,93	9.258.935	16,88	-17,68
2 ARGENTINA	6.180.948	11,29	4.865.897	8,87	27,03
3 EMIRADOS ÁRABES UNIDOS	5.739.257	10,49	3.154.957	5,75	81,91
4 PARAGUAI	5.669.107	10,36	4.682.635	8,53	21,07
5 BOLÍVIA	4.581.288	8,37	4.216.427	7,69	8,65
6 PERU	4.133.656	7,55	2.946.732	5,37	40,28
7 URUGUAI	3.870.066	7,07	5.666.839	10,33	-31,71
8 HONG KONG	2.178.391	3,98	1.941.297	3,54	12,21
9 COLÔMBIA	1.505.984	2,75	577.934	1,05	160,58
10 VIETNÃ	1.440.020	2,63	2.122.382	3,87	-32,15
11 IEMEN	1.023.592	1,87	1.376.484	2,51	-25,64
12 ESPANHA	841.991	1,54	60.440	0,11	---
13 ANGOLA	750.066	1,37	1.709.441	3,12	-56,12
14 FRANÇA	702.382	1,28	556.647	1,01	26,18
15 CHILE	538.007	0,98	606.045	1,1	-11,23
16 ALEMANHA	522.339	0,95	138.240	0,25	277,85
17 NAMÍBIA	515.282	0,94	89.041	0,16	478,7
18 MOÇAMBIQUE	380.337	0,69	381.799	0,7	-0,38
19 CUBA	377.857	0,69	0	0	0
20 PANAMÁ	373.529	0,68	553.031	1,01	-32,46
21 ARMÊNIA	372.651	0,68	44.752	0,08	732,7
22 MALDIVAS	363.497	0,66	0	0	0
23 SURINAME	305.144	0,56	361.847	0,66	-15,67
24 JORDÂNIA	299.522	0,55	328.707	0,6	-8,88
25 REPÚBLICA DOMINICANA	264.083	0,48	362.546	0,66	-27,16
26 EGITO	260.157	0,48	272.242	0,5	-4,44
27 COVEITE (KUWAIT)	253.766	0,46	401.846	0,73	-36,85
28 FILIPINAS	228.310	0,42	25.677	0,05	789,16
29 LIBÉRIA	218.723	0,4	203.195	0,37	7,64
30 COSTA RICA	194.361	0,36	373.333	0,68	-47,94
31 DEMAIS PAÍSES	3.020.101	5,52	7.586.045	13,83	-60,19

Fonte | Source: Siscomex

# Importações setoriais

## Imports by sector

Pouco mais de 48% das importações de Garibaldi estão caracterizadas como bens de consumo.

Vinte e seis por cento do total das importações referem-se à máquinas e equipamentos, caracterizando modernização das tecnologias ou ampliação do parque industrial.

Este segundo grupo de importações tem o papel de fortalecer o parque produtivo do município. Por isso, numa visão de longo prazo, é o grupo de importações de maior relevância.

A little over 48% of the imports from Garibaldi are characterized as consumer goods.

Machinery and equipment for technological modernization or expansion of industrial plants account for 26% of the total imports.

This second group of imports has the role to strengthen the city's manufacturing industry. Therefore, in the long run this is the most relevant import group.

### IMPORTAÇÕES POR SETORES DE CONTAS NACIONAIS

IMPORTS BY SECTOR OF NATIONAL ACCOUNTS

	2011 (Jan/Dez)		2012 (Jan/Dez)		2013 (Jan/Dez)	
	US\$	%	US\$	%	US\$	%
<b>TOTAL DO PERÍODO   TOTAL IN THE PERIOD</b>	<b>60.732.107</b>	<b>100,00</b>	<b>46.683.822</b>	<b>100,00</b>	<b>45.182.029</b>	<b>100,00</b>
<b>BENS DE CAPITAL   CAPITAL GOODS</b>	<b>20.110.730</b>	<b>33,11</b>	<b>13.837.006</b>	<b>29,64</b>	<b>12.076.029</b>	<b>26,73</b>
Bens de Capital (Exc.Equip. de Transporte Uso Industrial)	20.110.730	33,11	13.837.006	29,64	12.069.129	26,71
Capital Goods (except transport equipment for industrial use)						
Equipamentos de transporte de uso industrial	0	0	0	0	6.900	0,02
Transport equipment for industrial use						
<b>BENS INTERMEDIÁRIOS   INTERMEDIATE GOODS</b>	<b>21.479.754</b>	<b>35,37</b>	<b>9.214.974</b>	<b>19,74</b>	<b>11.314.429</b>	<b>25,04</b>
Alimentos e Bebidas destinados à Indústria	117.800	0,19	72.055	0,15	3.171	0,01
Foodstuffs and beverages for the industry						
Insumos Industriais	21.361.954	35,17	9.142.343	19,58	11.296.803	25,00
Industrial input						
Peças e Acessórios de equipamentos de transporte	0	0	576	0	14.455	0,03
Parts and accessories of transport equipment						
<b>BENS DE CONSUMO   CONSUMER GOODS</b>	<b>19.140.947</b>	<b>31,52</b>	<b>23.631.042</b>	<b>50,62</b>	<b>21.785.795</b>	<b>48,22</b>
Bens de Consumo Duráveis	1.584.411	2,61	1.856.785	3,98	1.638.029	3,63
Consumer durables						
Bens de Consumo Não Duráveis	17.556.536	28,91	21.774.257	46,64	20.147.766	44,59
Nondurable goods						
<b>COMBUSTÍVEIS E LUBRIFICANTES   FULES AND LUBRICANTS</b>	<b>676</b>	<b>0</b>	<b>800</b>	<b>0</b>	<b>5.776</b>	<b>0,01</b>

Fonte | Source: Siscomex



# Principais produtos importados

## Main products imported

Os principais quarenta produtos importados pelas empresas de Garibaldi representam 82,08% do total das importações. Destes, mais de 40% são importados pelo setor vinícola.

As demais importações são distribuídas entre bens de capital e bens de consumo duráveis e não duráveis.

The main forty products imported by companies based in Garibaldi represent 82.08% of total imports. Of these, over 40% are imported by the wine industry.

The other imports consist of durable and non-durable consumer goods and capital goods.

### PRINCIPAIS PRODUTOS IMPORTADOS | GARIBALDI

#### MAIN IMPORTED PRODUCTS | GARIBALDI

	2013 (Jan/Dez)			2012 (Jan/Dez)			Var % US\$ FOB 2013/2012
	US\$ FOB	%	Kg líquido	US\$ FOB	%	Kg líquido	
<b>TOTAL DOS PRINCIPAIS PRODUTOS IMPORTADOS</b>	<b>37.086.284</b>	<b>82,08</b>	<b>18.510.416</b>	<b>32.934.155</b>	<b>70,55</b>	<b>5.296.751</b>	<b>12,61</b>
1 VINHOS DE UVAS FRESCAS, TIPO CHAMPANHA ("CHAMPAGNE")	12.828.522	28,39	411.252	14.583.593	31,24	1.043.415	-12,03
2 OUTS. VINHOS, MOSTOS DE UVAS, FERM. IMPED. ÁLCOOL, RECIPS<=2L	3.037.302	6,72	628.861	3.557.157	7,62	630.843	-14,61
3 CHAVES DE CAIXA INTERCAMBIÁV. INCL. C/CABOS, DE MET.COMUNS	1.779.280	3,94	431.174	1.908.960	4,09	446.138	-6,79
4 MILHO EM GRÃO, EXCETO PARA SEMEADURA	1.608.300	3,56	12.500.000	0	0	0	0
5 ROLHAS, OUTS. TAMPAS E ACESS. P/EMBALAGEM, DE METAIS COMUNS	1.249.378	2,77	114.911	1.040.444	2,23	97.722	20,08
6 FURADEIRAS COM MOTOR ELÉTRICO INCORPORADO	1.205.439	2,67	189.754	349.928	0,75	35.036	244,48
7 VODCA	1.167.850	2,58	134.156	844.667	1,81	168.740	38,26
8 MAQS-FERRAM. P/ENROLAR, ARQUEAR, ETC. METAIS, C/CMDO. NUMÉR.	1.117.191	2,47	41.995	119.689	0,26	2.730	833,41
9 OUTRAS OBRAS DE CORTIÇA AGLOMERADA	1.115.730	2,47	110.416	1.206.006	2,58	111.518	-7,49
10 ROLHAS DE CORTIÇA NATURAL	984.928	2,18	21.974	428.322	0,92	13.764	129,95
11 MÁQS. FERRAM. A "LASER", CMD. NUM. P/CORTE CHAPA METAL. E>8MM	803.579	1,78	17.622	786.301	1,68	18.086	2,2
12 LÂMINAS PARA FACAS, DE METAIS COMUNS	714.176	1,58	113.770	379.689	0,81	62.253	88,09
13 OUTROS INSTRUMENTOS DE MEDIDA MANUAL DE DISTÂNCIAS	652.698	1,44	159.523	339.904	0,73	82.733	92,02
14 MÁQUINAS E APARS. P/ENCHER/FECHAR/ARROLHAR, ETC. GARRAFAS	565.422	1,25	9.544	584.734	1,25	14.340	-3,3
15 FARINHAS SILICIOSAS FÓSSEIS (ATIVADAS)	552.682	1,22	1.194.344	384.823	0,82	844.837	43,62
16 OUTRAS FERRAMENTAS MANUAIS, DE METAIS COMUNS, NÃO DOMÉST.	514.102	1,14	121.122	365.029	0,78	103.683	40,84
17 OUTRAS COLHERES, GARFOS, CONCHAS, ETC. DE METAIS COMUNS	447.086	0,99	106.779	381.453	0,82	130.647	17,21
18 BROCAS HELICOIDAIS, D<=52MM, DE MET. COMUNS, INCL. DIAMANTAD	443.934	0,98	28.763	1.025.147	2,2	67.420	-56,7
19 OUTS. MÁQS. E APARS. DE JATO DE AREIA/JATO DE VAPOR, ETC.	399.098	0,88	29.939	0	0	0	0
20 OUTRAS OBRAS DE CIMENTO, CONCRETO OU DE PEDRA ARTIFICIAL	386.318	0,86	241.020	229.833	0,49	91.860	68,09
21 ASPIRADORES D/PÓ ELETROMECC. USO DOMÉSTICO	384.470	0,85	51.345	116.000	0,25	14.670	231,44
22 COLHERES, GARFOS, CONCHAS, ESCUMADEIRAS, ETC. DE AÇO INOX.	376.865	0,83	91.498	583.429	1,25	126.909	-35,41
23 ASSENTOS GIRATÓRIOS, DE ALTURA AJUSTAV. DE MADEIRA	339.171	0,75	122.122	181.149	0,39	63.430	87,23
24 FERROS E PISTOLAS P/SOLDADURA FORTE OU FRACA	315.879	0,7	31.243	150.249	0,32	16.365	110,24
25 OUTRAS MÁQUINAS FERRAM. P/TRAB. A FRIO DO VIDRO	313.045	0,69	23.948	0	0	0	0
26 ASSENTOS GIRATÓRIOS, DE ALTURA AJUSTÁV. DE OUTS. MATERIAS	310.735	0,69	38.550	747.739	1,6	121.809	-58,44
27 ARTIGOS DE FIOS, LÂMINAS, ETC. DE OUTS. MAT. TEXT. SINT/ARTIF	286.269	0,63	203.808	50.094	0,11	35.534	471,46
28 FACAS DE COZINHA/AÇOUGUE, DE LÂMINA FIXA, DE MET.COMUNS	282.921	0,63	44.475	221.113	0,47	53.695	27,95
29 OUTROS FIOS DE FERRO/AÇO, N/LIGADOS, GALVANIZADOS	269.096	0,6	135.526	179.285	0,38	91.498	50,09
30 CHAVES DE PORCAS, MANUAIS, DE ABERT. VARIÁV. DE MET. COMUNS	268.514	0,59	44.557	248.012	0,53	54.688	8,27
31 PERFIS OCOS DE LIGAS DE ALUMÍNIO	263.195	0,58	80.672	504.500	1,08	149.235	-47,83
32 ROBÔS INDUSTRIAIS	260.000	0,58	5.060	156.926	0,34	3.740	65,68
33 OUTS. MOS/SEMELH. DE ABRASIVOS AGLOMER/CERÂMICA, D<53.34CM	251.970	0,56	29.514	248.438	0,53	23.763	1,42
34 BATATAS PREPARADAS OU CONSERVADAS, CONGELADAS	246.929	0,55	209.550	87.983	0,19	94.774	180,66
35 MOS DE OUTS. ABRASIVOS AGLOMERADOS COM RESINA, D<53.34CM	245.347	0,54	60.683	348.405	0,75	120.557	-29,58
36 OUTS. MATERIAIS/MÁQS. APARS. P/PROD. FRIO, E BOMBAS DE CALOR	237.607	0,53	6.830	0	0	0	0
37 FACAS DE MESA, DE LÂMINA FIXA, DE METAIS COMUNS	226.863	0,5	45.779	302.343	0,65	50.830	-24,97
38 POLIETILENO LINEAR, DENSIDADE <0.94, EM FORMA PRIMÁRIA	215.798	0,48	137.500	0	0	0	0
39 FARINHAS SILICIOSAS FÓSSEIS/OUTS. TERRAS SILICIOSAS, D<=1	212.118	0,47	456.257	102.098	0,22	232.118	107,76
40 DESPERDÍCIOS DE CORTIÇA, CORTIÇA TRITURADA, GRANULADA, ETC	206.477	0,46	84.580	190.713	0,41	77.371	8,27
<b>41 DEMAIS PRODUTOS</b>	<b>8.095.745</b>	<b>17,92</b>	<b>2.374.264</b>	<b>13.749.667</b>	<b>29,45</b>	<b>4.674.340</b>	<b>-41,12</b>

Fonte | Source: Siscomex

# Principais origens das importações

## Main imports origin

Cerca de 65% das importações são oriundas de apenas três países: França, China e Argentina. Trinta e quatro por cento das importações advêm dos demais 27 países citados na tabela abaixo.

O município importa 31,22% do total da França, porém, nada exporta para aquele país. Igualmente em relação à China, as empresas de Garibaldi não exportam para aquele país.

Numa relação de equilíbrio comercial sempre é mais interessante quando ocorre equilíbrio no comércio de duas regiões.

Approximately 65% of the imports are from only three countries: France, China and Argentina. Thirty-four percent of the imports are from the other 27 countries listed in the table below.

Garibaldi imports 31.22% of the total from France, but it exports nothing to this country. Also in relation to China, companies located in Garibaldi do not export to that country.

In a trade relationship, it is always more interesting when there is a balanced trade between the two regions.

### PRINCIPAIS PAÍSES DE ORIGEM

MAIN COUNTRIES OF ORIGIN

	2013 (Jan/Dez)		2012 (Jan/Dez)		Varição 2013/2012
	US\$ FOB	%	US\$ FOB	%	%
<b>TOTAL DA ÁREA</b>	<b>45.182.029</b>	<b>100,00</b>	<b>46.683.822</b>	<b>100,00</b>	<b>-3,22</b>
<b>TOTAL DOS PRINCIPAIS PAÍSES DE DESTINO</b>	<b>45.177.659</b>	<b>99,99</b>	<b>46.238.327</b>	<b>99,05</b>	<b>-2,29</b>
1 ARÁBIA SAUDITA	14.105.978	31,22	15.554.935	33,32	-9,32
2 ARGENTINA	10.146.444	22,46	10.286.763	22,03	-1,36
3 EMIRADOS ÁRABES UNIDOS	3.183.674	7,05	4.849.017	10,39	-34,34
4 PARAGUAI	2.629.485	5,82	2.756.444	5,9	-4,61
5 BOLÍVIA	2.497.071	5,53	3.166.210	6,78	-21,13
6 PERU	2.478.197	5,48	2.057.218	4,41	20,46
7 URUGUAI	1.608.300	3,56	0	0	0
8 HONG KONG	1.233.293	2,73	722.211	1,55	70,77
9 COLÔMBIA	1.172.459	2,59	849.358	1,82	38,04
10 VIETNÃ	1.128.263	2,5	2.370.405	5,08	-52,4
11 IEMEN	1.063.579	2,35	831.534	1,78	27,91
12 ESPANHA	1.003.078	2,22	1.130.642	2,42	-11,28
13 ANGOLA	771.242	1,71	146.572	0,31	426,19
14 FRANÇA	382.677	0,85	156.926	0,34	143,86
15 CHILE	359.669	0,8	231.097	0,5	55,64
16 ALEMANHA	269.096	0,6	178.099	0,38	51,09
17 NAMÍBIA	143.919	0,32	81.938	0,18	75,64
18 MOÇAMBIQUE	133.069	0,29	74.198	0,16	79,34
19 CUBA	131.120	0,29	0	0	0
20 PANAMÁ	128.461	0,28	73.191	0,16	75,51
21 ARMÊNIA	123.539	0,27	99.172	0,21	24,57
22 MALDIVAS	112.930	0,25	60.681	0,13	86,1
23 SURINAME	102.226	0,23	127.910	0,27	-20,08
24 JORDÂNIA	93.455	0,21	59.838	0,13	56,18
25 REPÚBLICA DOMINICANA	81.411	0,18	278.737	0,6	-70,79
26 EGITO	64.280	0,14	41.389	0,09	55,31
27 COVEITE (KUWAIT)	10.678	0,02	52.957	0,11	-79,84
28 FILIPINAS	9.946	0,02	885	0	---
29 LIBÉRIA	6.546	0,01	0	0	0
30 COSTA RICA	3.574	0,01	0	0	0
31 DEMAIS PAÍSES	<b>4.370</b>	<b>0,01</b>	<b>445.495</b>	<b>0,95</b>	<b>-99,02</b>

Fonte | Source: Siscomex



# Profissionais e Escritórios de Contabilidade

**TECNICONTA**  
Escritório Contábil Ltda  
40 anos de tradição



Borges de Medeiros, 77  
Fone 54 3462.1535  
atendimento@tecniconta.com.br

**CONTARS**  
Gestão Contábil

Buarque de Macedo, 3201/106  
Fone 54 3462.4026  
adriana@contarsgestao.com.br

**ESCRITÓRIO  
CONTÁBIL  
CAGLIARI**

Av. Rio Branco, 124  
Fone 54 3462.1657  
atendimento@cagliari.com.br

**CONTECNICA**  
ESCRITÓRIO CONTÁBIL

Fone 54.3038.1313

Av. Independência, 482, Sala 101  
Ed. Vêneto - Garibaldi/RS  
conecnica@best.com.br

**ontec**  
ESCRITÓRIO CONTÁBIL

Av. Rio Branco, 63 - Sala 110  
Fone 54 3462.2072  
conteccontabil@redesul.com.br

Escritório Contábil  
**CAINELLI**

Buarque de Macedo, 3292/3A  
Fone 54 3462.1176  
escritoriocainelli@gmail.com

**Escritório Contábil David**

Rua João Pessoa, 47 - Sala 02  
Fone 54 3462.2016  
atendimento@escritoriodavid.com.br

**LM**  
CONTABILIDADE

Av. Rio Branco, 101 - Sala 22  
Fone 54 3462.2919  
lmorgcon@escritoriolm.com.br

**Isa  
Verzeletti**  
Escritório Contábil

Av. Independência, 109/202  
Fone 54 3462.2349  
verzeletti@contabilverzeletti.com.br

**CONTABILISTA  
ERNI ANONI**

Rua Arduíno D'Arrigo, 193  
Fone 54 3462.1961

ESCRITÓRIO  
CONTÁBIL  
**IARA**

Rua Jacob Ely, 274 - 204/205  
Fone 54 3462.1227  
iara@iaracontabilidade.com.br

ESCRITÓRIO CONTÁBIL  
**Borghetti**

Rua Arduíno D'Arrigo, 232/201  
Fone 54 3462.3319  
a.borghetti@terra.com.br

**CONTAD**  
CONTABILIDADE E ACESSORIA ADMINISTRATIVA S/C LTDA

Rua Jacob Ely, 172 - Centro  
Fone 54 3462.3116  
contato@escritoriocontad.com.br

**Pietta &  
Lorenzi**  
Contabilidade



Dr. Carlos Barbosa, 80  
Fone 54 3462.1414  
contato@piettalorenzi.com.br

**MASTER**  
ESCRITÓRIO CONTÁBIL

R. José Brosina, 38, sala 01  
Fone 54 3462.1477  
master@redesul.com.br

**C&G**  
assessoria empresarial

R. João Pessoa, 338, sala 02  
Fone 54 3464.0178  
ceg@cegassessoria.com.br

**Plenum**  
RENATO LUIZ DE SOUZA - ME

R. Buarque de Macedo, 3167, sala 01  
54 3464.1174 | 9928.3260 | 9157.5383  
renatols@redesul.com.br

que contribuem para a realização  
**Balanço Econômico**

# Informações

Cassius André Fanti

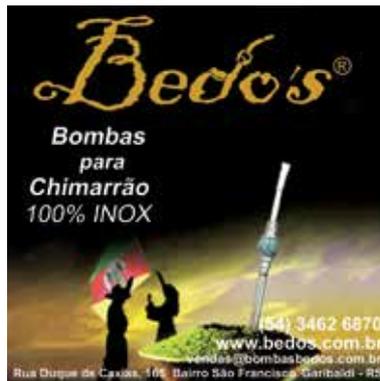


## *Informações macroeconômicas de Garibaldi* *Macroeconomic information in Garibaldi*



**Laboratório  
Casagrande**

Dr. Carlos Barbosa, 252, salas 3-4  
Garibaldi - Fone (54) 3462-3259



**Bedo's®**  
Bombas  
para  
Chimarrão  
100% INOX

(54) 3462 6870  
www.bedos.com.br  
vendas@bedos.com.br  
Rua Duque de Caxias, 166, Bairro São Francisco, Garibaldi - RS



**Capela e Funerária  
Nossa Senhora do Carmo**  
Fone:  
**(54) 3462.3209**

Rua Itaner Rossi, 173, Glória  
Garibaldi - RS

# Informações gerais e demográficas de Garibaldi

## Garibaldi demographic and general information

### INFORMAÇÕES GERAIS

#### GENERAL INFORMATION

Prefeito Municipal Administração 2012/2015 City Mayor Period 2012/2015	Antonio Cettolin
Vice-Prefeito Vice Mayor	Antonio Facchinelli
Data de criação do Município City foundation date	31/10/1900
Área Geográfica Geographical area	167,7 Km <sup>2</sup>
Nº de Bairros No. of Urban Areas	26
Nº de Distritos No. of Districts	2
Rede de esgoto (% domicílios atendidos) Sewer System (% of households served)	90%
Abastecimento de água potável (% domicílios atendidos) Drinkable water system (% of households served)	98%
Nº Unidades Prediais (2013) No. of dwelling units (2013)	13.905
Nº Unidades Territoriais (2013) No. of territorial units (2013)	3.923
Densidade Demográfica (2011) Population density	184,3 hab/km <sup>2</sup>
Taxa de Urbanização (2010) Urbanization rate	90,30%
Taxa de Analfabetismo (2010) Illiteracy rate	2,65%
Expectativa de Vida ao nascer (2000) Life expectancy at birth	74,11 anos
Domicílios Particulares Permanentes / Rural (2010) Permanent Private Households / Rural (2010)	1.078
Domicílios Particulares Permanentes / Urbana (2010) Permanent Private Households / Urban (2010)	9.069

Fonte | Source: FEE e Prefeitura Municipal

### CRESCIMENTO DA POPULAÇÃO

#### POPULATION GROWTH

Ano Year	População Population
1939	17.873
1949	21.236
1960	18.962
1970	20.812
1975	22.008
1980	23.041
1985	25.812
1990	25.585
1995	27.774
2000	28.337
2005	28.685
2006	29.126
2007	29.525
2008	29.896
2009	30.282
2010	30.689
2011	30.912
2012	31.271
2013	31.568

Fonte | Source: FEE

### NÚMERO DE ELEITORES

#### NUMBER OF VOTERS

	2010	2011	2012	2013	Junho 2014
<b>Total de Eleitores   Total no. of voters</b>	<b>23.700</b>	<b>24.512</b>	<b>24.560</b>	<b>24.984</b>	<b>25.710</b>
% da População   % of the population	77,23	79,30	78,54	79,14	81,44
Homens   Men	11.608	12.002	12.024	-	12.553
Mulheres   Women	12.092	12.510	12.536	-	13.157
Menores de 18 anos   Underage voters	392	407	396	-	205
Analfabetos   Illiterate voters	417	373	204	-	394

Fonte | Source: TRE-RS

# Produto Interno Bruto

## Gross Domestic Product

### PRODUTO INTERNO BRUTO E PER CAPITA (R\$)

GROSS DOMESTIC PRODUCT AND PER CAPITA (R\$)

ANO / Year	PIB (R\$ mil)	PIB PER CAPITA (R\$)
1999	376.607	13.224
2000	385.958	13.475
2001	405.673	14.897
2002	459.172	16.563
2003	532.640	18.875
2004	621.012	21.627
2005	645.255	22.087
2006	613.547	20.652
2007	700.954	24.346
2008	826.560	27.401
2009	899.678	29.480
2010	1.035.508	33.738
2011	1.073.217	34.604

Fonte / Source: IBGE Anos de 2012 e 2013 não disponíveis

### PRODUTO INTERNO BRUTO DE GARIBALDI (US\$)

GROSS DOMESTIC PRODUCT OF GARIBALDI (US\$)

ANO   YEAR	PIB US\$   GP US\$	CLASS. RS   RANK IN RS
1984	130.477.170	44º
1985	156.617.203	--
1986	168.242.349	--
1987	181.519.673	--
1988	149.866.869	39º
1989	216.705.851	25º
1990	198.966.286	29
1991	234.285.895	25º
1992	307.734.575	21º
1993	271.973.640	24º
1994	241.731.016	28º
1995	312.485.467	25º
1996	346.975.981	24º
1997	335.287.812	27º
1998	367.229.812	25º
1999	380.462.642	28º
2000	325.739.446	28º
2001	329.155.596	29º
2002	304.947.347	33º
2003	280.917.964	30º
2004	313.704.100	26º
2005	424.816.037	-
2006	397.030.543	33º
2007	441.896.223	-

\* Dados do PIB em dólares ref. anos 2007 e seguintes não disponibilizados pelo órgão oficial da pesquisa. Fonte / Source: FEE

### PIB PER CAPITA (US\$)

GDP PER CAPITA (US\$)

ANO / Year	GARIBALDI	RANKING RS
1994	8.824,55	19º
1995	11.154,62	10º
1996	12.758,84	9º
1997	12.703,18	8º
1998	12.493,03	8º
1999	13.708,39	7º
2000	11.198,54	23º
2001	12.266,36	21º
2002	12.084,23	23º
2003	10.183,55	45º
2004	10.963,31	45º
2005	14.637,22	24º
2006	12.859,29	42º
2007	15.348,42	-

Fonte / Source: Escola de Administração da UFRGS

# Finanças Municipais

## Municipal finance

### VALOR ADICIONADO FISCAL | PARTICIPAÇÃO PERCENTUAL POR SEGMENTO

FISCAL ADDED VALUE | PERCENTAGE SHARE BY SEGMENT

SETORES   SECTORS	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Primário   Primary	10,00	7,84	6,85	8,44	6,54	4,37
Indústria   Industry	65,00	68,55	69,66	65,13	67,68	70,29
Comércio   Commerce	16,00	15,22	14,26	16,77	16,91	16,76
Serviços   Services	9,00	8,39	9,21	9,66	8,86	8,58
<b>Total</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

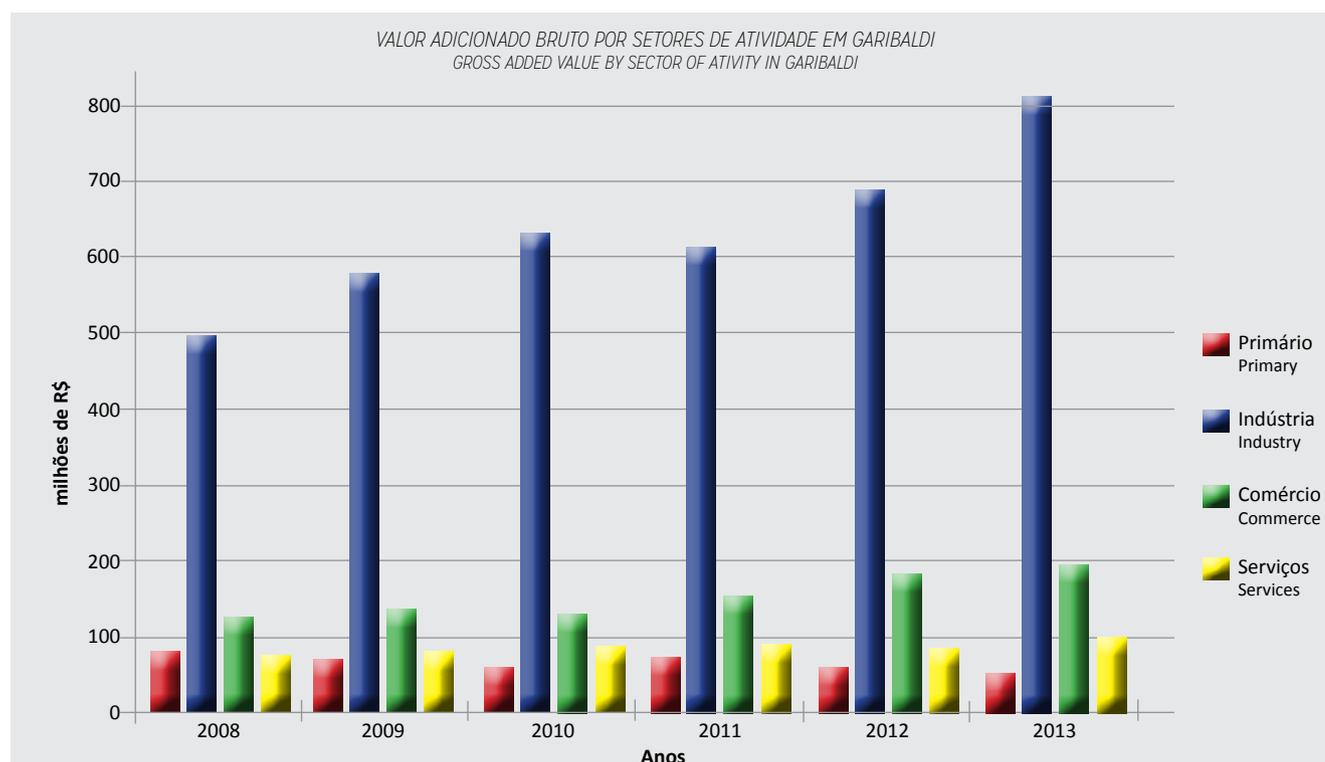
Fonte/Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi.

### VALOR ADICIONADO FISCAL | VALOR NOMINAL POR SEGMENTO (R\$)

FISCAL ADDED VALUE | NOMINAL VALUE BY SEGMENT (R\$)

SETORES   SECTORS	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Primário   Primary	76.053.445	67.315.180	62.427.322	79.455.125	67.000.981	51.531.326
Indústria   Industry	499.283.859	588.753.796	634.964.037	612.803.691	693.022.773	826.523.761
Comércio   Commerce	127.128.900	130.690.991	129.933.317	157.748.644	173.112.224	197.129.981
Serviços   Services	70.828.347	72.056.179	83.893.602	90.919.524	90.766.901	100.921.125
<b>Total</b>	<b>773.294.551</b>	<b>858.816.146</b>	<b>911.218.280</b>	<b>943.031.678</b>	<b>1.023.902.879</b>	<b>1.176.106.194</b>

Fonte/Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi.



# Finanças Municipais

## Municipal finance

### RETORNO DO ICMS (Índice)

ICMS RETURN (Index)

2002	2003	2004	2005	2006	2007
0,560728	0,526396	0,516065	0,476445	0,471894	0,52325
2008	2009	2010	2011	2012	2013
0,506074	0,456104	0,468011	0,491984	0,494005	0,464045

\*Este índice corresponde a uma parcela de 100% do valor do ICMS que retorna aos municípios  
 Fonte | Source: SEFAZ/RS

### FINANÇAS MUNICIPAIS (R\$)

MUNICIPAL FINANCE (R\$)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
RECEITAS   Revenue	51.524.756,10	52.849.758,94	62.925.939,84	77.057.630,46	87.770.450,37	83.780.866,16
DESPESAS   Expenditure	47.304.477,88	48.399.290,05	55.549.654,08	66.776.171,15	79.906.874,82	77.605.506,52
<b>SALDO   Balance</b>	<b>4.220.278,22</b>	<b>4.450.468,89</b>	<b>7.376.285,76</b>	<b>10.281.459,31</b>	<b>7.863.575,55</b>	<b>6.175.359,64</b>

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

### RECEITAS TRIBUTÁRIAS (R\$)

TAX REVENUE (R\$)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
IPTU	1.457.543,53	1.656.369,60	1.742.412,97	2.063.029,77	2.198.390,53	2.448.080,63
ITBI	1.111.876,95	1.290.980,45	1.204.201,21	1.819.435,58	1.847.499,37	3.141.505,23
ISS	2.851.061,40	2.966.619,64	3.409.839,63	4.249.558,08	4.838.779,08	5.353.085,87
Outras receitas   Others	1.666.422,25	1.835.386,55	2.063.577,10	2.652.942,11	2.746.249,18	3.198.414,10
IRRF	725.708,78	718.759,25	842.919,68	1.056.521,74	1.429.558,63	1.612.008,72
<b>Total</b>	<b>7.812.612,91</b>	<b>8.468.115,49</b>	<b>9.262.950,59</b>	<b>11.841.487,28</b>	<b>13.060.476,79</b>	<b>15.753.094,55</b>

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

### TRANSFERÊNCIAS CORRENTES DA UNIÃO (R\$)

FEDERAL TRANSFER (R\$)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
FPM	9.739.086,33	9.308.128,76	9.998.434,38	14.115.182,88	14.572.348,82	15.651.927,10
Saúde   Health	744.867,76	762.802,78	777.508,34	1.307.030,81	3.112.243,76	3.472.392,61
Outras   Others	1.322.198,07	1.638.128,20	1.594.668,03	1.753.225,32	1.850.631,69	2.270.462,91
<b>Total</b>	<b>11.806.152,16</b>	<b>11.709.059,74</b>	<b>12.370.610,75</b>	<b>17.175.439,01</b>	<b>19.535.224,27</b>	<b>21.394.782,62</b>

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

### TRANSFERÊNCIAS CORRENTES DO ESTADO (R\$)

STATE TRANSFER (R\$)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ICMS	19.002.545,88	17.296.203,67	20.927.439,08	24.004.491,44	26.226.280,76	27.994.338,24
IPVA	2.636.098,53	3.976.845,53	3.964.876,25	4.144.319,70	4.533.140,07	5.280.596,65
Outras   Others	835.458,86	565.522,58	885.311,57	863.109,22	1.249.993,68	1.727.395,13
<b>Total</b>	<b>22.474.103,27</b>	<b>21.838.571,78</b>	<b>25.777.626,90</b>	<b>29.011.920,36</b>	<b>32.009.414,51</b>	<b>35.002.330,02</b>

Fonte | Source: Secretaria da Fazenda de Garibaldi

# Situação do emprego em Garibaldi

## Overview of employment in Garibaldi

### O QUE A TABELA MOSTRA

Esta tabela mostra o número de trabalhadores admitidos e desligados, a cada ano. Mostra, também, os empregos gerados, resultado entre as admissões e os desligamentos.

### WHAT THE TABLE SHOWS

This table shows the number of workers hired and dismissed each year. It also shows the number of jobs created, which results from the difference between hiring and dismissal.

### MOVIMENTAÇÃO E EMPREGOS GERADOS

MOVIMENTATION AND JOBS GENERATED

	2009	2010	2011	2012	2013
Admissões   Hirings	8.048	9.713	10.388	9.519	10.580
Desligamentos   Dismissals	7.978	8.960	9.842	9.290	10.090
Empregos Gerados   Jobs created	70	753	546	229	490
Nº Emp. Formais (31 dez/2012)   Number of formal jobs (dec. 31, 2012)	-	-	13.360	13.589	14.100
Total de Estabelecimentos   Number of business	-	-	2.794	2.857	2.890

Fonte | Source: MTE/CAGED

### AUMENTO DA POPULAÇÃO X EMPREGOS GERADOS

POPULATION GROWTH X JOBS CREATED

Observa-se, na tabela abaixo, que dos sete períodos verificados somente dois (2009 e 2012) geraram um número de empregos inferior à população incremental do município.

Comparando incremento da população de Garibaldi ao número de empregos gerados, observa-se que no período 2007 a 2013 o número de empregos superou o incremento populacional em 168,80%, ou seja, toda a população que ingressa no município é empregada restando, ainda, saldo positivo para empregar os jovens ou desempregados do município.

The table below shows that only two periods (2009 and 2012) out of the seven surveyed created a number of jobs lower than the population growth in the city.

By comparing the population growth in Garibaldi to the number of jobs created, we notice that in the period 2007 to 2013 the number of jobs exceeded the population growth in 168.80 %, i.e. all the people that move to the city are employed. There is still a positive balance to employ the youth or unemployed people living in the city.

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Var. 2013/2007
Aumento anual da população (em habitantes) Annual population growth (inhabitants)	399	371	386	407	223	359	297	2.442
Empregos gerados no ano (unidades) Jobs created in the year (units)	650	1.384	70	753	546	229	490	4.122
% de Empregos sobre população adicional % employment to additional population ratio	162,91	373,05	18,13	185,01	244,84	63,79	164,98	168,80

Fonte | Source: MTE

# Informações Econômicas

## Economic information

### Nº DE EMPRESAS EM GARIBALDI

No. OF COMPANIES IN GARIBALDI

EMPRESAS   COMPANIES	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Indústria   Industry	289	292	319	329	341	350	368	351	373
Comércio   Commerce	675	662	788	925	820	822	836	825	863
Serviços   Services	1.006	1.081	1.152	1.110	1.293	1.298	1.394	1.319	888
<b>Total de Empresas   Total companies</b>	<b>1.970</b>	<b>2.035</b>	<b>2.259</b>	<b>4.372</b>	<b>2.454</b>	<b>2.470</b>	<b>2.598</b>	<b>2.495</b>	<b>2.124</b>
Profissionais Liberais   Professionals	191	189	220	218	216	211	214	212	230
Autônomos   Self-employed	821	-	814	795	740	688	708	714	583
Produtores Rurais   Farmers	-	-	2.175	2.211	2.179	2.261	1.807	1.795	1.742
<b>Total de Profissionais   Professionals total</b>	<b>1.012</b>	<b>189</b>	<b>4.243</b>	<b>3.224</b>	<b>3.135</b>	<b>3.160</b>	<b>2.729</b>	<b>2.721</b>	<b>2.555</b>

Fonte | Source: Secretaria Municipal da Fazenda

### CONSUMO DE ENERGIA ELÉTRICA (MWh)

ELECTRIC POWER CONSUMPTION (MWh)

	2010		2011		2012		2013	
	CONSUMO DE ENERGIA (em mil MWh) ELETIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS	CONSUMO DE ENERGIA (em mil MWh) ELETIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS	CONSUMO DE ENERGIA (em mil MWh) ELETIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS	CONSUMO DE ENERGIA (em mil MWh) ELETIC POWER CONSUMPTION	Nº CONSUMIDORES No. OF CONSUMERS
Comercial   Commercial	16.355	1.336	16.600	1.462	15.685	1.471	14.819	1.543
Industrial   Industrial	64.706	519	43.841	359	42.860	348	37.755	343
Outros   Others	4	2	3.993	3	-	-	-	3
Residencial   Residential	19.784	9.527	21.021	9.905	22.096	10.264	24.216	10.690
Rural   Rural	6.811	1.214	6.678	1.240	6.765	1.220	6.564	1.224
Setor Público   Public Sector	5.301	108	5.999	106	4.775	106	6.472	105
<b>Total</b>	<b>112.961</b>	<b>12.706</b>	<b>98.132</b>	<b>13.075</b>	<b>92.181</b>	<b>13.409</b>	<b>89.826</b>	<b>15.921</b>

Fonte | Source: RGE

### FROTA EM CIRCULAÇÃO EM GARIBALDI

No. OF VEHICLES BY GARIBALDI

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Frota em circulação   No. of vehicles	13.983	15.124	16.139	17.267	18.273	19.897	21.222	22.654
Pessoas por veículo*   People per vehicle	2,08	1,95	1,83	1,75	1,68	1,55	1,45	1,39

Fonte | Source: Detran RS

\* Calculado pelos autores da Revista.

# Dinâmica financeira de Garibaldi

## Garibaldi financial dynamics

### MOVIMENTAÇÕES BANCÁRIAS

#### O QUE MOSTRA A TABELA

A tabela mostra as movimentações financeiras realizadas no município de Garibaldi.

- Depósitos a Prazo = aplicações financeiras realizadas pelas empresas e pelos cidadãos.
- Depósitos à vista do setor privado = depósitos em conta corrente das Pessoas Físicas e Jurídicas (exceto Governo)
- Poupança = valor depositado na poupança tradicional
- Operações de crédito = valores contratados por PF ou PJ. São os empréstimos concedidos.

### FINANCIAL TRANSACTIONS

#### WHAT THE TABLE SHOWS

The table shows the financial transactions in the city.

- Time deposits = investments made by companies and individuals.
- Demand deposits of the private sector = current account deposits of individuals and legal entities (except the government)
- Savings = amount deposited in the traditional savings accounts
- Loans = values borrowed by individuals or legal entities.

### MOVIMENTAÇÕES BANCÁRIAS (R\$)

#### FINANCIAL TRANSACTIONS (R\$)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Depósitos a prazo Time deposits	46.378.338	69.889.463	88.616.000	82.073.062	92.766.939	87.289.576	84.278.477
Depósitos à vista do setor privado Sight deposits in the private sector	25.971.699	23.436.554	27.989.000	41.351.307	32.714.431	30.915.675	38.178.581
Poupança Savings accounts	184.418.795	207.716.546	231.345.000	265.500.333	300.633.292	342.584.657	406.825.878
Operações de Crédito Credit operations	84.177.945	105.550.991	137.584.000	205.840.909	187.941.075	398.771.948	468.532.693
Depósitos à vista do Governo Sight deposits of the governmental sector	-	-	-	1.931.124	1.614.305	1.099.888	1.900.246
<b>Total</b>				<b>631.829.694</b>	<b>615.670.042</b>	<b>860.661.744</b>	<b>999.717.888</b>

Fonte | Source: FEE. Dados de 2012/ Banco Central do Brasil



# Arrecadação Tributária

## Tax collection

### EMPRESAS CADASTRADAS

COMPANIES REGISTERED

CATEGORIA	2011	2012	2013
GERAL	429	422	405
SIMPLES NACIONAL	1.158	1.206	1.208
<b>TOTAL</b>	<b>1.587</b>	<b>1.628</b>	<b>1.613</b>

Fonte | Source: Secretaria Estadual da Fazenda

### VALOR ARRECADADO PELO ESTADO EM GARIBALDI (R\$)

STATE TAXES (R\$)

TRIBUTOS   TAXES	2008	2010	2011	2012	2013
ICMS	48.733.093	68.307.068,82	77.821.916,32	86.219.350,47	92.186.747,87
IPVA	5.110.037	7.953.339,50	8.391.198,43	9.866.903,55	10.234.273,48
ITCD	174	533.159,30	883.917,43	1.877.203,31	1.040.230,59
ITBI	965	7.646,61	11.376,52	3.193,32	0,00
<b>TOTAL</b>	<b>53.844.269</b>	<b>76.801.214,23</b>	<b>87.108.408,70</b>	<b>97.966.650,65</b>	<b>103.461.251,94</b>

Fonte | Source: Secretaria Estadual da Fazenda

### ARRECAÇÃO DE IMPOSTOS E CONTRIBUIÇÕES FEDERAIS (R\$)

FEDERAL TAXES (R\$)

TRIBUTOS   TAXES	2009	2010	2011	2012	2013
IPI	23.145.000	30.809.000,00	34.534.000,00	29.162.853,00	34.203.399
IRPF	2.928.158	3.102.000,00	4.800.000,00	6.126.294,00	4.575.426
IRPJ	13.012.679	15.922.000,00	20.109.000,00	24.056.239,00	36.296.374
IRRF	4.423.957	5.732.000,00	7.973.000,00	8.404.815,00	9.671.059
ITR	22.643	65.000,00	75.000,00	164.248,00	40.435
COFINS	20.402.273	30.265.000,00	35.205.000,00	29.991.694,00	39.886.749
Imposto de Importação	-	15.538.000,00	11.972.000,00	nd	25.867
PIS/PASEP	4.840.961	6.840.000,00	8.424.000,00	6.789.315,00	9.447.876
CSLL - Demais empresas	7.153.518	8.458.000,00	10.488.000,00	6.789.315,00	18.394.453
CIDE - Remessas Exterior	-	19.000,00	26.000,00	nd	17.899
IOF	4.293	7.000,00	27.000,00	nd	19.088
Contribuição Fundaf	-	116.000,00	814.000,00	nd	547.460
Contrib. Previd. Patronal	-	60.840.000,00	63.411.000,00	73.622.000,00	73.442.039
Outras Receitas	2.558.257	612.000,00	611.000,00	nd	1.046.938
<b>TOTAL</b>	<b>78.492.828</b>	<b>178.325.000,00</b>	<b>198.469.000,00</b>	<b>nd</b>	<b>243.375.412</b>

Fonte | Source: Dados de 2010 e 2011 fornecidos por Alberto José Roth, auditor fiscal da RFB no exercício do cargo em comissão de chefe serviço cobrança DRF/CXL/RS

Fonte 2013: DW Arrecadação | nd: não disponível

# Desenvolvimento socioeconômico

## Socioeconomic development

### IDH GARIBALDI - ÍNDICE DE DESENVOLVIMENTO HUMANO DA ONU

HDI - HUMAN DEVELOPMENT INDEX

IDHM IDHM			RENDA INCOME			LONGEVIDADE LONGEVITY			EDUCAÇÃO EDUCATION			RANKING RANKING			
1991	2000	2010	1991	2000	2010	1991	2000	2010	1991	2000	2010	RS		BRASIL	
												2000	2010	2000	2010
0,773	0,843	0,786	0,727	0,795	0,825	0,743	0,818	0,856	0,848	0,916	0,688	12º	87º	51º	91º

Fonte: Atlas de Desenvolvimento Humano da ONU | Source: UN Human Development Report

### ÍNDICE FIRJAN DE DESENVOLVIMENTO MUNICIPAL - IFDM

FIRJAN INDEX OF MUNICIPAL DEVELOPMENT - IFDM

ANO	RANKING IFDM IFDM RANKING		IFDM	EMPREGO & RENDA JOB & INCOME	EDUCAÇÃO EDUCATION	SAÚDE HEALTH
	NACIONAL NATIONAL	ESTADUAL STATE				
2011	140º	14º	0,8341	0,732	0,8299	0,9404
2010	163º	11º	0,8388	0,7246	0,8648	0,9270
2009	262º	20º	0,7964	0,6408	0,8443	0,9039
2008	140º	8º	0,8346	0,7944	0,8057	0,9039
2007	306º	28º	0,7831	0,6644	0,7729	0,9120
2006	385º	25º	0,7666	0,6152	0,7477	0,9370
2005	372º	22º	0,7706	0,6188	0,7526	0,9402
2000	458º	45º	0,6983	0,5090	0,6808	0,9049

Máximo: Louveira (SP) - 0,9161 | Mediana: 0,6373 | Mínimo: Santa Rosa do Purus (AC) - 0,2819

CLASSIFICAÇÃO DO DESEMPENHO: Alto desenvolvimento: superiores a 0,8 pontos; Desenvolvimento moderado: entre 0,6 e 0,8 pontos; Desenvolvimento regular: entre 0,4 e 0,6 pontos; Baixo desenvolvimento: inferiores a 0,4 pontos.

Fonte | Source: Federação das Indústrias do Rio de Janeiro

### ÍNDICE FIRJAN DE GESTÃO FISCAL - IFGF

FIRJAN INDEX OF FISCAL MANAGEMENT - IFGF

	2008	2009	2010	2011
IFGF	0,7731	0,6436	0,6687	0,6528
Receita Própria   Revenue	0,4494	0,4822	0,5010	0,4930
Gastos com Pessoal   Expenses with personnel	0,7926	0,6572	0,6849	0,5084
Investimentos   Investments	0,8303	0,3478	0,3839	0,5000
Liquidez   Liquidity	0,9506	0,9629	0,9718	0,9677
Custo da Dívida   Cost of debt	0,9299	0,9235	0,9459	0,9719
Ranking Estadual   State ranking	65º	202º	251º	255º
Ranking Nacional   National ranking	271º	877º	1031º	1112º

Máximo: Poá (SP) - 0,9618 | Média Brasil: 0,5295 | Mínimo: Belém de São Francisco (PB) - 0,0608

Fonte | Source: Federação das Indústrias do Rio de Janeiro

# Desenvolvimento socioeconômico

## Socioeconomic development

### IDESE - ÍNDICE DE DESENVOLVIMENTO SOCIOECONÔMICO

IDESE - SOCIOECONOMIC DEVELOPMENT INDEX

ANO YEAR	EDUCAÇÃO EDUCATION		RENDA REVENUE		SANEAMENTO E DOMÍCIOS SANITATION/HOUSEHOLDS		SAÚDE HEALTH		IDESE	
	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING	ÍNDICE INDEX	ORDEM RANKING
2010	0,750	43º	0,851	5º	-	-	0,877	50º	0,826	4º
2009	0,882	152º	0,835	55º	-	-	0,843	359º	0,800	16º
2008	0,861	192º	0,852	50º	-	-	0,841	351º	0,799	17º
2007	0,866	166º	0,828	65º	-	-	0,86	230º	0,799	18º
2006	0,857	194º	0,796	54º	0,641	28º	0,849	338º	0,786	21º
2005	0,856	202º	0,797	28º	0,640	28º	0,865	200º	0,790	13º
2004	0,859	198º	0,797	61º	0,640	28º	0,863	189º	0,790	18º
2003	0,862	178º	0,790	89º	0,640	28º	0,870	136º	0,790	19º
2002	0,858	168º	0,779	58º	0,639	28º	0,866	191º	0,785	19º
2001	0,853	153º	0,809	21º	0,638	28º	0,870	197º	0,793	9º
2000	0,857	105º	0,801	21º	0,613	37º	0,896	49º	0,792	10º
1991	0,785	43º	0,751	17º	0,362	85º	0,847	153º	0,686	48º

Fonte | Source: Fundação de Economia e Estatística | Foundation of Economics and Statistics

Cuidar hoje do amanhã.

# #esseéoplano

CUIDAR DE VOCÊ. ESSE É O PLANO.

A UNIMED SABE QUE SEUS PLANOS SÃO IMPORTANTES PARA SUA VIDA E SE CUIDAR É A MANEIRA DE VOCÊ REALIZAR CADA UM DELES.

**Unimed**

# Educação

## Education

### O QUE O CENSO MOSTRA

O Censo mostra aspectos quantitativos e qualitativos da área educacional de Garibaldi, comparando os dados com as médias do estado do Rio Grande do Sul.

### WHAT THE CENSUS SHOWS

The Census shows quantitative and qualitative aspects of the educational field in Garibaldi, comparing the data with the averages of the state of Rio Grande do Sul.

## CENSO ESCOLAR GARIBALDI

### SCHOOL CENSUS GARIBALDI

DEPENDÊNCIAS FACILITIES	Nº DE ESCOLAS No. OF SCHOOLS		
	2011	2012	2013
Estadual   State	11	11	11
Federal   Federal	0	0	0
Municipal   Municipal	14	14	13
Particular   Private School	8	8	10
<b>Total</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>34</b>

Fonte | Source: Secretaria Estadual da Educação

## ENSINO MÉDIO 2012

### SECONDARY SCHOOL 2012

DEPENDÊNCIAS FACILITIES	TAXA DE APROVAÇÃO PASS RATE		TAXA DE REPROVAÇÃO REPETITION RATE		TAXA DE ABANDONO DROPOUT RATE	
	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS
Estadual   State	81,6	70,4	9,2	17,9	9,2	11,7
Particular   Private School	90,0	91,4	8,0	8,1	2,0	0,5
<b>Total</b>	<b>82,0</b>	<b>72,9</b>	<b>9,2</b>	<b>16,8</b>	<b>8,8</b>	<b>10,3</b>

Fonte | Source: Secretaria Estadual da Educação  
Dados de 2013 ainda não disponíveis até publicação desta edição

## ENSINO FUNDAMENTAL 2012

### PRIMARY SCHOOL 2012

DEPENDÊNCIAS FACILITIES	TAXA DE APROVAÇÃO PASS RATE		TAXA DE REPROVAÇÃO REPETITION RATE		TAXA DE ABANDONO DROPOUT RATE	
	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS	GARIBALDI	RS
Estadual   State	91,4	84,6	7,8	13,8	0,8	1,6
Municipal   Municipal	96,1	87,2	3,9	11,5	-	1,3
Particular   Private School	95,9	96,4	3,7	3,4	0,4	0,2
<b>Total</b>	<b>94,1</b>	<b>87,0</b>	<b>5,5</b>	<b>11,7</b>	<b>0,4</b>	<b>1,3</b>

Fonte | Source: Secretaria Estadual da Educação  
Dados de 2013 ainda não disponíveis até publicação desta edição

# Previdência Social

## Social Security

### O QUE A TABELA MOSTRA

A tabela a seguir mostra estatísticas relativas à Previdência Social no município. Importante destacar que entre gastos e arrecadações existe uma diferença gigantesca. Isso decorre do fato de que nos valores pagos estão inclusas todas as transferências relativas à Lei Orgânica de Assistência Social - LOAS, tais como:

I - a proteção à família, à maternidade, à infância, à adolescência e à velhice;

II - o amparo às crianças e adolescentes carentes;

III - a promoção da integração ao mercado de trabalho;

IV - a habilitação e reabilitação das pessoas portadoras de deficiência e a promoção de sua integração à sociedade;

V - a garantia de 1 (um) salário mínimo de benefício mensal à pessoa portadora de deficiência e ao idoso que comprovem não ter meios de prover seu sustento.

Os recursos que originam verbas para pagamentos dos benefícios advêm dos seguintes fundos: Fundo Nacional de Ação Comunitária (Funac), Fundo Nacional de Assistência Social (FNAS) e contribuintes Pessoas Físicas e Jurídicas.

Esta tabela mostra os valores arrecadados pela Previdência Social em Garibaldi, bem como os valores pagos no ano.

### WHAT THE TABLE SHOWS

The following table shows statistics on Social Security in the city. It is important to highlight the huge difference between expenditures and collections. This stems from the fact that the amounts paid include the following transfers regarding the Organic Law of Social Assistance - LOAS such as:

I - protection for the family, motherhood, childhood, adolescence and old age;

II - assistance to needy children and adolescents;

III - promoting the integration into the labor market;

IV - empowerment and rehabilitation of people with disabilities and promoting their integration into society;

V - monthly payment of 1 (one) minimum salary to people with disabilities and the elderly who don't prove incapable of providing sustenance.

The resources that originate funds for the payment of benefits come from the following funds: the National Fund for Community Actions (Funac), National Fund of Social Assistance (FNAS), Individual and Legal Entities taxpayers.

This table shows the amounts collected by the Social Security in Garibaldi, as well as the amounts paid during the year.

## VALOR ARRECADADO E BENEFÍCIOS EMITIDOS PELO INSS (R\$)

AMOUNT COLLECTED AND AMOUNT OF BENEFITS BY INSS (R\$)

ANO YEAR	VALOR ARRECADADO AMOUNT COLLECTED	VALOR DOS BENEFÍCIOS EMITIDOS NO ANO AMOUNT OF BENEFITS ISSUED IN THE YEAR	VALOR MÉDIO MENSAL ARRECADADO AVERAGE AMOUNT MONTHLY COLLECTED	BENEFÍCIOS MENSAIS PAGOS BENEFITS PAID MONTHLY	Nº DE BENEFÍCIOS EMITIDOS NO ANO NO. OF BENEFITS ISSUED IN THE YEAR	VALOR MÉDIO ANUAL PER CAPITA* AVERAGE PER CAPITA ANNUAL AMOUNT	VALOR MÉDIO MENSAL PER CAPITA* AVERAGE PER CAPITA MONTHLY AMOUNT
2000	16.582.128	21.254.331	1.381.844	1.771.194	5.820	3.651,95	304,33
2001	17.603.256	24.774.892	1.466.938	2.064.574	6.031	4.107,92	342,33
2002	20.000.902	28.964.707	1.666.742	2.413.726	6.366	4.549,91	379,16
2003	19.915.701	35.144.128	1.659.642	2.928.677	6.562	5.355,70	446,31
2004	22.744.760	40.449.256	1.895.397	3.370.771	6.750	5.992,48	499,37
2005	29.399.370	45.470.040	2.449.948	3.789.170	7.031	6.467,08	538,92
2006	29.583.978	51.705.690	2.465.332	4.308.807	7.210	7.171,39	597,62
2007	31.870.101	55.353.678	2.655.842	4.612.807	7.289	7.594,14	632,84
2008	30.448.514	62.386.211	2.537.376	5.198.851	7.725	8.075,88	672,99
2009	29.165.692	70.994.314	2.430.474	5.916.193	7.889	8.999,15	749,93
2010	31.578.060	80.225.141	2.631.505	6.685.428	8.275	9.694,88	807,91
2011	37.743.376	89.020.710	3.145.281	7.418.392	8.573	10.383,84	865,32
2012	39.019.877	100.824.764	3.251.656	8.402.064	8.847	11.396,49	949,71

Fonte | Source: Ministério da Previdência Social. \*Calculado pelos pesquisadores. | \*Calculated by the researchers.

#### Notas:

(1) O valor arrecadado compreende os recolhimentos provenientes de todas as receitas incluídas na guia de recolhimento da Previdência Social - GPS. Abrange receitas de contribuições sociais (empresas, entidades equiparadas e contribuintes em geral, débitos e parcelamentos administrativos e judiciais, receitas patrimoniais, devolução de benefícios, reclamações trabalhistas e outros. Corresponde à rubrica 11 da GPS, ou seja, inclui as contribuições relativas a outras entidades (SESC, INCRA, Salário Educação) e os acréscimos legais (atualização monetária, juros e multas). Os dados são por local de pagamento e o mês de referência é o de processamento da GPS (mês civil). São computadas todas as GPS, mesmo com erros de fechamento (quando a soma dos valores das rubricas é diferente da rubrica de total).

(2) A quantidade de benefícios emitidos corresponde a quantidade de créditos emitidos pelo Instituto Nacional de Previdência Social - INSS para pagamento de benefícios do Regime Geral de Previdência Social, Encargos Previdenciários da União e Amparos Assistenciais previstos na Lei Orgânica da Assistência Social, classificados pelo município do órgão pagador.

(3) O valor dos benefícios emitidos corresponde ao valor líquido (diferença entre valor bruto e descontos) dos créditos emitidos pelo Instituto Nacional de Previdência Social - INSS para pagamento de benefícios do Regime Geral de Previdência Social, Encargos Previdenciários da União e Amparos Assistenciais previstos na Lei Orgânica da Assistência Social, classificados pelo município do órgão pagador.

#### Notes:

(1) The amount collected comprises the collections from all revenues included in the proof of payment of the Social Security - GPS. It covers social security contributions (companies, related entities and taxpayers in general, debt and administrative and judicial debt installments, revenues from real estate transactions, return of benefits and labor claims and others. It corresponds to line 11 of GPS form, i.e., it includes contributions of other entities (SESC, INCRA, Education Allowance) and the additional legal costs (inflation, interest and penalties). Data are organized by place of payment and it is considered the calendar month of the processing of GPS. All GPSs are computed, including the ones with errors (when the sum of the items is different from the total).

(2) The amount of benefits issued represents the amount of credits issued by the National Social Security Institute - Social Security to pay for benefits of the General Social Security System, Social Security Charges and Social Assistance set forth in the Organic Law of Social Assistance, classified by the municipality of the payer.

(3) The value of benefits issued is the net value (the difference between the gross value and the deductions) of credits issued by National Social Security Institute - INSS for the payment of benefits of the General Social Security System, Social Security Charges and Social Assistance set forth in the Organic Law of Social Assistance, classified by the municipality of the payer.

# Indicadores

## Indexes

- **VALOR ADICIONADO:** É o valor do produto ou serviço produzido pelas empresas do município, deduzindo o custo dos produtos intermediários comprados dos fornecedores.
- **ÍNDICE DE RETORNO DO ICMS:** É um índice calculado pelo Governo do Estado, considerando o volume de ICMS arrecadado no ano anterior, em relação ao Estado, além dos valores gerados na atividade primária, que não geram ICMS, mas que são considerados para o cálculo de retorno.
- **VALOR DA PRODUÇÃO PRIMÁRIA:** São os valores totais das notas de produtor. São agregadas todas as atividades da agricultura e pecuária.
- **PRODUTIVIDADE DA PRODUÇÃO PRIMÁRIA:** É o valor da produção primária dividido pela área geográfica cultivável ou que é utilizada para produção de animais.
- **PIB - Produto Interno Bruto:** É a soma, em termos de preços finais, de toda a produção de bens e serviços da economia local.
- **PIB Pc - Produto Interno Bruto per Capita:** É o valor do PIB dividido pela população, mostrando a produção, por pessoa, ou seja, o valor médio recebido anualmente por cada pessoa da população.

### AS SIGLAS DOS TRIBUTOS

#### ● FEDERAIS

II - Imposto sobre Importação

IPI - Imposto sobre Produtos Industrializados

IRPF - Imposto de Renda Pessoa Física

IRPJ - Imposto de Renda Pessoa Jurídica

IRRF - Imposto de Renda Retido na Fonte

IOF - Imposto sobre Operações Financeiras

ITR - Imposto Territorial Rural

CPMF - Contribuição Provisória sobre Movimentação Financeira

COFINS - Contribuição para Financiamento da Seguridade Social

PIS/PASEP - Programa de Integração Social

CSLL - Contribuição sobre Lucro Líquido

#### ● ESTADUAIS

ICMS - Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços

IPVA - Imposto sobre Propriedade de Veículos Automotores

#### ● MUNICIPAIS

IPTU - Imposto Territorial Urbano

ITBI - Imposto sobre Transmissão de Bens Imóveis

ISSQN - Imposto sobre Serviços de Qualquer Natureza

● *ADDED VALUE:* It is the value of a product or service provided by the companies of the city, minus the cost of the intermediary products purchased from suppliers.

● *ICMS RETURN INDEX:* It is an index calculated by the State Government, considering the amount of ICMS collected in the previous year, concerning the State, besides the values generated in the primary activity, that do not generate ICMS, but which are taking into account for the return calculation.

● *PRIMARY PRODUCTION VALUE:* They are the total values of the producers' receipts. They are added to the activities of the agriculture and farming.

● *PRIMARY PRODUCTION PRODUCTIVITY:* It is the value of the primary production divided by the cultivated geographical area or the one used for animal breeding.

● *GP- GROSS PRODUCT:* It is the sum, using the final price, of all production of goods and services of the local economy.

● *GP PC: GROSS PRODUCT PER CAPITA:* It is the GP value, per person, that is, the average amount received annually by each person.

### ACRONYMS FOR THE TAXES

#### ● FEDERAL

II - Import Duty

IPI - Tax on Industrialized Products

IRPF - Private Individual Tax

IRPJ - Corporation Tax

IRRF - Withholding Tax

IOF - Financial Transaction Tax

ITR - Tax on Rural Piece of Land

CPMF - Temporary Tax on Bank Account Transactions

COFINS - Contribution for Financing the Social Security

PIS/PASEP - Program for Social Integration

CSLL - Contribution on Net Profit

#### ● STATE

ICMS - Turnover Tax

IPVA - Vehicle Ownership Tax

#### ● CITY

IPTU - Tax on Urban Piece of Land

ITBI - Tax on Real Estate Sales

ISSQN - Output tax



# *CIC Garibaldi*

---

Cassius Fanti



*Câmara de Indústria e Comércio  
CIC - Garibaldi*

# CIC Garibaldi

## CIC Garibaldi

**A** CIC de Garibaldi completou, em 26 de abril, 90 anos de existência como uma referência de associativismo entre as entidades de classe empresarial do Rio Grande do Sul. Desde a criação da Associação Comercial em 1924, construiu um legado que se consolida por sua efetiva participação nas ações de desenvolvimento de Garibaldi e por sua incessante atuação na defesa dos interesses de seus associados.

A CIC é uma associação de empresas e empresários que tem como função defender os interesses da classe empresarial, oferecendo serviços, benefícios em diversas áreas, além de promover ações que buscam manter seus associados em constante contato com novas técnicas empresariais, informações e desenvolvimento pessoal e profissional. O negócio da entidade é prestar serviços para inovar sempre e buscar o fortalecimento da classe empresarial.

Essa forte definição sobre seus princípios fortaleceu a credibilidade da CIC, que fecha suas nove décadas com mais de 900 associados ativos (crescimento superior a 300% nos últimos dez anos), média de uma empresa associada para cada 36 habitantes, marca que poucas instituições do país alcançam.

Reconhecida, através de decreto municipal, como entidade de utilidade pública, por suas ações em prol do desenvolvi-

mento da coletividade, a CIC soma, em sua trajetória, incontáveis exemplos de serviços de alta relevância.

## Modelo de organização e gestão

A CIC Garibaldi foi elogiada e reconhecida na Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul por seu modelo de organização e gestão. "Sempre recomendamos a todos para se espelharem no modelo que a CIC é para as instituições e nos sentimos orgulhosos com isso, além de abraçarmos ações que, sabemos, podem contar com sua participação", diz Ronaldo Machado Morais, da Coordenadoria de Articulação Empresarial da Fiergs.

Atualmente, juntamente com as áreas administrativas da CIC, também atuam no local a Associação de Jovens Empresários (CIC Jovem), a Câmara da Mulher Empreendedora (CME), a Câmara de Inteligência Estratégica (CIE), a Associação de Dirigentes Cristãos de Empresas (ADCE), a Associação dos Contabilistas de Garibaldi (Ascongar), a Associação Brasileira das Indústrias de Talheres e Cutelaria (Abitac), o Conselho Comunitário Pró-Segurança Pública de Garibaldi (Consepro), a Federação dos Consepros do Rio Grande do Sul (Feconsepro), o Escritório Regional da Junta Comercial, além das Câmaras Temáticas de Planejamento Urbano e de Inteligência Jurídica e Tributária.

*CIC Garibaldi completed 90 years on April 26 and it is considered a benchmark for associations between business entities in Rio Grande do Sul. Since the establishment of the Commercial Association in 1924, it has built a legacy consolidated by its effective participation in the development of activities in Garibaldi and continuously furthering the interest of its members.*

*CIC is an association of companies and entrepreneurs aiming to defend the interests of the business class, offering services and benefits in various areas, in addition to promoting initiatives that seek to maintain a in their members in constant contact with new business techniques, information and personal and professional development. The business of the association is to provide services to innovate continuously and seek to strengthen the business class.*

*This clear definition of its principles has strengthened CIC's credibility, ending its nine decades with over 900 active members (a growth of over 300% in the last ten years) - an average of one associated company for every 36 inhabitants, a mark that few institutions in the country reach.*

*Recognized, through a municipal ordinance, as an entity of public utility, for its initiatives to ward the development of the community, CIC has given, along its history, countless highly relevant examples.*

## *A model of organization and management*

*CIC Garibaldi was praised and recognized at the Federation of Industries of the State of Rio Grande do Sul as a model of organization and management. "We always recommend that everyone look up to the model that CIC provides to institutions and we are very proud of it, and we also support initiatives that we know can count on its participation," says Ronaldo Machado Morais, Coordinator of Corporate Articulation at FIERGS.*

*Currently, other organizations work together with the administrative departments of CIC, including the Young Entrepreneurs Association (CIC Young), the Women Entrepreneurs Chamber (CME), the Board of Strategic Intelligence (CIE), the Association of Christian Business Leaders (ADCE), the Association of Accountants of Garibaldi (Ascongar), the Brazilian Association of Cutlery and Flatware (Abitac), the Public Pro-Security Community Council of Garibaldi (Consepro), the Federation of Consepros of Rio Grande do Sul (Feconsepro), the Regional Office of the Board of Trade, Thematic Chambers of Urban Planning and Legal and Tax Intelligence.*

# Diretoria CIC Garibaldi 2013/2015

## CIC Garibaldi Board of Directors 2013/2015

Presidente | President: César C. S. Ongaratto

Vice-presidente Geral | General Vice President: Alexandra Nicolini Brufatto

Vice-presidente da Indústria | Industry Vice President: Romeu Martinazzo

Vice-presidente do Comércio | Commerce Vice President: Giliano Nicolini Verzeletti

Vice-presidente de Serviços | Services Vice President: Cladir Cattani

Vice-presidente dos Jovens Empresários | Young Businessmen Vice President: Dardânia Rigatti

Vice-presidente Feminina | Female Vice President: Elisete Ceratti

1º Tesoureiro | 1st Treasurer: Jorge Luiz Costa

2º Tesoureiro | 2nd Treasurer: Isauro Itú Sartori

Conselho Fiscal (titulares) | Fiscal Council: Domingos Nizzola, Pedro Carrer e Gleice Mottin

Conselho Fiscal (suplentes) | Fiscal Council (substitutes): Clóvis Furlanetto, Gissele Chesini Cofferi e Odanir Sartori

Conselho Superior | Senior Council: Acyr Gironi, Clóvis Furlanetto, Danilo Spader, Domingos Nizzola, Enio Martinazzo, Isauro Itú Sartori, José Heitor Mombach, Paulo Fanti, Pedro Carrer

Diretoria de Indústria | Industry Directors: Adilson Frá, Adolfo Alberto Lona, Adriano Gobbi, Anesio Possamai, Cesar Nicolini, Eduardo Chiminazzo, Francisco Giordani, Geraldo Carrer, Gerson Simonaggio, Gilberto Pedrucci, Heriberto Bortolini, Ivo Nicolini, Lindonês A. Demarchi, Luiz Carlos Alliatti, Marcos Parodes, Marino Martinazzo, Mário Verzeletti, Neiva Simonaggio, Orlando Carrer, Oscar Lô, Ricardo Chesini, Rodrigo Pertille, Roque Giordani, Sérgio De Costa, Simone S. Carrer, Tobias Debiasi, Valdecir Ferrari, Wilson Boscaini, Zenilde Boch

Diretores de Serviços | Services Directors: Ademir Gobbato, Cassio Brufatto, Cassius André Fanti, Cladir Romagna, Dalci De Paoli, Daniel Ongaratto, Diego Collaziol, Diogo Ongaratto, Eduardo Valduga, Érica Sartori, Filipe Spader, Flávio Balbinot, Ibanor Cofferi, Jorge Fanti, Jossana Nicolini, Marelise S. Simonaggio, Neusa Sartori, Oswaldo Baucke, Rosana M. Nicolini Chesini, Vandenir Antônio Miotti

Diretores de Comércio | Commerce Directors: Alvides Aliatti, Carlos Adriano Morari, Eldo Milani, Felipe Corbelini, Jandir Agatti, Justina Mazzotti, Neusa Bissani, Raquel Agostini, Rita De Cassia Hilgert Bolsoni, Teodosio M. Ceccagno, Vânio Guarnieri

### Câmara da Mulher Empreendedora

Women Entrepreneurs Chamber

Coordenadora | Supervisor: Elisete Ceratti

Edi Pizzato, Gleice Mottin, Juliane Pasini, Justina Mazzoti, Lina Furlanetto, Lucrecia Bertelli, Luciane Resemini, Marilei Pase, Marinete Tissiane Marchetti, Neusa Bissani, Raquel Agostini, Rosana M. Nicolini Chesini, Salete Sangalli, Sandra Comin, Valquiria Ben, Zélia Inês Lovatto

### AJE CIC Jovem

Young AJE CIC

Coordenadora | Supervisor: Dardânia Rigatti

André Rech, Carla Lazzari, Giovanni Postinger, Grasiela Soppelsa, Juliane Pasini, Letícia Carrer, Lucas Guarnieri, Luiz Gustavo De Costa, Raíssa Bettú Lazzari, Sabrina Frago, William Furlanetto, Vinícius Benini



Ex-presidentes da CIC homenageados na festa dos 90 anos

# Parceiros

## Partners

### Organismos ligados / Parceiros

#### Allied Organizations / Partners

- ABITAC - Associação Brasileira das Indústrias de Talheres, Cutelaria, Utensílios domésticos, Hospitalares e Similares  
Brazilian Association of Manufacturers of Cutlery, Housewares, Hospital Utensils and the like
- ADCE - Associação de Dirigentes Cristãos de Empresas | Association of Christian Business Leaders
- ASCONGAR - Associação dos Contabilistas de Garibaldi | Garibaldi Accounting Association
- Associação Júnior Achievement do Estado do RS | Junior Achievement Association of Rio Grande do Sul
- CDL - Câmara de Dirigentes Lojistas de Garibaldi | Chamber of Shopkeepers in Garibaldi
- CEC - Centro Empresarial e Cultural | Business and Cultural Center
- CICS SERRA - Associação das Entidades Representativas da Classe Empresarial da Serra Gaúcha | Association of Entrepreneurial Organizations  
Representing the Class of Serra Gaucha
- Clube Integração de Garibaldi | Clube Integração de Garibaldi (Club)
- Conselhos e Comissões Municipais | Municipal Councils and Commissions
- CONSEPRO - Conselho Comunitário Pró-Segurança Pública | CONSEPRO - Public Safety Council
- FAJERS - Federação das Associações de Jovens Empresários do Rio Grande do Sul | Federation of Young Businessmen Associations of Rio Grande do Sul
- FCDL - Federação das Câmaras de Dirigentes Lojistas | Shopkeepers Business Association
- FECOMÉRCIO - Federação do Comércio do Estado do Rio Grande do Sul | Trade Federation of Rio Grande do Sul
- FECONSEPRO - Federação dos Conselhos Comunitários Pró-Segurança Pública - RS | Federation of Community Councils Pro-Public Safety State
- FEDERASUL - Federação das Associações Comerciais e de Serviços do Rio Grande do Sul | Federation of Business Associations of Rio Grande do Sul
- FIERGS/CIERGS - Federação e Centro das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul | Federation of Industries for the State of Rio Grande do Sul
- JUCERGS - Junta Comercial do Rio Grande do Sul | Commercial Board of Rio Grande do Sul
- PGQP - Programa Gaúcho de Qualidade e Produtividade | Gaucho Quality and Productivity Program
- Poder Executivo | Executive Branch
- Poder Legislativo | Legislative Branch
- Programa Parceiros Voluntários | Voluntary Partners Program
- SEBRAE - Serviço de Apoio à Micro e Pequenas Empresas | Brazilian Support Service for Small Businesses
- SINDILOJAS - Sindicato do Comércio Varejista | Retail Trade Association
- SPC - Serviço de Proteção ao Crédito | Credit Bureau
- Demais Entidades Empresariais | Other Business Organizations

### COLABORADORES CIC / CEC / CDL

#### CIC / CEC / CDL COLLABORATORS

Luiz Carrer	Diretor Executivo   Executive Director
Giovana Piacentini	Gerente Administrativa   Administrative Manager
Mônica Senter	Gerente Financeira   Financial Manager
Vandemar Antônio Miotti	Gerente Comercial   Commercial Manager
Keli Mara Zanette Corrêa	Departamento de Convênios   Department of Agreements
Daniela Foppa Tomazell	Departamento de Convênios   Department of Agreements
Keitiane Zanette	Departamento Financeiro   Finance Department
Talita Ferranti	Departamento Financeiro   Finance Department
Aline Costi	Departamento Financeiro   Finance Department
Lina B. Furlanetto	Departamento de Relacionamento com o Associado   Department Relationship Associated
Sabrina Maite Fragoso	Departamento de Relacionamento com o Associado   Department Relationship Associated
Suelen Patrícia França	Departamento de Relacionamento com o Associado   Department Relationship Associated
Susete Dadalt	Departamento de Eventos   Department of Events
Michele Geremia	Departamento de Comunicação   Communication Department
Cassius André Fanti	Departamento de Comunicação / Assessoria de Imprensa   Communication Department / Press Office
Patrícia Valduga	Certificação Digital   Digital Certification
Patrícia V. Casagrande	Recepcionista   Receptionist
Deivi Moutinho	Office boy   Office boy

# Câmara de Dirigentes Lojistas de Garibaldi

## Chamber of Shopkeepers in Garibaldi

**A** Câmara de Dirigentes Lojistas de Garibaldi (CDL) é a entidade que melhor representa as empresas do varejo, com ações institucionais na área da segurança, cidadania, legislação tributária e em geral, combate ao comércio ilegal, entre outras.

Através do Serviço de Proteção ao Crédito (SPC), a entidade tem por objetivo o constante desenvolvimento do comércio e, por isso, fornece informações atualizadas para quem necessita de certeza na hora de aprovar crédito aos clientes. O SPC é o maior banco de dados do país, com abrangência nacional, que garante informações seguras, ágeis e completas.

A CDL Garibaldi integra a Federação das Câmaras de Dirigentes Lojistas do Rio Grande do Sul (FCDL) e a Confederação Nacional de Dirigentes Lojistas (CNDL). Quatro palavras resumem bem a entidade: segurança, orientação, desenvolvimento e representatividade.

Entre as principais ações de desenvolvimento do comércio garibaldense, a entidade desenvolve promoções de incentivo às compras no município. No ano passado, por exemplo, foi realizada a campanha Turma do CDLinho, organizada pela CDL com o apoio da CIC e Prefeitura, que reuniu 135 estabelecimentos participantes.

*Nosso Negócio*  
*Fortalecimento da classe Lojista*

*Nossos Valores*  
*Comprometimento e Associativismo*

*The Chamber of Shopkeepers (CDL) is the entity that best represents there retail companies with institutional initiatives in the area of security, citizenship, tax law and taxes in general, combating illegal trade, among others.*

*Through the Credit Protection Service (SPC), the organization aims to continuously develop trade and there fore provides updated information to those who need to approve customer credit. SPC is the largest data base in the country with national coverage, which ensures secure, relevant and complete information.*

*CDL Garibaldi is part of the Federation of Chambers of Shopkeepers of Rio Grande do Sul (FCDL) and the National Confederation of Shopkeepers (CNDL). Fourwords define the entity well: reliability, guidance, development and representation.*

*Among the main initiatives to develop trade in Garibaldi, the as-sociation develops promotions to encourages hopping in the city. Last year, for example, the CDLinho campaign was organized by CDL with support from CIC and the City Hall, bringing together 135 participating establishments.*

*Our Business*  
*"Strengthening the shopkeeper class"*

*Our Values*  
*"Commitment and Associativism"*

## DIRETORIA CDL GARIBALDI 2013/2015

### CDL GARIBALDI BOARD OF DIRECTORS 2013/2015

Presidente | President: Giliano Nicolini Verzeletti  
1º Vice-presidente | 1st vice president: Elisete Ceratti  
2º Vice-presidente | 2nd vice president: Peluiz S. Chiesa  
1º Tesoureira | 1st Treasurer: Gleice Mottin  
2º Tesoureiro | 2nd Treasurer: Jandir Agatti  
1º Secretário | 1st Secretary: Carlos Adriano Morari  
2º Secretário | 2nd Secretary: Felipe Corbelini  
Conselho Fiscal (titulares) | Fiscal Council: Francisco Furlanetto, Lindomar Demarchi e Rosana Maria Nicolini Chesini  
Conselho Fiscal (suplentes) | Fiscal Council (substitutes): Luciana Serejo Resemini, Roberto Ghilardi e Odanir Sartori  
CDL Jovem | Young CDL: Maurício Ben

**CDL Jovem**  
Young CDL

Coordenador | Supervisor: Maurício Ben

Maria Luiza Carrer, Daniela Fanti, Gabriela Agatti, Juliano Villa, Valéria Carniel, Patrick Wolfart, Laura Furlanetto, Talita Ferranti, Taise Bortolini Cercatto, Lilian Donadelli, Henrique Simonaggio

**Comissão Social CDL Jovem**  
Young CDL Social Committee

Jéfferson Miotti, Jonas Beló, Tiago Furlanetto, Guilherme Balbinot, Graciela Bissani

# Centro Empresarial e Cultural de Garibaldi

## Business and Cultural Center of Garibaldi

O Centro Empresarial e Cultural (CEC Garibaldi) recebeu do prefeito, Antonio Cettolin, o Decreto 3.855, de 12 de maio de 2014, que concede o título de entidade de utilidade pública, de acordo com a Lei Municipal 2.343, por suas ações em prol do desenvolvimento da coletividade, muitas delas em conjunto com o Poder Público Municipal, que somam incontáveis exemplos de serviços de alta relevância prestados a esta comunidade.

A entidade é a responsável pela organização de importantes eventos no município, como o Festival do Frango e do Vinho, a Festa do Espumante Brasileiro (Fenachamp), além do evento de escolha e coroação da rainha e princesas da maior festa de Garibaldi.

Criado a partir de iniciativa da diretoria eletiva da CIC, o CEC tem o objetivo de difundir os setores econômicos, produtivos e culturais do município, através da realização de feiras, eventos e similares, além da interação junto às instituições públicas e privadas, na busca pela qualificação e desenvolvimento dos setores econômicos, produtivos e culturais, entre outros.

*The Business and Cultural Center (CEC Garibaldi) received from the mayor, Antonio Cettolin, Decree 3855 of May 12, 2014, granting the title of public utility, according to the Municipal Act 2343, for its actions to wards the development of the community, many of them together with the municipal government, which have countless highly relevant examples of providing services to this community.*

*The entity is responsible for organizing major events in the city, including the Chicken and Wine Festival, the Brazilian Sparkling Wine Festival (Fenachamp), and the choice and crowning of the queen and princesses of the biggest festival of Garibaldi.*

*Established by the initiative of the elected directors of CIC, CEC aims to disseminate the economic, productive and cultural sectors of the city, through fairs, and similar events, in addition to the interaction with public and private institutions, in search of the qualification and development of economic, cultural and productive sectors.*

## DIRETORIA CEC 2014/2015

### CEC BOARD OF DIRECTORS 2014/2015

Presidente | President: Paulo Fanti

Vice-presidente | Vice president: César Ongaratto

Secretária | Secretary: Rosana Nicolini Chesini

Tesoureira | Treasurer: Elisete Ceratti

Conselho Fiscal (titulares) | Fiscal Council: Oscar Lô, Pedro Carrer e Clóvis Furlanetto

Conselho Fiscal (suplentes) | Fiscal Council (substitutes): Alexandra Nicolini Brufatto, Acyr Girondi e Domingos Nizzola



Cassius André Fanti

Paulo Fanti empossado novo presidente do CEC

# Eventos e Ações

## Events and Initiative

### Quarta Empreendedora

- “O líder verdadeiro comunica o valor e o potencial das pessoas”, com Carlos Pozzobon
- “Avaliações financeiras e não financeiras de resultado”, com Alexandre Angonezi
- “Pesquisa de Marketing: do conhecimento sobre o consumidor à vantagem competitiva”, com Ricardo Antonio Reche
- “O fim das mídias sociais”, com Fabiano Goldoni
- Espiritualidade nas Organizações, com o frei Jaime Bettega
- “Mulheres de Bem com a Vida”, com as jornalistas Laura Medina e Isabel Ferrari, apresentadoras do Programa Vida & Saúde, da RBS TV (promoção da Câmara da Mulher Empreendedora)
- “Os relacionamentos e a espiritualidade”, com Padre Ezequiel Dal Pozzo
- “O custo de não ter logística”, com Paulo Menzel
- “Como preparar seu estabelecimento para Copa do Mundo”, com Cristiane Viel
- “A responsabilidade das empresas frente ao PPCI”, com Jader Marques

### Visitas técnicas

- Marcopolo - Caxias do Sul
- Fruki - Lajeado

### Bom Dia Associado

- Bom Dia Associado (com a participação das empresas Laboratório Eurofins/Alac, Piva Comércio e Indústria, Agência da Caixa Econômica Federal de Garibaldi e Domno do Brasil)

### Cursos

- CIPA
- Painel sobre a EIRELI - Empresa Individual de Responsabilidade Limitada, com o secretário Geral da Junta Comercial do Estado do Rio Grande do Sul (Jucergs), José Tadeu Jacoby
- Estratégias financeiras, custos e gestão de preços
- Brigada de Incêndio (13 Edições)
- Novo Refis, com o auditor e chefe do Serviço de Arrecadação da Delegacia da Receita Federal de Caxias do Sul, André Macke Roesse
- Seminário de Assuntos Contábeis
- Qualidade na prestação do serviço de pós-venda e a manutenção do cliente
- e-Social

### Workshops and Lectures

- “The true leader communicates people’s value and potential”, by Carlos Pozzobon
- “Assessment of financial and non-financial results”, by Alexandre Angonezi
- “Marketing Research: from know ledge about the consumer to competitive advantage”, by Ricardo Antonio Reche
- “The end of the social media”, by Fabiano Goldoni
- “Spirituality in Organizations”, by Friar Jaime Bettega
- “Women happy with their lives”, featuring journalists Laura Medina and Isabel Ferrari, hosts of the TV program Vida & Saúde, on RBS TV (promoted by the Women Entrepreneurs Chamber)
- “Relationships and spirituality”, by Priest Ezequiel Dal Pozzo
- “The cost of not having logistics”, by Paulo Menzel
- “How to prepare your business for the World Cup”, by Cristiane Viel
- “Corporate responsibility regarding PPCI”, by Jader Marques

### Technical Visits

- Marcopolo - Caxias do Sul
- Fruki - Lajeado

### Bom Dia Associado

- Bom Dia Associado (attended by representatives of Laboratório Eurofins/Alac, Piva Comércio e Indústria, Agência da Caixa Econômica Federal de Garibaldi and Domno do Brasil)

### Courses

- CIPA (OSHA)
- Workshop on EIRELI - Individual Limited Liability Company, by the secretary-general of the Board of Trade of the State of Rio Grande do Sul (Jucergs) José Tadeu Jacoby
- Financial Strategies, costs and price management
- Fire Brigade (13 Editions)
- New Refis, by auditor and head of the Tax Collection Department of the IRS in Caxias do Sul, André Macke Roesse
- Seminar on Financial Affairs
- Quality in providing after-sales services and keeping customers
- e-Social

# Eventos e Ações

## Events and Initiative

### CIC Jovem

A Associação de Jovens Empresários (CIC Jovem) promoveu o evento *Conversando com os Jovens Empresários* com a participação de Maiquel Vignatti (gerente de Marketing da Cooperativa Vinícola Garibaldi), frei Jadir Segala (pároco de Garibaldi), Marisol Santos (jornalista da RBS TV e Gaúcha Serra), além de um grupo que participou da Jornada Mundial da Juventude, realizado no Rio de Janeiro com a presença do Papa Francisco.

Também desenvolveu o projeto "O novo consumidor", com a participação de Vinicius Sittoni Brasil, Doutor em Marketing pela UFRGS, que falou sobre "O varejo e o novo consumidor" e do jornalista, escritor e Doutor em Sociologia, Juremir Machado da Silva, que tratou sobre a sociedade de consumo na era das redes sociais. Além disso, a programação também apresentou fórum com a participação de Luciana Lima Saleh, advogada - coordenadora do Procon de Garibaldi - que destacou o "Direito do consumidor" e Alexandre Godoy, publicitário, que abordou o "Live marketing: mais vida às marcas".

### Eventos

A CIC, CDL e CEC desenvolveram diversos eventos, com destaque para:

- Edições do Homem na Cozinha, com a destinação dos resultados dos jantares a entidades de Garibaldi
- Cine-CIC, que recebeu cerca de duas mil crianças, de 7 a 10 anos de idade, estudantes do 1º ao 5º ano das escolas de ensino fundamental de Garibaldi para assistirem a um filme de animação, conhecerem a entidade e ainda receberem brindes
- Formatura de 26 alunos do Ensino Médio no Programa Miniempresa
- Festa do Espumante Brasileiro
- Empresário Sombra, desenvolvido pela Junior Achievement, através da Associação de Jovens Empresários (AJE CIC Jovem), com a integração de 27 empreendedores
- Apresentação do Programa da Qualidade no Comércio - Q Comércio
- Aquecendo Corações, com jantar harmonizado com vinhos e espumantes para casais.
- Festa dos 90 anos da CIC com shows de Família Lima e The Beatles Fan Club Brazil
- 6º Jantar do Comerciante e Comerciante
- Comemoração ao Dia da Secretária

### Campanhas de incentivo ao comércio

- Turma do CDLinho
- CIC e CDL estimulam ações para o Dia do Cliente
- Liquida Garibaldi 2014

### Young CIC

The Association of Young Entrepreneurs (Young CIC) organized the *Talking to young entrepreneurs* event, which was attended by Maiquel Vignatti (Marketing manager of Cooperativa Vinícola Garibaldi), Friar Jadir Segala (vicar in Garibaldi), Marisol Santos (journalist at RBS TV and Gaúcha Serra), in addition to a group who participated in the World Youth Day, held in Rio de Janeiro and attended by Pope Francisco.

It also developed the "New Consumer" project, with the participation of Vinicius Sittoni Brasil, PhD in Marketing from UFRGS, who spoke about "The retail and the new consumer" and journalist, writer and Doctor of Sociology, Juremir Machado da Silva, who talked about the consumer society in the era of social networking. In addition, there was a forum with the participation of Luciana Lima Saleh, lawyer-coordinator of Procon Garibaldi - who highlighted the "consumer law" and Alexandre Godoy, publicist, who addressed the "Live marketing: more life to brands".

### Events

CIC, CDL and CEC organized a series of events, including:

- *Men in the Kitchen*, allocating the result of the dinners to organizations in Garibaldi
- *Cine-CIC*, which received about two thousand children, 7-10 years old, students in the 1st to 5th year of elementary schools of Garibaldi to watch an animated film, get to know the entity and receive gifts
- Graduation of 26 high school students in the Mini-Company Program
- *Brazilian Sparkling Wine Festival*
- *Shadow Businessman*, developed by the Junior Achievement, through the Association of Young Entrepreneurs (AJE CIC Jovem), integrating 27 business people
- *Presentation of the Quality Program in Trade - Q Comércio*
- *Aquecendo Corações*, still and sparkling wine dinner for couples
- *Celebration of CIC 90 years* featuring shows by Família Lima and The Beatles Fan Club Brazil
- 6th dinner for shopkeepers and shop assistants
- *Celebration of the Secretary's Day*

### Campanhas to encourage sales

- Turma do CDLinho
- CIC and CDL encourage initiatives for the Customer's Day
- Liquida Garibaldi 2014 (sales)

# Ações e Parcerias

## Actions plans and partnerships

- CIC integrou a comissão que discutiu a renovação de contrato com a Corsan
- Diretoria da CIC recebeu representantes do Conselho Municipal do Ambiente Natural para tirar dúvidas e conhecer detalhes do contrato com a Corsan
- Entrega do projeto da rótula para o Trevo Telasul ao governador
- Participação de comitiva, integrada por representantes de entidades empresariais e prefeituras de Garibaldi, Carlos Barbosa e Bento Gonçalves, em reunião na Secretaria Estadual de Segurança Pública para cobrar maior agilidade na liberação dos alvarás de prevenção e combate a incêndios
- A Brigada Militar recebeu dez pistolas para o pelotão local, através de projeto realizado entre Consepro, Ministério Público, Poder Judiciário e Brigada Militar
- Participação do 70º encontro da Associação de Dirigentes Cristãos de Empresas do RS (ADCE), em Caxias do Sul
- CIC sediou o 8º Concurso do Espumante Brasileiro
- A CIC sediou o 4º Seminário de Políticas Públicas Municipais e Regionais, promovido pela União dos Vereadores do Rio Grande do Sul (Uvergs) e Câmara de Vereadores de Garibaldi
- Desenvolvimento conjunto com entidades regionais de movimento para sensibilizar sociedade e aumentar pressão para melhorar rodovias da serra
- Participação da 44ª Convenção Estadual Lojista
- Definição da nova identidade visual da CIC
- Participação de encontro com presidente da Fiergs
- Apoio ao Programa Fidelidade e cartão universitário da rádio Maisnova Fm 88.1
- Fundação da Associação dos Dirigentes Cristãos de Empresas (ADCE) de Garibaldi
- CIC lança projeto pioneiro e cria a Câmara de Inteligência Estratégica
- “Chega de Promessas – Sem estradas, a Serra para”. Grande mobilização para chamar a atenção às precárias condições da infraestrutura rodoviária da Serra Gaúcha, com a distribuição de folhetos no entroncamento da RSC 470 e RSC 453 (Trevo da Telasul)
- Lançamento da CIC TV para divulgar empresas associadas
- Serviço possibilita a empresas de Garibaldi obterem Certificado Digital em até 48 horas na CIC
- Doação de televisor 32 polegadas da promoção Turma do CDLinho ao Fraterno Auxílio Cristão (FAC). O aparelho foi sorteado ao final da campanha - de acordo com o número dos álbuns distribuídos -, porém não foi retirado até o prazo final de entrega dos prêmios
- Empresários reúnem-se na CIC com prefeito e vereadores e pedem atenção a mudanças no Plano Diretor
- Empresários associados a CIC participam de projeto da Faculdade Fisul
- Participação de encontro estadual da Agenda 2020
- Apoio ao projeto Aula Aberta da Faculdade Fisul
- CIC é homenageada na Federasul por seus 90 anos
- CIC joined the committee that discussed an extension of the contract with Corsan
- The board of directors of CIC received representatives of the Municipal Natural Environment Council to learn more about it and to know details of the contract with Corsan
- Presentation of the project for Telasul round about to the governor
- Participation in a delegation comprising representatives of business entities and local governments of Garibaldi, Carlos Barbosa and Bento Gonçalves, during a meeting at the State Department of Public Safety to speed up the authorization of permits for preventing and fighting fire
- The Military Brigade received ten guns for the local squad through a project carried out by Consepro, public prosecutors, the judiciary and military police
- Participation in the 70th meeting of the Association of Christian Business Leaders of RS (ADCE), in Caxias do Sul
- CIC hosted the 8th Brazilian Sparkling Competition
- CIC hosted the 4th Seminar on Municipal and Regional Public Policy, promoted by the União dos Vereadores of Rio Grande do Sul (Uvergs) and Câmara de Vereadores of Garibaldi
- Development of a project together with regional organizations to raise awareness of society and to increase the pressure on the improvement of highways
- Participation in the 44th State Shopkeepers Convention
- Decision about the new visual identity of CIC
- Participation in the meeting with the President of FIERGS
- Support to the Programa Fidelidade and the university card developed by Mais Nova Fm 88.1 radio station
- Establishment of the Association of Christian Business Leaders (ADCE) in Garibaldi
- CIC launches a pioneering project and creates the Chamber of Strategic Intelligence
- “No More Promises - with no roads, Serra Gaúcha stops”. Large mobilization to draw attention to the poor conditions of the road infrastructure in Serra Gaúcha, with the distribution of leaflets at the junction of RSC 470 and RSC 453 (Telasul roundabout)
- Launching of CIC TV to promote member companies
- Service enables companies in Garibaldi to obtain a Digital Certificate with in 48 hours at CIC
- Donation of a 32-inch TV by CDLinho Panel to the Fraterno Auxílio Cristão (FAC). The TV set was raffled at the end of the campaign- according to the number of albums distributed - but it was not with drawn until the deadline to deliver the awards
- Entrepreneurs meet at CIC with the mayor and council members and ask for more attention to the changes in the Master Plan
- Entrepreneurs associated with CIC participate in a project carried out by Faculdade Fisul
- Participation in the state meeting of Agenda 2020
- Support to the open class project, carried out by Faculdade Fisul
- CIC was paid homage at Federasul for its 90 years

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Realização do 8º Concurso Espumante Brasileiro



Fotos: Cassius André Fanti

Apresentação do balanço da Fenachamp 2013



Apresentação do Q-Comércio



Apresentação de trabalhos da Fisul na CIC



Realização do evento "Aquecendo Corações"



Assinatura de convênio com o Aeroclub

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Assinatura de repasse Consepro



Audiência Pública com a Secretaria de Segurança



Bom Dia Associado - Piva Comércio e Indústria



Bom Dia Associado - Caixa Econômica Federal



Novos carros adquiridos pela CIC Garibaldi

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Show da Família Lima na festa dos 90 anos da CIC Garibaldi

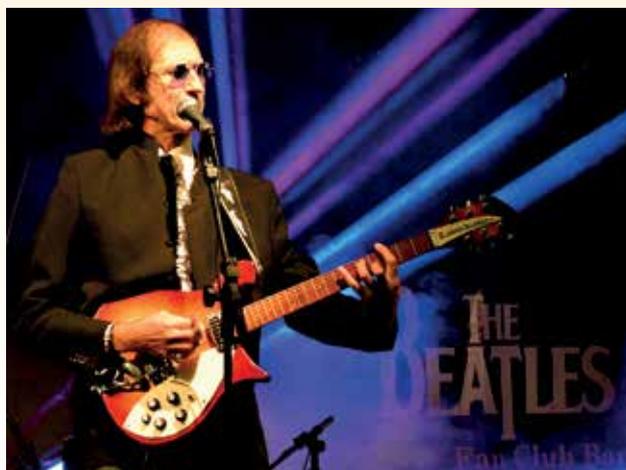


Fotos: Cassius André Fanti

Homenagem ao prefeito Antonio Cettolin na festa dos 90 anos



Festa dos 90 anos da CIC Garibaldi



Apresentação The Beatles Fan Club Band nos 90 anos da CIC



Conversando com Jovens Empresários



Cine CIC reuniu alunos das escolas municipais

# Eventos e Ações

Events and Initiative



CIC e CDL participam do 70º Encontro da ADCE

Fotos: Cassius André Fanti



CIC Jovem promoveu palestra com Juremir Machado da Silva



Encontro CIE



Curso CIPA



Convenção Lojista em Lajeado



Dia da Secretária

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Empresário Sombra

Fotos: Cassius André Fanti



Encontro Agenda 2020



Encontro Agenda 2020



Entrega de minuta renovação contrato com Corsan



Entrega de projeto do trevo da Telasul ao governador Tarso Genro



Entrega de TV da CDL para o FAC

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Formatura Mini-empresa Frame Art



Fotos: Cassius André Fantin

Formatura Mini-empresa Vocatus Gel



Formatura Senai



Evento "Homem na Cozinha"



Homenagem Federasul aos 90 anos da CIC



Liquida Garibaldi



Jantar Comerciante e Comercário

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Mobilização Trevo Telasul

Fotos: Cassius André Fanti



Palestra "O novo consumidor", com Alexandre Godoy



Palestra "e-Social" na CIC



Palestra "Mulher de bem com a vida"



CEC declarado de utilidade pública



Palestra "O fim das mídias sociais"

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Projeto Aula Aberta - segunda etapa



Quarta Empreendedora com Paulo Menzel



Quarta Empreendedora com Pe. Ezequiel Dal Pozzo



Quarta Empreendedora com Cristiane Viel



Quarta Empreendedora com Carlos Pozzobon



Quarta Empreendedora com Frei Jaime Bettega

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Posse diretoria Fiergs-Ciergs

Fotos: Cassius André Fantti



Recorde taça Fenachamp



Reunião Câmara da Mulher Empreendedora



Reunião da CDL



Apresentação novo logotipo CIC Garibaldi



Reunião CIC Jovem



Reunião Diretoria CIC

# Eventos e Ações

Events and Initiative



Reunião de empresários na CIC



Fotos: Cassius André Farfelli

Reunião PPCI - SSP RS



Reunião renovação contrato com a Corsan



Sorteio álbum Turma do CDLinho



Sabrage coletivo Fenachamp 2013



Visita a Marcopolo



Visita a Fruki



# *Eventos*

---

shutterstock



## *Eventos de Garibaldi* *Events in Garibaldi*

# Fenachamp

## Fenachamp

Cassius Fanti

A Festa do Espumante Brasileiro (Fenachamp) já tem confirmada a sua próxima edição. Será em 2015, de 1º a 25 de outubro. No início do próximo ano também acontece o baile de coroação das soberanas do evento, eleitas em 24 de outubro, as quais irão suceder Bruna Carla Locatelli (rainha) e Juliana Flores Ozório e Renata Boscaini David (princesas).

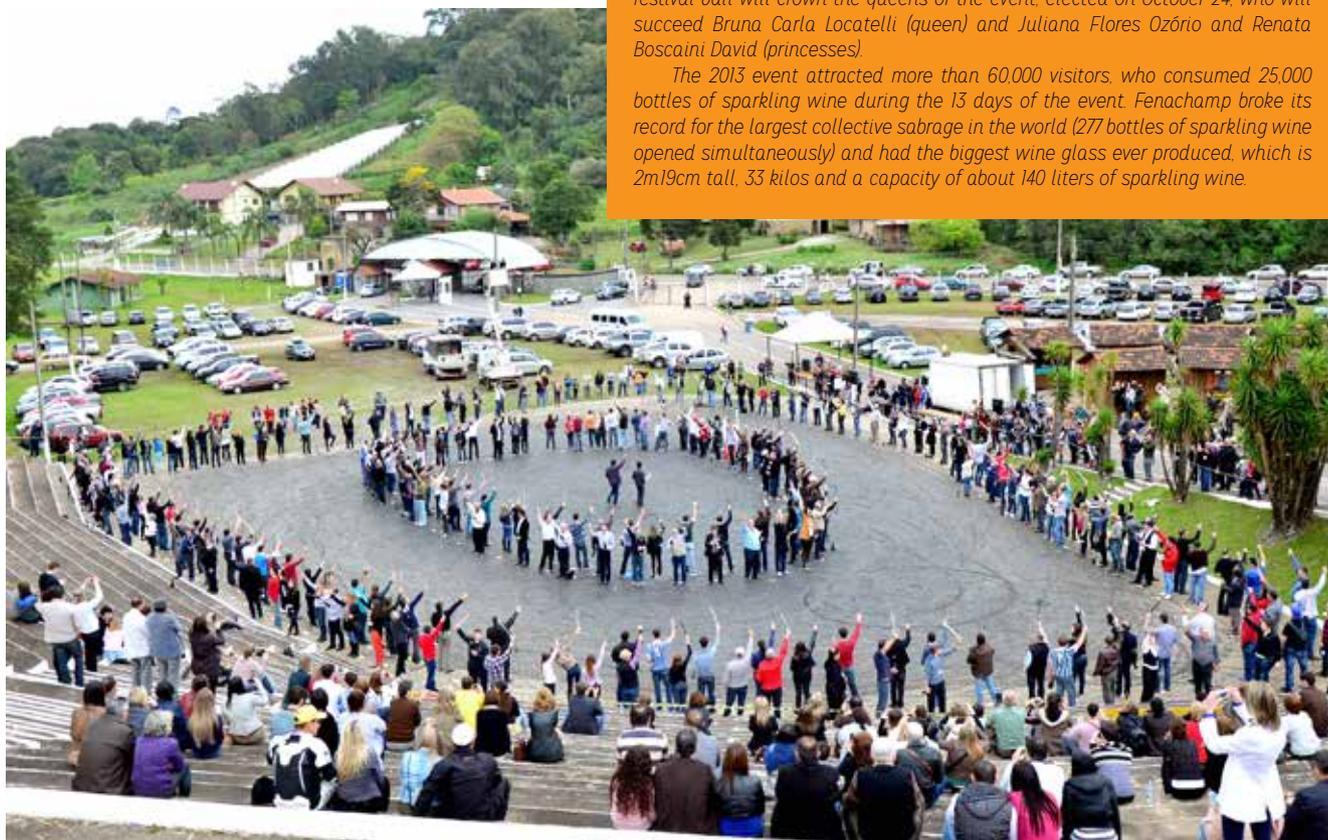
O evento de 2013 reuniu mais de 60 mil visitantes, que consumiram 25 mil garrafas de espumante nos 13 dias da promoção. A Fenachamp ampliou o seu recorde de maior sabrage coletivo do mundo (277 garrafas de espumantes abertas simultaneamente) e apresentou a maior taça de espumantes já produzida, que tem 2m19cm de altura, 33 quilos e capacidade para cerca de 140 litros de espumante.



### Fenachamp

*The next Brazilian Sparkling Wine Festival (Fenachamp) has already been confirmed to be held from October 1-25, 2015. In the beginning of next year, the festival ball will crown the queens of the event, elected on October 24, who will succeed Bruna Carla Locatelli (queen) and Juliana Flores Ozório and Renata Boscaini David (princesses).*

*The 2013 event attracted more than 60,000 visitors, who consumed 25,000 bottles of sparkling wine during the 13 days of the event. Fenachamp broke its record for the largest collective sabrage in the world (277 bottles of sparkling wine opened simultaneously) and had the biggest wine glass ever produced, which is 2m19cm tall, 33 kilos and a capacity of about 140 liters of sparkling wine.*



# *Festival do Frango e do Vinho*

## *Chicken and Wine Festival*

O Festival do Frango e do Vinho comemorou 40 anos de sua criação com a realização da 26ª edição, realizada em 9 de agosto de 2014. A cargo do Centro Empresarial e Cultural (CEC), o evento, que aconteceu no Parque da Fenachamp, com apoio da Prefeitura, CIC e Aviga.

Repetindo a receita de 2012, quando foi retomado após dez anos sem ser promovido, o Festival novamente foi o palco para a apresentação das candidatas a soberana da Fenachamp 2015.

O festival reúne dois importantes setores da economia garibaldense. A farta gastronomia - a base de derivados do frango -, aliada a vinhos de qualidade, completam o cenário.

Cassius Fanti



*The 26th Chicken and Wine Festival celebrated 40 years of its establishment on August 9, 2014. Organized by the Business and Cultural Center (CEC), the event was held at Parque Fenachamp supported by the local government, CIC and Aviga.*

*Repeating the 2012 formula, when the festival was resumed after ten years, the event was again the venue for the presentation of candidates for Fenachamp 2015 queens.*

*The festival brings together two important sectors of the economy in Garibaldi. The abundant cuisine-especially chicken products - combined with quality wines, complete the picture.*

# Festa de São Cristóvão e dos Motoristas

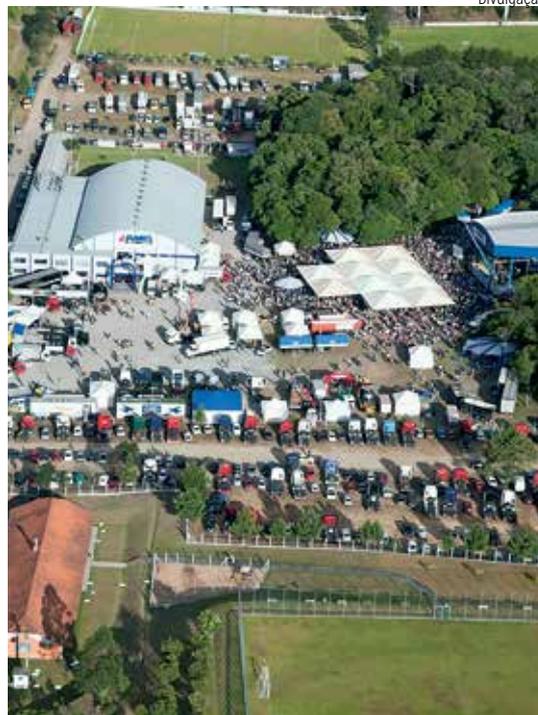
## The Feast of St. Cristóvão and Drivers

O rádio e a música são, sem dúvida nenhuma, as grandes companhias dos caminhoneiros Brasil afora. E, o som da música sertaneja é seu hino. E essas características acompanham a trajetória da Festa de São Cristóvão e dos Motoristas, que reúne milhares de pessoas todos os anos para comemorar uma das classes mais unidas da economia local.

Grandes nomes do sertanejo nacional subiram ao palco da Associação dos Motoristas de Garibaldi (AMG). E, em 2014, a 28ª edição do evento já contou com um lançamento de luxo, com o show de Paula Fernandes, em agosto. Se não bastasse, em dezembro, a AMG recebe Zezé Di Camargo e Luciano, na abertura oficial da festa, marcada para 13 de dezembro.

*A radio and music are certainly the great companions of truck drivers throughout Brazil. Moreover, the sound of country music is their anthem. These characteristics are part of the Feast of St. Cristóvão and Drivers, which brings together thousands of people every year to celebrate one of the most united classes in the local economy.*

*Big names in the Brazilian country music performed on the stage of the Drivers Association in Garibaldi (AMG). In 2014, the 28th edition of the event featured a show of Paula Fernandes in August. On top of that, AMG will receive Zezé Di Camargo and Luciano, at the official opening of the festival, scheduled for December 13.*



# Festival Colonial Italiano

## Italian Colonial Festival

O 28º Festival Colonial Italiano movimentou Garibaldi e comprovou seu sucesso com o público. Com a estimativa de mais de 2.200 pessoas participantes nos dois dias, o evento realizado nos Pavilhões da Fenachamp reforçou o melhor da gastronomia típica italiana, a música, a dança e o artesanato locais. A promoção foi da Prefeitura, por meio da Secretaria de Turismo e Cultura e da Associação dos Veteranos de Garibaldi (AVG), com apoio das secretarias de Agricultura e Pecuária, Obras, Transporte e Trânsito, Apeme, CEC e CIC.

Durante o Festival foram servidos 800kg de frango, 90kg de salame, 90kg de queijo, 30kg de morcela, 100kg de farinha de milho para a polenta, 40kg grostoli, 2.500 pães, 100 cucas, saladas diversas, 700 litros de suco e 800 litros de vinhos.

*The 28th Italian Colonial Festival held in Garibaldi was very successful with the public. An estimated 2,200 people participated in the two-day event held in the Pavilions of Fenachamp providing the best typical Italian cuisine, music, dance and local crafts. The festival was organized by the City Hall, through the Department of Tourism and Culture and the Veterans Association of Garibaldi (AVG), with the support from the Departments of Agriculture and Livestock, Public Works, Transport and Traffic, Apeme, CEC and CIC.*

*Products consumed during the Festival included 800kg of chicken, 90kg of salami, 90kg of cheese, 30kg of black pudding, 100kg of corn flour to make polenta, 40kg of grostoli, 2,500 loaves, 100 cakes, various salads, 700 liters of juice and 800 liters of wine.*



# Cadastro

---

divulgação



*Empresas pesquisadas*  
*Companies surveyed*

# Empresas pesquisadas

## Companies surveyed

Empresa | Company  
Endereço | Address  
Telefone/Fax/E-mail | Telephone/Fax/E-mail  
Diretores/Gerentes | Directors/Managers  
Setor e Principais Produtos | Sector and Main Products

### **A. F. SALVATORI & CIA LTDA.**

Av. Independência, 314  
54 3462 1731  
Angelo Salvatori e Pedro Salvatori  
Restaurante e comércio de alimentos congelados  
| Restaurant and sale of frozen food

### **ACORDAS ARTEFATOS PLÁSTICOS LTDA**

Rua Buarque de Macedo 8178 - Borghetto  
54 3463 8161  
Valdecir Ferri e Rogerio Ferri  
Fabricação de artefatos de cordoaria  
| Manufacture of rope goods

### **AÇOUGUE E MERCEARIA SANTIN LTDA.**

Rua Manoel Peterlongo, 476 - Bairro Champagne  
54 3462 5889  
Aginir Luis Santin e Claide Ivanir Gerhardt  
Supermercados e alimentos  
| Supermarket and foods

### **ADIR BARUFFI & CIA. LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 3346 - Centro  
54 3462 2285 - baruffiloja@ibest.com.br  
Adir Baruffi e Adilson Baruffi  
Comércio varejista de materiais de construção  
| Retailer of construction materials

### **AGATTI BAZAR E MATERIAL ELETRICO LTDA.**

Trav Raul Cisilotto, 54 - Centro  
54 3462 3477  
Jandir Agatti, Gabriela Agatti  
Comércio de artigos de iluminação  
| Sale of lighting products

### **AGE DISTRIBUIDORA DE DOCES LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 3478  
54 3462 3116  
Agenor Contini, Jane De Souza Contini e Giovani Contini  
Balas e chocolates  
| Candies and chocolates

### **AGROCHAMP COM. DE INSUMOS LTDA.**

R. Buarque de Macedo, 978  
54 3462 1413  
Teudósio Ceccagno e Maricelsi Bagatini Ceccagno  
Máquinas agrícolas, insumos agrícolas e ferragens em geral  
| Agricultural machines and products and hardware in general

### **AGUIA SOLUÇÕES TECNOLÓGICAS EM AÇO INOX LTDA.**

Rua Joana Rigoni, 48, Tamandaré  
54 3464 0191  
Alex Conci, Alcides Soccol  
Indústria de máquinas e equipamentos, tanques, reservatórios metálicos e caldeiras  
| Industrial machinery and equipment, tanks, metal tanks and boilers

### **ALIATTI COMÉRCIO DE GÁS LTDA.**

R. General Osório, 426  
54 3462 1103  
Alvides Aliatti  
Gás liquefeito de petróleo  
| Liquefied petroleum gas

### **ÁLVARO CONZATTI**

Av. Presidente Vargas, 318  
54 3462 2707  
Alvaro Conzatti  
Ferragens e materiais de construção  
| Sale of hardware and construction material

### **AMABILE VICTORIO EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 2649/8  
54 3462 3269  
Alexandra Nicolini Brufatto e Carina Nicolini  
Construção civil e incorporador  
| Civil construction and real estate

### **AMBROTECH USINAGEM LTDA.**

Rua Euclides Massolinni, 421 - Tamandaré  
54 3464 7112  
Vagner Ambrosi  
Serviços de usinagem  
| Machining service

### **ANECLAU CALÇADOS E CONFECÇÕES LTDA.**

R. Buarque de Macedo, 3069  
54 3462 4040  
Anete Deconto Pivatto, Claudete D. Manzoni e Romeu Manzoni  
Artigos do vestuário, calçados, artefatos de couro e viagem, artigos de armarinho  
| Sales of clothes and shoes, leather goods and bags, haberdashery

### **ARLETE T P BRISOLA - FRUTEIRA SÃO FRANCISCO**

Av. Saldanha Marinho, 325  
54 3464-1150  
Arlete T Pedrussi Brisola  
Comércio de alimentos  
| Sale of foodstuffs

### **ARTES METAIS LTDA.**

Rua João Pessoa, 508  
54 3462 1581  
Claude Michel René Langon  
Gaiolinas e rolhas plásticas para garrafas de espumante  
| Cork cases and plastic corks for sparkling wine bottles

### **ATE INDÚSTRIA DE EMBALAGENS LTDA.**

Rua Luiz Carraro, 689 - subsolo - Bairro Santa Terezinha  
54 3462 2001  
Aldo Tarciso Zanella Goicoa e Eunice Koch Goicoa  
Fabricação de embalagens de papel  
| Manufacture of packaging paper

### **AUTO ELÉTRICA CN LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 1728 - Alfândega  
54 3462 3984  
Sidinei Negrini da Silva e Valdir Chesini  
Comércio de peças e acessórios para veículos  
| Sales of car parts and accessories

### **BAMI TRANSPORTES LTDA**

Rua Jacob. Ely, 498  
3462-3374  
Wilson Zilio e Gilberto Batisti  
Transporte de Cargas  
| Transport of cargo

# Empresas pesquisadas

## Companies surveyed

### **BBI BENEDETTI BIOINDUSTRIAL LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 10753, Garibaldi  
54 3463 8310  
Vanius Benedetti Júnior  
Indústria de produtos têxteis  
| Textile company

### **BJF EMPREENDIMENTOS LTDA**

Rua Manoel Mendes da Fonseca 446 - Térreo  
54 33462 1108  
Filipe Spader, Jaqueline Simonaggio Spader e Bruno Spader  
Empreendimentos Imobiliários  
| Real estate

### **BEFIUR LTDA.**

Rodovia RST 470, Km 223,3 - Integração  
54 3462 4205  
Antonio Agostini, Reinaldo Broch e Valdecir Ferrari  
Produção de mudas, fertilizantes e substratos  
| Production of fertilizers, substrates and saplings

### **BELLÓ PEÇAS LTDA.**

R. João Pessoa, 180  
54 3462 1280  
Onofre Santo Belló  
Comércio de ferragens e materiais de construção  
| Sale of hardware and construction material

### **BEMAPLAST IND. DE ARTEFATOS PLÁSTICOS LTDA**

Rua Vicente Faraon, 728  
54 3462 4162  
Gilmar Benincá  
Indústria de artefatos plásticos  
| Manufacture of plastic goods

### **BENEDETTI FELTROS LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 10776  
54 3463 8916  
Wilson Carlos Benedetti e Rafael Alberto Benedetti  
Indústria Têxtil  
| Textile company

### **BENINI INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.**

Rua Armelindo Bortolini, 40 - Alfândega  
54 3462 3699 | beninimetalurgica@redesul.com.br  
Danilo Benini e Lourenço Benini  
Indústria de caixas para correspondência, extintores e medidores  
| Manufacturing company of mailboxes, extinguisher and meter cases

### **BERTÉ COMÉRCIO DE TINTAS LTDA.**

Av. Independência, 299/01 - Centro  
54 3462 5052 | palaciodastintasgdi@hotmail.com  
Eduardo Berté, Cléo Berté, Joni Pedrotti  
Comércio de tintas e materiais para pintura  
| Sales of paints and materials for painting

### **BIANCHI COM. DE MADEIRAS LTDA**

Rua Manoel Stefenon, 30 - Tamandaré  
54 3464 7150  
Lucindo Carlito Bianchi, Carlos Bianchi e Michel Bianchi  
Comércio atacadista de madeiras  
| Wood wholesaler

### **BIOPOINT LTDA.**

Rua Emidio Jacinto Ferreira, 87, Sala 13 - Centro  
54 3462 2821  
Diogo Anderle Moraes e Lenir Justina Anderle Moraes  
Comércio de Complementos e suplementos alimentares  
| Sale of food supplements and complements

### **BONOTTO & FILHOS LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 10725 - Garibaldi  
54 3463 8173 | www.bonottocones.com.br  
Luiz Carlos Bonotto  
Acessórios para vestuário  
| Clothes accessories

### **BORTOLINI INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.**

Rodovia RSC 453, Km 90 - Rota do Sol  
54 3433 2500  
bortolini@bortolini.com.br  
Ademar Bortolini  
Móveis para escritório  
| Office furniture

### **BOSCAINI EMPREITEIRA DE MÃO DE OBRA LTDA.**

Rua Dante Grossi, 283/1  
54 3462 3859  
Claudir Luiz Boscaini e Vilson Boscaini  
Construção civil e empreendimentos imobiliários  
| Civil construction and real estate

### **CDV CHISINI INFORMÁTICA LTDA.**

Rua Dr. Carlos Barbosa, 264  
54 3464 0888  
Victor Fortunato Bueno Chisini e Carlos Marçal Bueno Chisini  
Comércio de equipamentos de informática e manutenção de computadores  
| Sale and maintenance of computer equipment

### **C.Z. MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA. - ME**

R. Buarque de Macedo, 2649/8  
54 3462 2481  
Claudir Zapaz e Aldaci Paludo Zappas  
Comércio de materiais de construção  
| Sale of construction material

### **CASSIANO D HASAN E CIA LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 3336 - Centro  
54 3462 4421  
Qasem Colussi Hazan, Cassiano Daghetti Hazan  
Varejo do vestuário e complementos  
| Retail of clothing and accessories

### **CENTRO DE FORMAÇÃO DE CONDUTORES DEBIASI LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 3322 - Centro  
54 3462 3802  
Milton Debiassi e Rosa Cristina Ogliari Debiassi  
Cursos de habilitação veicular  
| Driving school

### **CJ MÁRMORES E GRANITOS LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 218  
54 3462 1821  
Carlos Rogério Kerkhoff e Sirlei Kerkhoff  
Atacadista de mármores e granitos  
| Marbles and granits wholesaler

### **CINE INFORMÁTICA LTDA - DATAMAI**

Rua Jacob Ely, 498 - sala 06 - Centro  
54 3462 1486  
Andrei Cosseau e Anderson Cosseau  
Escola de Informática  
| Computer School

### **CIMENTCHIVA TRANSPORTES LTDA**

Rua Buarque de Macedo, 4118  
54 8135 1636  
Francisco Lagunas e Ivanni Cattani Lagunas e Senen Luiz Lorenzini  
Transporte de cargas  
| Transport of cargo

# Empresas pesquisadas

## Companies surveyed

### COMERCIAL AGRÍCOLA SAFRA LTDA.

Tv. Raul Cisilotto, 51  
54 3462 1835  
Odanir Bruno Sartori e Vanderlei Sartori  
Produtos veterinários, rações e insumos agrícolas  
| Veterinarian and agricultural products, animal food

### CONTAD CONTABILIDADE E ACESSORIA ADM. LTDA

Rua Jacob Ely, 172  
54 3462-3116  
Fábio Caetano Orlandi e Evandro Luiz Magagnin  
Serviços de Contabilidade  
| Accountancy services

### COOPERATIVA AGRÍCOLA CAIRÚ LTDA.

Av. Independência, 1421  
54 3462.3044  
Felipe Corbelini, Cristiano Romio e Domingos Gaboardi  
Supermercado  
| Supermarket

### COOPERATIVA VINÍCOLA GARIBALDI LTDA.

Av. Rio Branco, 833  
54 3464 8129  
Oscar Ló, Alcides Lastrri, Darcy Lazzari, Alexandre Angonezi  
Vinhos, espumantes e suco de uva  
| Wines, sparkling wines and grape juice

### COURMAYEUR DO BRASIL VINHOS LTDA.

Av. Garibaldi, 32 - Garibaldina  
54 3463 8526  
Giliano Nicolini Verzeletti, Gilian Nicolini Verzeletti, Talita Nicolini Verzeletti  
Indústria de Vinhos e Espumantes  
| Wine and sparkling wine company

### CRITATIVA MÓVEIS DO BRASIL LTDA.

Estrada Geral, 1 - Vila Tamandaré  
54 3464 7040 | [criativa@criativabrasil.com.br](mailto:criativa@criativabrasil.com.br)  
Sidnei Cobanchini, Joel Galiazi  
Móveis tubulares  
| Tubular furniture

### DCOQUIMICA COMÉRCIO DE PRODUTOS QUÍMICOS LTDA.

Rua Baptista João Carraro, 268/110  
54 3462 2502  
Lucie Cantoni Ongaratto e Mariela Cantoni  
Comercio de produtos de higiene e limpeza  
| Sale of cleaning and hygiene products

### DEAZZO METALÚRGICA LTDA.

Estrada RST 453, nº 581  
54 3462 4373  
Eduardo Chiminazzo e Deoclides Domingos Severgnini  
Indústria de estruturas metálicas  
| Manufacturer of metal structures

### DEFER INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.

Rodovia RSC 470, Km 221,8 - Pavilhão F  
54 3464 0778  
Luana Sopelsa Delazeri  
Indústria de Peças e Acessórios metálicos para móveis  
| Manufacture of parts and accessories for furniture

### DL MORELATO TRANSPORTE DE CARGAS LTDA

Rua Salgado Filho, 259  
54 3462 1598  
Daniel Luis Morelato  
Transporte de Cargas  
| Transport of cargo

### DOCE AROMA COMÉRCIO DE ARTIGOS DO VESTUÁRIO LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 3017/102 - Centro  
54 3464 0431  
Tanise Bortolini Agostini e Caroline Bortolini Agostini  
Comércio de vestuário e calçados  
| Clothes retailer and complements

### ECONATURA PRODUTOS ECOLÓGICOS E NATURAIS LTDA.

Linha São Luiz do Araripe, s/n  
54 3462 1074  
Luiz Postinger, Deomira Ana Piccinini Postinger, Telvi Benedito Piccinini,  
Tatiane Piccinini  
Suco e vinagre  
| Juice and vinegar

### EDEMAR DE SIQUEIRA - LUCIDRÉIA BAZAR

Rua João Batista Carraro, 268/107  
54 3462 6066  
Edemar de Siqueira  
Comércio de alimentos  
| Wholesale trade of foodstuff

### EDILSON R. REZENDE - CONFECÇÕES LEME'S

Rua Vicente Faraon, 750  
54 3462 4343  
Edilson Ramos de Rezende  
Indústria do vestuário  
| Clothing company

### EMPRESA JORNALÍSTICA INDEPENDENTE

Rua Júlio de Castilhos, 42/207 - Centro  
54 3462 1977  
Fernanda Cristina G. P. Busellato, Luis Gustavo Gelmini Portinho  
Publicidade e jornalismo  
| Advertising and journalism

### ESPAÇO DESIGN INDÚSTRIA DE MÓVEIS LTDA.

Rua Duque de Caxias, 1109 - Bela Vista  
54 3464 1225  
Gerson Luis Isolan e Marco Antônio Chiesa  
Indústria de móveis  
| Furniture company

### EUGE INDUSTRIA DE MÓVEIS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 889, Alfândega  
54 3462 1527  
Rogênio de Souza, Elaine Rama  
Indústria de móveis  
| Furniture company

### FELIPE & MARCELO COMUNICAÇÃO VISUAL LTDA

Av. Borges de Medeiros, 37 - sala 10  
54 3462 2981  
Marcelo Hensel e Felipe Corbelini  
Criação de portais e provedores de internet  
| Creation of portals and internet provider

### FENISUL MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.

Rua João Pessoa, 583 - Centro  
54 3462 5500  
Nelso Geraldo Ferronato, Alderi Nichet e Celso Ferronato  
Comércio de ferragens e materiais de construção  
| Sale of hardware and construction material

### FERRI INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 8160 - Borghetto  
54 3463 8388  
Naidés Sartori Ferri, Jandira Bianchetti Ferri  
Acessórios do vestuário  
| Clothing accessories

# Empresas pesquisadas

## Companies surveyed

### **FRIGORÍFICO NICOLINI LTDA.**

Estrada São Roque, Km 03  
54 3462 8800  
nicolini@nicolini.com.br | www.nicolini.com.br  
Pedro Carrer e Orlando Carrer  
Indústria avícola  
| Food company and poultry

### **FRIZA COMÉRCIO DE MATERIAIS ELÉTRICOS E HIDRÁULICOS LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 899/01  
54 3462 1525  
Darvil Frubel e Luciano Frubel  
Comércio de material elétrico, hidráulico e sanitário  
| Sales of electric, sanitary and plumbing material

### **FUNDAÇÃO CULTURAL DA SERRA**

R. Júlio de Castilhos, 325 - Centro  
54 3464 7500  
Aldo Colombo, João Carlos Romanini e Celso Bordignon  
Serviço de comunicação  
| Communication service

### **FURLANETTO COMÉRCIO DE TINTAS LTDA.**

Tv. Raul Cisolotto, 90  
54 3462 2642  
Francisco Furlanetto  
Tintas, equipamentos de pintura, ferragens e material de construção  
| Paints, equipment for painting, hardware and construction material

### **GARIGRAF ARTES GRÁFICAS LTDA.**

Av. Rota do Sol, 1300 - sala A  
Joarez Paulo Pirobano  
Indústria de artes gráficas  
| Graphic arts company

### **HOSPITAL BENEFICENTE SÃO PEDRO**

Tv. 31 de Outubro, 07  
54 3464 9700  
Adorino Carlos Martinazzo e Tercílio Luiz Conci  
Serviços Hospitalares  
| Hospital service

### **HOTEL MOSTEIRO SÃO JOSÉ**

Rua Buarque de Macedo, 3590  
54 3462 1703  
Isolda B. Cardoso, Lourdes M. Frigotto, Maria Lúcia de Oliveira, Sueli M. Zanatta  
Hotelaria  
| Hotel

### **IARA ASSESSORIA CONTÁBIL LTDA.**

Rua Jacob Ely, 274 - salas 204 e 205  
54 3462 1227  
Iara Maria Scheeren Foppa, Sandra Cecília Scheeren Foppa  
Serviços contábeis  
| Accountancy service

### **INDÚSTRIA VINÍCOLA BOLSONI LTDA.**

Linha São Gotardo – 6º Distrito  
54 3464 1684  
Osvaldo Bolsoni, Vital Bolsoni, Jandir Bolsoni, Balduina LC Bolsoni, Aida Bolsoni  
Bau, Arlete Bolsoni Zaffari, Andréia B. Brugalli, Adair Bolsoni, Mércio Alves de Araujo  
Indústria vinícola  
| Wine company

### **INDÚSTRIA VINÍCOLA PIACENTINI LTDA.**

Linha São Pantaleão - 6º Distrito  
54 3464 1704  
Milton Piacentini, Ayres Piacentini, Paulo João Piacentini e Hugo Piacentini  
Indústria Vinícola  
| Wine company

### **JHM ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LTDA.**

Av. Rio Branco, 120/13 - Centro  
54 3462 1182  
José Heitor Mombach e Sandro Luis da Cunha  
Construção Civil e empreendimentos imobiliários  
| Civil construction and real estate

### **J&J PESCADOS LTDA.**

Rua Silva Jardim, 704  
54 3462 1954  
Jorge Luiz Milani e Juarez José Malvessi  
Indústria de Alimentos  
| Food company

### **JAPA COMPONENTES LTDA.**

Rua Euclides Mossolini, 280  
54 3464 7254  
Jamir Eugenio Weber e Paulo Roberto Weber  
Indústria metal-mecânica  
| Metalworking company

### **JUAREZ JOSÉ MALVESSI**

Rua Silva Jardim, 678  
54 3463 1954  
Juarez José Malvessi  
Indústria de alimentos  
| Food company

### **JUCITUR TRANSPORTES LTDA.**

Saldanha Marinho, 1021  
54 9967 2739  
Jucimar Sberse  
Transporte de passageiros  
| Transport of passengers

### **KINOX SOLUÇÕES EM EQUIPAMENTOS DE AÇO INOX LTDA.**

Rua Expedicionário João Batista Alberton, 268 - Tamandaré  
54 3464 7207  
Moacir José Grumoski e Anildo Grumoski  
Indústria metalmeccânica  
| Metalworking company

### **LA MARCA CONFECÇÕES LTDA.**

Rua Manoel Mendes da Fonseca, 245 - Centro  
54 3462 1865 | lamarca@redesul.com.br  
Itacir Francisco Pedrassani e Leticia Pedrassani  
Indústria de confecções  
| Clothing company

### **LINHA COMPLETA DISTRIBUIDORA LTDA.**

Araripe  
54 9113.0851  
Lindonês Demarchi  
Distribuição de utilidades domésticas  
| Distribution of household utilities

### **L.L. DEMARCHI MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO LTDA.**

Av. Independência, 1011 - Sala 6 - Centro  
54 3464 0508  
Lindomar A. Demarchi, Jandira Benini Gnatta e Rosimeri Gnatta Demarchi  
Comércio de materiais de construção  
| Sales of construction material

### **L M CONTABILIDADE LTDA.**

Av. Rio Branco, 101/22  
54 3462 2919  
Luiz Atuatti e Lucrécia Bertelli  
Serviços Contábeis e organização de empresas  
| Accounting service and administration assistance

# Empresas pesquisadas

## Companies surveyed

### **MC&H SISTEMAS DE INFORMÁTICA LTDA.**

Av. Rio Branco, 1629  
54 3462 7265  
Ricardo André Rech, Denise Cattani Rech  
Treinamento em Informática  
| IT Training

### **MADELUSTRE INDUSTRIAL LTDA.**

Estrada São Gabriel, 165 - Guarany  
54 3462 9500  
Miguel Furlanetto, Clóvis Furlanetto e Rui Furlanetto  
Lustres e luminárias em madeira e metal  
| Lamp shades and lightings in metal and wood

### **MADDEM S.A. IND. E COM. DE MADEIRAS E EMBALAGENS**

RST 470 Km 223,82  
54 3462 5600  
madem@madem.com.br  
Gino Mazzocato, Milton Romagna, João Domingos Piovesan e Leandro Mazzocato  
Carretéis de madeira para fios e cabos  
| Wooden reels for wire and cable

### **MAGAZINE VALENTINI LTDA.**

Av. Independência, 1015  
54 3238 0538  
Odilla Dossin Valentini, Luiz Valentini e Gilberto Valentini  
Comércio de artigos do vestuário  
| Sale of clothing

### **MARTINS E RITTER ANESTESIOLOGISTAS LTDA.**

Rua Santos Dumont, 99  
54 3462 4488  
Gilberto Silveira Martins  
Serviços de Saúde - Anestesiastas  
| Health service - Anesthesiologist

### **MECÂNICA DE VEÍCULOS E COMÉRCIO DE PEÇAS JLM LTDA.**

Linha São Miguel, 465 - 1º Distrito  
54 3464 0645  
Lourival Araldi e Mateus Paludo  
Comércio de autopeças  
| Sale of car parts

### **METALÚRGICA AÇOPEMA LTDA.**

Linha Garibaldina, 102  
54 3463 8409  
Vanderlei A. Boch e Zanilde G. Boch  
Estruturas metálicas agrícolas  
| Metal structures

### **METALÚRGICA MARTINAZZO LTDA.**

Rua Natano Giongo, 410  
54 3464 9900  
martinazzo@martinazzo.com.br  
Enio Martinazzo, Marino A. Martinazzo e Andressa Martinazzo  
Talheres e utensílios domésticos  
| Cutlery and household goods

### **MOVELGAR IND. E COM. DE MÓVEIS LTDA.**

Rua João Prancutti, 88 - Bairro Santa Terezinha  
54 3462 7111  
Luiz Rogério Bottona Ely e Vanderlei Cardoso  
Fabricação de móveis para escritórios, auditório e escolas  
Manufacture of furniture for offices, auditoriums and schools

### **NICHELLE MADEIRAS LTDA.**

Rodovia RSC 470 - Km 223  
54 3463 8300  
Scheila Nichelle  
Comércio de madeiras  
| Sale of wood

### **NUTRIRE INDÚSTRIA DE ALIMENTOS LTDA.**

RST 453 - Km 88,6 - Rodovia Rota do Sol  
54 3464 8700  
Gerson Luiz Simonaggio  
Indústria de Alimentos  
| Food company

### **PABOVI INDÚSTRIA DE PLÁSTICOS LTDA.**

R. Cristóvão Colombo, 130  
54 3462 2999  
Adelar Debom  
Indústria de material plástico  
| Manufacturer of industrial plastic goods

### **PADARIA IMIGRANTE LTDA.**

Rua Vicente Faraon, 546  
54 3462 3016  
Lurdes Valiatti Eccker e Edson Eccker  
Indústria de alimentos  
| Food company

### **PEGORER COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA.**

Av. Independência, 1064 - Champagne  
54 3462 7223  
Elisete Osmilda Ceratti e Adriano Pegorer  
Assistência técnica em equipamentos avícolas e agropecuários  
| Technical assistance for farming equipment

### **PELUIZ S. CHIESA & CIA LTDA.**

Av. Independência, 57  
54 3462 1659  
Peluíz Chiesa, Mareli Chiesa e Melissa Chiesa  
Calçados e confecções  
| Shoes and ready made clothes

### **P L C COMÉRCIO E IMPORTAÇÃO LTDA.**

Av. Perimetral Leo Antonio Cisolotto, 143, sala 3  
54 3462 4895  
Jacques Cadorete e Everton da Silva Klauk  
Varejo de utilidades domésticas  
| Retail of household utilities

### **PRATTICA LOGÍSTICA COMERCIAL LTDA.**

Rua Érico Veríssimo, 82 - Garibaldina  
54 3463 8410  
André Ricardo Ravello, Camilo Mokwa, Cleber A. Ravello, Dorval M. Ravello e Itacir Conte  
Transporte de cargas  
| Transport of cargos

### **RAIO DE LUZ MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.**

Av. Saldanha Marinho, 789  
54 3462 5677  
José Paulo Hunhoff e Jacó Felipe Hunhoff  
Comércio de ferragens e materiais de construção  
| Sale of hardware and construction material

### **RÁPIDO GARIBALDI DE TRANSPORTES LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 375  
54 3464 9000  
Jorge Fanti  
Transporte Rodoviário de Cargas  
| Road transport of cargoes

# Empresas pesquisadas

## Companies surveyed

### **REALTUR VIAGENS E TURISMO LTDA.**

Rua Figueira de Mello, 541  
54 3462 2767 | [www.realtur.com.br](http://www.realtur.com.br)  
Rosane Maria Furlanetto Laste e Marciano Furlanetto  
Transporte de passageiros  
| Transport of passengers

### **RECOSTARE INDÚSTRIA DE CADEIRAS LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 200 - Rota do Sol  
54 3462 2749  
[recostare@recostare.com.br](mailto:recostare@recostare.com.br)  
Mauricéia Emer e Celso Bortolini  
Cadeiras para escritório e afins  
| Office chairs and the like

### **RESEMINI COMÉRCIO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.**

Rua João Pessoa, 329  
54 3462 2977  
Décio Resemini e Edgar Pilotti Resemini  
Comércio de materiais de construção  
| Sale of construction material

### **RESIMIL RESINAS IND. E COM. LTDA.**

Rua Salgado Filho, 250  
54 3462 1905  
João Alberto Ridsen, Marily Villa Ridsen e João Alberto Ridsen Junior  
Indústria de produtos químicos  
| Chemical company

### **RESTAURANTE E PIZZARIA KAPPE LTDA.**

Av. Independência, 131 - Centro  
54 3462 4444  
Marcos Antonio Simonetti, Jair Alliat e Simone Pagliarini  
Restaurante  
| Restaurant

### **RESTAURANTE FENACHAMP LTDA.**

Rodovia RST 470, Km 56,5  
54 3462 4377  
Célio Sganzerla  
Restaurante  
| Restaurant

### **RIGONI PAPELARIA E INFORMÁTICA LTDA.**

Rua Carlos José Flores, 41 - Três Lagoas  
54 3464 0113  
Valmor Rigoni e Denise Valiatti Rigoni  
Comércio de artigos de papelaria e informática  
| Sale of computer and stationery items

### **SBEGHEN & CIA LTDA.**

Rua Jacob Simonaggio, 33  
54 3462 1422  
Carlos Sbeghen e Claimar José Sbeghen  
Com. de peças e acessórios para veículos, serviços e manutenção  
| Sale of parts and accessories for vehicles, services and maintenance

### **SCHOOL CENTER INDÚSTRIA DE MÓVEIS ESCOLARES LTDA.**

Trav. Um Gava, 1012 - Garibaldi  
54 3463 8100 | [www.schoolcenter.com.br](http://www.schoolcenter.com.br)  
Claudete Vivan Scheuer, Oscar Fassina  
Móveis institucionais  
| Institutional furniture

### **SEGURANÇA ELETRÔNICA 277 LTDA.**

Av. Rio Branco, 63 sala 111  
54 3462 7077  
Edson Alves dos Santos e Jaqueline da Silveira Pinheiro  
Monitoramento eletrônico  
| Security company

### **SIMONAGGIO COMÉRCIO DE PNEUS E ACESSÓRIOS LTDA.**

R. Jacob Ely, 394  
54 3462 2747  
Gilmar Simonaggio e Gilberto Simonaggio  
Pneus e acessórios para automóveis e bicicletas, serviços de geometria e balanceamento em veículos  
| Tires and accessories for vehicles and bicycles, balance and geometry service for vehicles

### **SIMONAGGIO E CIA LTDA.**

Rua Alencar Araripe, 1524  
54 3462 1962  
Alcides Simonaggio, Neiva Simonaggio e Salete Simonaggio Postingher  
Terraplenagem, asfalto, brita, concreto usinado  
| Earthwork, asphalt, gravel, manufactured concrete

### **SPADER EMPREENDIMENTOS LTDA.**

Rua Jacob Ely, 498/04  
54 3462 1108  
Filipe Spader, Jaqueline Spader, Bruno Spader  
Edificações  
| Construction company

### **SULARTE INDÚSTRIA DE ARTEFATOS DE MADEIRA LTDA - ME**

Linha Alencar Araripe, 3606  
54 3462 4945 | [sularte@sularte.ind.br](mailto:sularte@sularte.ind.br)  
Gilnei Emer, Everaldo Magnani e Clademir Cappellari  
Indústria de artefatos de madeira  
| Manufacturing company of wood goods

### **TÉCNICA ENGENHARIA LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 3201 - sala 202  
54 3462 2885  
Deoclécio Sartori e Daniel Ongaratto  
Construção Civil e Empreendimentos Imobiliários  
| Civil construction and real estate

### **TIAGO BARUFFI - SORVETERIA VERDE BRANCO**

Av. Independência, 196 - Centro  
54 3462 2847  
Tiago Baruffi  
Fabricação de sorvetes  
| Production of ice cream

### **TIBRE INDÚSTRIA METALÚRGICA LTDA.**

Rua Angelo Breda, 1001 - Integração  
54 3388 3100 | [www.tibre.com.br](http://www.tibre.com.br)  
Neusa Maria Chesini Breda, Eduardo Breda  
Estruturas metálicas e montagem  
| Metal structures and assembly

### **TICIMILI COMÉRCIO DE CALÇADOS E CONFECÇÕES LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 3280 - Centro  
54 3462 5699 | [calcebenrs@hotmail.com](mailto:calcebenrs@hotmail.com)  
Romeu Manzoni e Volmir Pivatto  
Comércio de vestuário e calçados  
| Sale of clothing and footwear

### **TRAMONTINA GARIBALDI S.A. INDÚSTRIA METALÚRGICA**

Rua Tramontina, 600  
54 3462 8000  
[www.tramontina.com.br](http://www.tramontina.com.br)  
Valdir Bau, Felisberto Francisco Moraes, Domingos Nizzolla e Marcos Antonio Parodes  
Martelos, chaves de fenda, chaves fixas, alicates, torquesas, níveis, serrotes e formões  
| Hammers, screwdrivers, saws, pliers, spirit levels, handsaws and chisels

### **TRANSPORTES NICOLÓ LTDA.**

Rua Buarque de Macedo, 375  
54 3464 9000  
Fabio Fanti, Rodrigo Nicolau  
Transporte de carga  
| Transport of cargo

## Empresas pesquisadas Companies surveyed

### UNIJET INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE PLÁSTICOS LTDA.

Rua Alencar Araripe, 3615  
54 3462 5035

Marcos Zilio, Sidnei Antonio Debiassi e Adriano Gobbi  
Artigos plásticos de uso doméstico  
| Plastic goods for household use

### VACCARO E CIA LTDA.

Linha Santo Alexandre, s/n  
54 3464 7888

Willian Sartori Vaccaro  
Indústria vinícola  
| Wine company

### VIPO ELETRÔNICOS LTDA.

Rua Buarque de Macedo, 2941, Sala 02 - Centro  
54 3462 1010

Comércio de equipamentos de áudio e vídeo  
| Trade of audio and video equipments

### VM - MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.

Rua Agostinho Mazzini, 153 - Centro  
54 3464 0650

Mario Pedrotti e Valnir José Pilatti  
Comércio de material de construção  
| Sale of construction material

### VIVIANE TAUFER BASSO - DOLCE MATTINA CAFÉ

Rua Gal. Osório, 256  
54 3462 4053

Viviane Tauffer Basso  
Indústria de alimentos  
| Food company

### ZATS MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LTDA.

Av. Independência, 719  
54 3462 1880 | zats@redesul.com.br

Vanio Luiz Guarnieri, Roberto Toniolo e Martinho L. Gambini  
Materiais de construção  
| Retail of construction material



**SENAI  
GARIBALDI**  
O PARCEIRO DA INDÚSTRIA NA SERRA

MATRIZ

O SENAI Garibaldi capacita profissionais através de cursos em diversas áreas da indústria, além de oferecer soluções técnicas e tecnológicas para o aperfeiçoamento de produtos e processos industriais.

**Conte com o SENAI para aprender, inovar e evoluir.**

Agência de Educação Profissional SENAI de Garibaldi  
Av. Perimetral, s/nº, Bairro São José – Garibaldi/RS  
(54) 3462.3320 e (54) 3462.6477  
senaigaribaldi@senaairs.org.br

**FIERGS SENAI**  
Educar para transformar

# Palavra do Diretor Executivo



Cassius Fantt

## Falta de entusiasmo

Ao aprofundarmos o estudo das páginas desta importante ferramenta, que nos permite anualmente fazer uma análise criteriosa dos mais diversos indicadores de Garibaldi, e através deles, fazermos uma leitura levando em conta os dados macroeconômicos que diariamente nos são fornecidos pelos institutos de pesquisa, podemos concluir que: neste cenário, existem as mais diversas situações, algumas até otimistas. Mas o que nos chama a atenção, é que se percebe nas “entrelinhas”, uma total falta de entusiasmo dos empreendedores, dos mais diversos segmentos da economia, algo que há muito tempo não existia, ou ao menos, não era percebido tão facilmente como agora.

Na minha avaliação, quando o empreendedor “murcha” e tem seu entusiasmo abalado, entre outras, a maior causa do abalo é a falta de incentivo. Ora, nada de novo para a nossa região, que há muito tempo vem chamando a atenção pela falta de infraestrutura, pelo alto custo da energia elétrica e por tantos outros fatores que nos deixam em desvantagem em relação ao resto do País. O que muda no atual cenário é que todo empresário brasileiro está inseguro

*Luiz Carrer*

Diretor Executivo CIC Garibaldi

## *Foreword of the Executive Director*

### Lack of enthusiasm

---

By deepening the study of the pages contained in this important tool that allows us to annually make a detailed analysis of various indicators of Garibaldi, and through them, take into account the macro economic data that are provided daily by research institutes, we come to the conclusion that in this scenario, there are many different situations, some of which are even optimistic. However, what catches our attention “between the lines” is that entrepreneurs from various sectors of the economy show a total lack of enthusiasm, something that had not been seen for a long time ago, or at least, did not use to be noticed as easily as right now.

In my point of view, the major reason for entrepreneurs “to wilt” and have their enthusiasm dampened is the lack of incentives. This is not something new in our region, which has long been calling attention for the lack of infrastructure, the high cost of electricity and so many other factors that place us at a disadvantage compared to the rest of the country. What is different in the current scenario is that Brazilian businessmen are unsure whether to make new investments in their businesses.

In this respect, we might also encounter a social problem caused by an apparent upturn in the economy last year, which brought to our region thousands of people from other countries looking for job opportunities in our companies. It seems unlikely that these people will return to their place of origin when they are dismissed from their jobs. Therefore, either the enthusiasm of entrepreneurs revives the economy through specific incentives, or we will be faced with a problem posed by unemployment.

After the World Cup and elections periods are over, it is time to organize the “country’s cash flow”. Thus, we cannot be excessively optimistic about investments that might be made next year, although we recognize they are urgently needed. Once again, we will probably have to settle for modest public investments in key bottlenecks that hinder the economic development, especially in our region.

*Luiz Carrer*

Executive Director CIC Garibaldi

*"São nossas ações que constroem Garibaldi"*



[www.cdlgaribaldi.com.br](http://www.cdlgaribaldi.com.br)  
Fone: (54) 3462 3365

*"Unindo forças e interagindo em iniciativas para o desenvolvimento de nossa cidade."*



Centro Empresarial e Cultural  
Garibaldi - RS



*"Desenvolvendo ações integradas para fortalecer e representar a classe empresarial, estimulando o empreendedorismo."*



Não são apenas os móveis  
da Bortolini que melhoram a  
vida das pessoas.  
A gestão também.

O Balanço Econômico 2014 revela que os nossos investimentos e ações geram resultados para toda a comunidade de Garibaldi. Estamos integrados com o crescimento sustentável da nossa cidade.

Nosso compromisso é possibilitar o desenvolvimento de escritórios melhores sem esquecer de contribuir para a construção de uma sociedade cada vez melhor.

[www.bortolini.com.br](http://www.bortolini.com.br)

**bortolini**  
— por escritórios melhores